

**Michel Paradis**  
McGill University

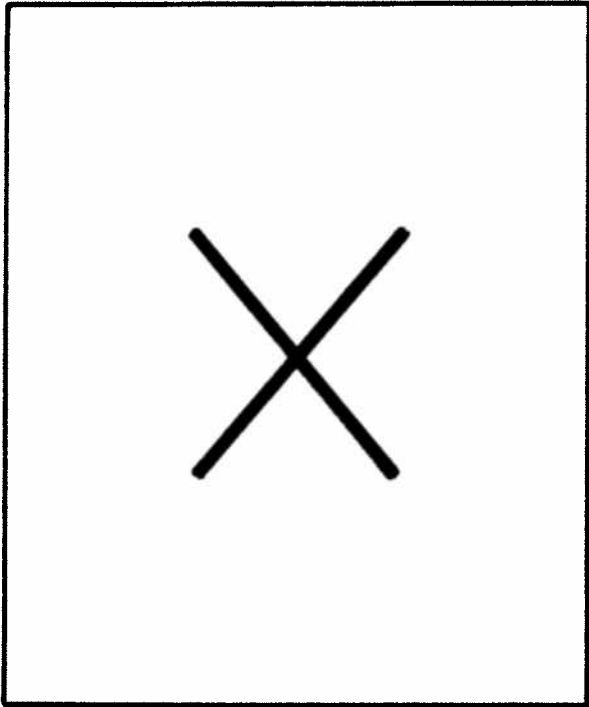
# **BILINGUAL APHASIA TEST**

**(ORIYA VERSION)**

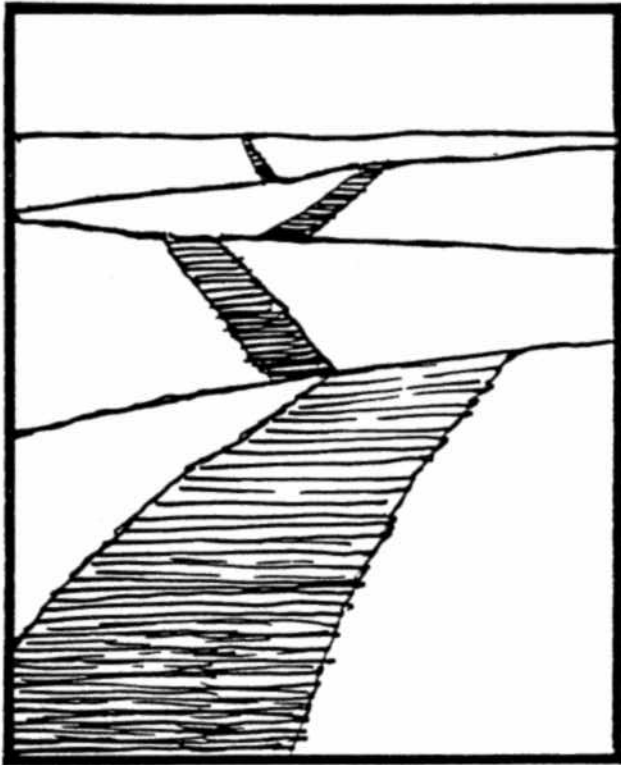
## **STIMULUS BOOK**

The development of the Bilingual Aphasia Test materials was supported by Grant MEQ 01-07-k (1976-1983) from the Quebec Ministry of Intergovernmental Affairs, Grant EQ 1660 (1980-1985) from the Quebec Ministry of Education FCAC Fund, and Grants 410-83-1028 (1984, 1985) and 410-88-0821 (1989-1991) from the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada.

କଥିତ ଶବ୍ଦର ପ୍ରଭେଦକରଣ



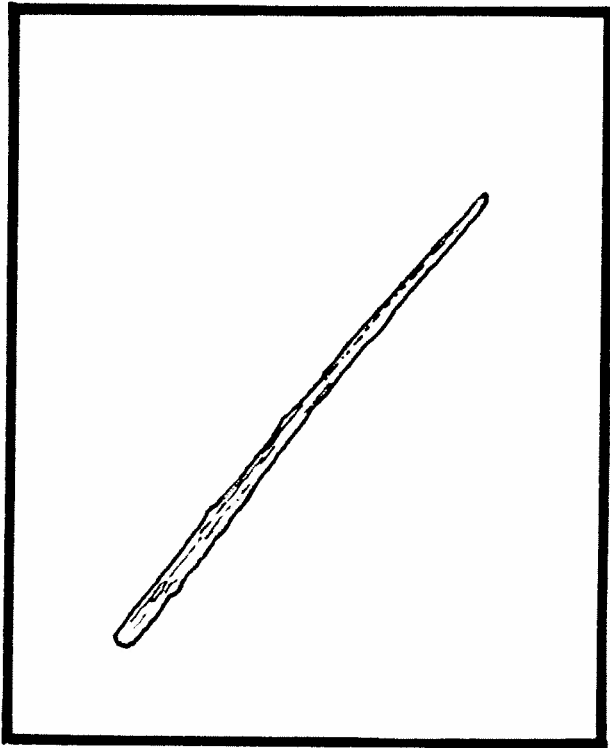
1



2



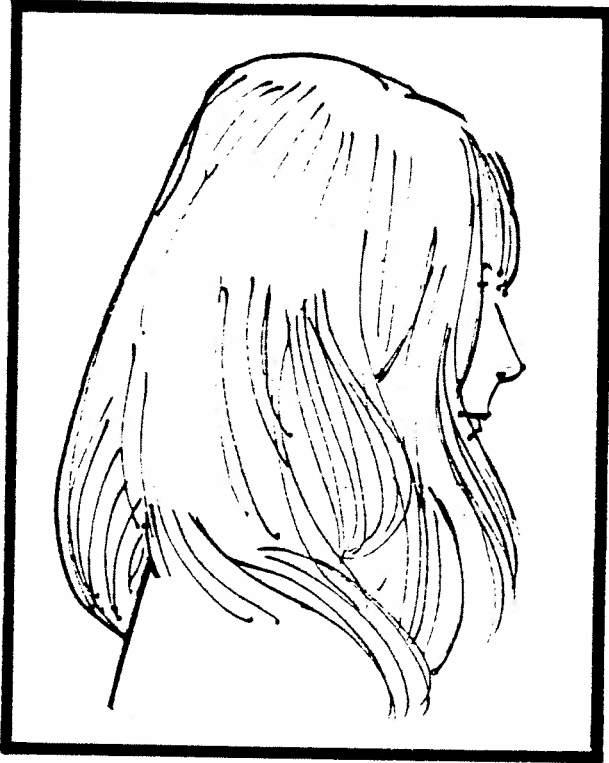
3



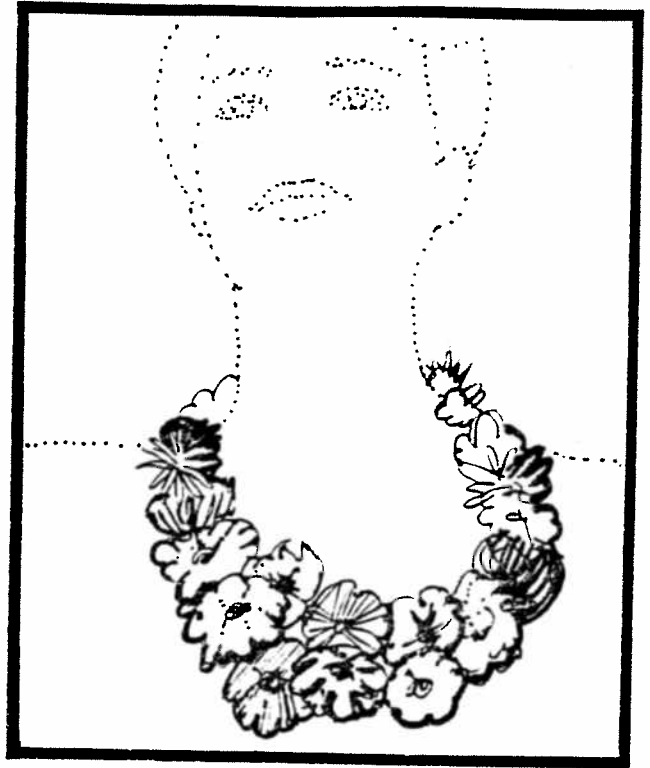
4



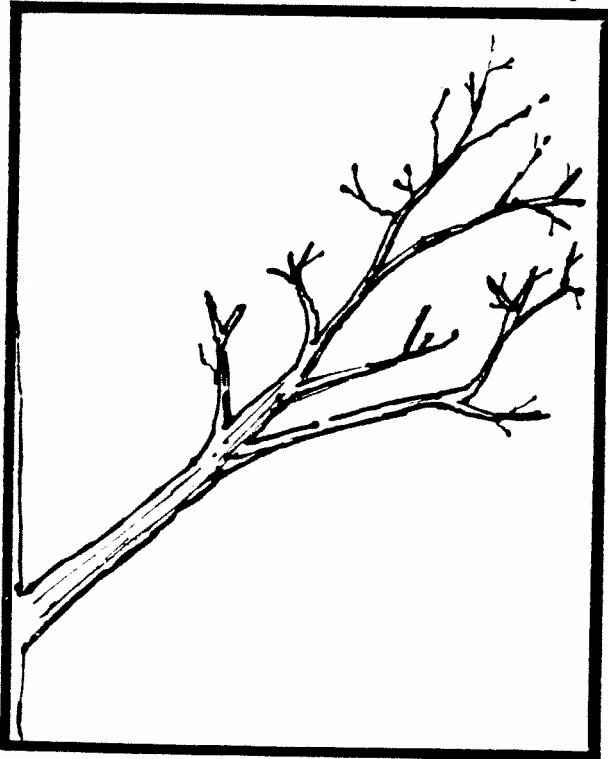
1



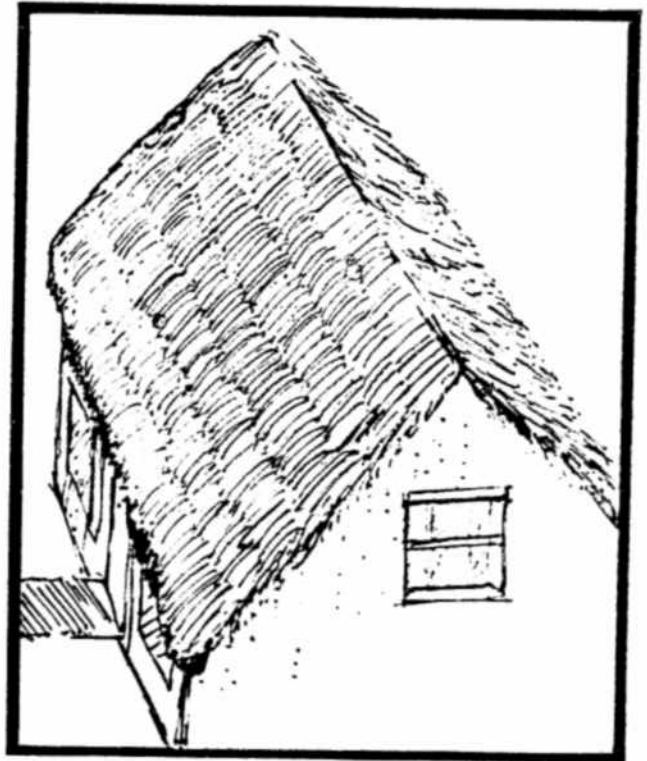
2

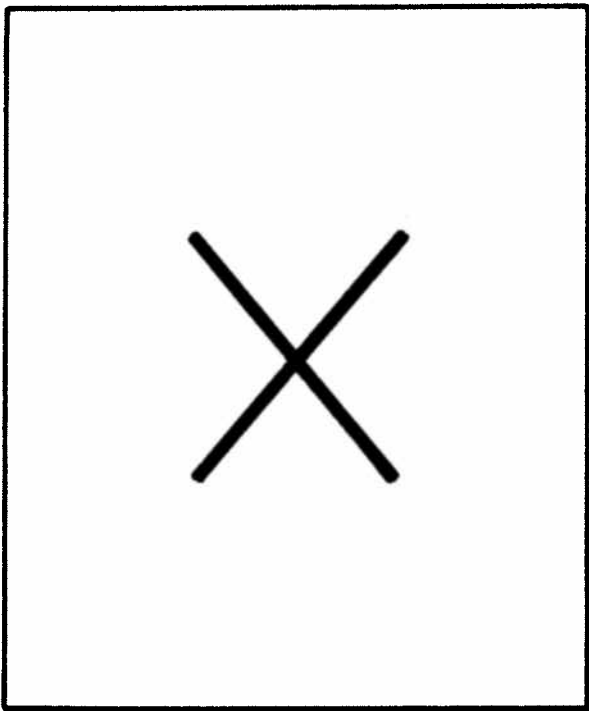


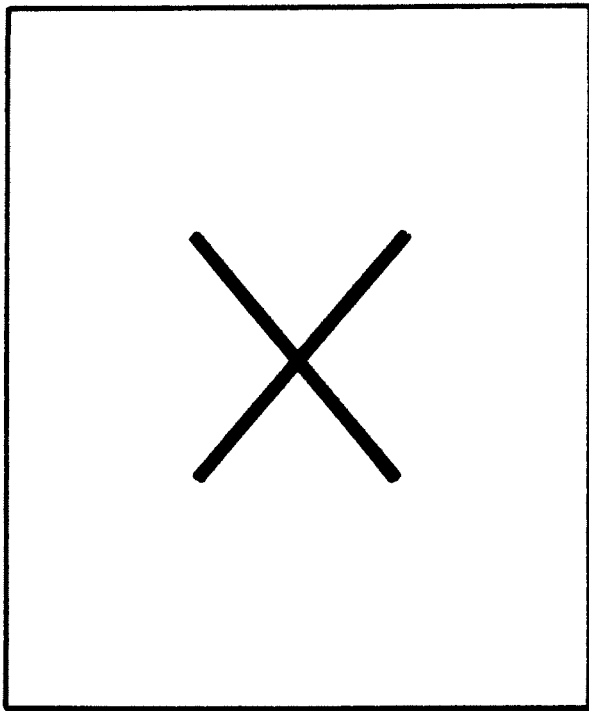
3



4

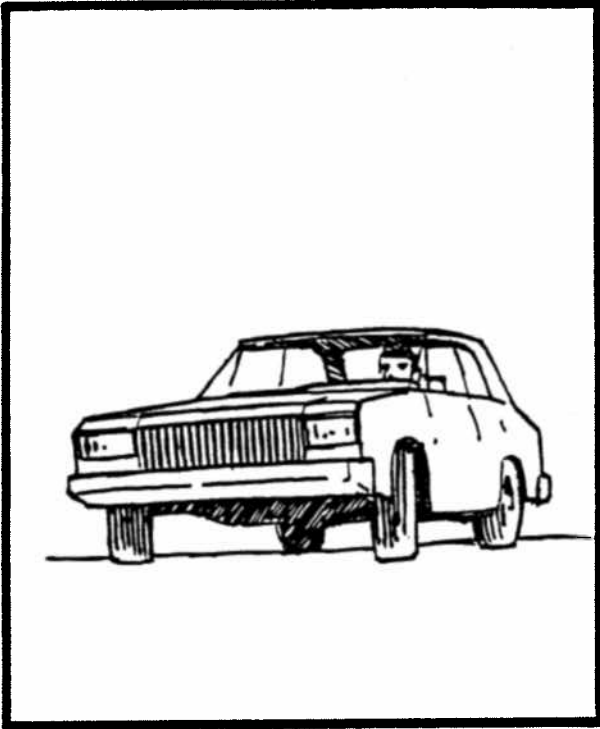




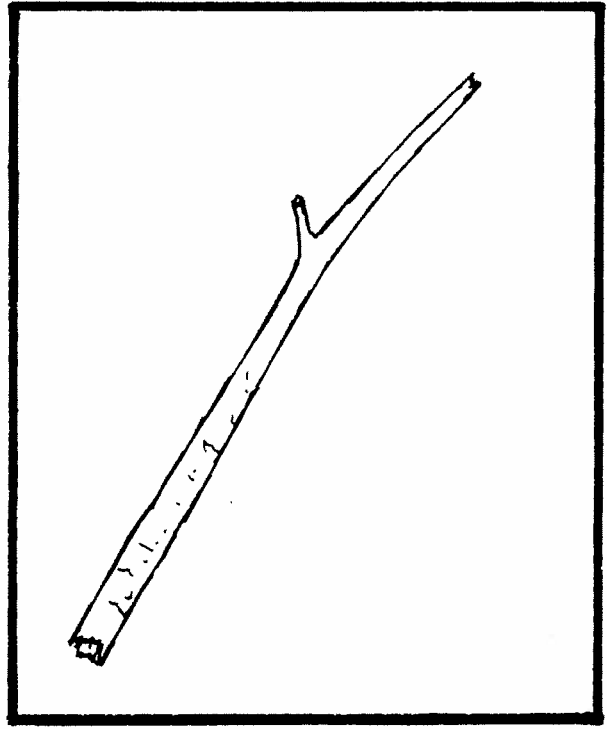




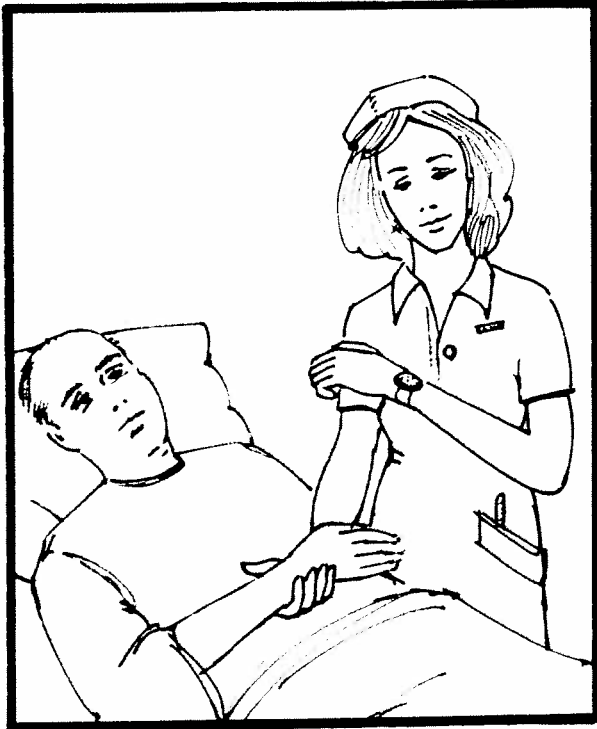
1



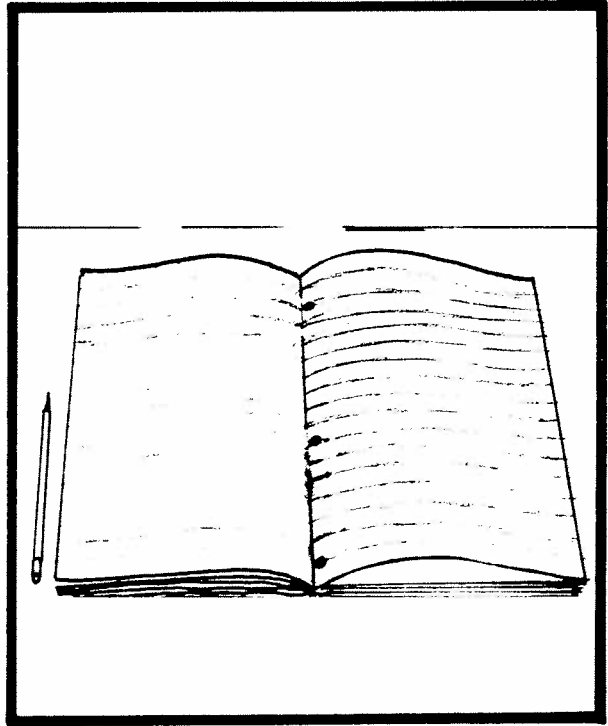
2



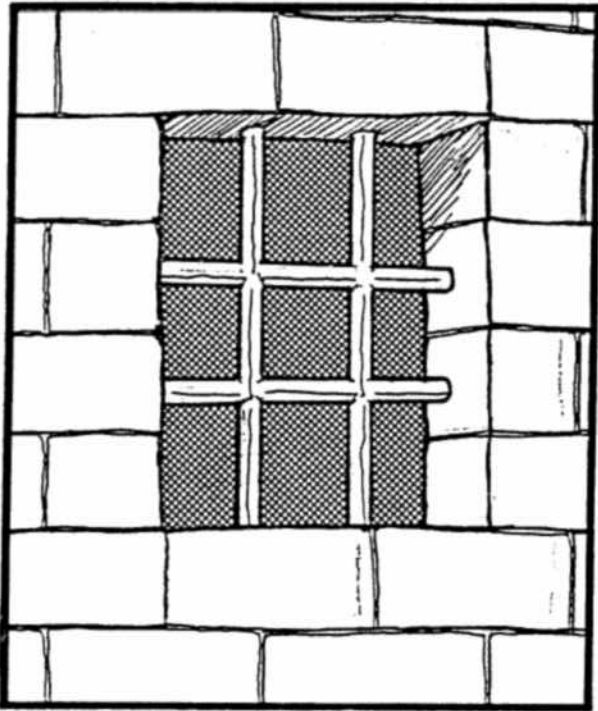
3



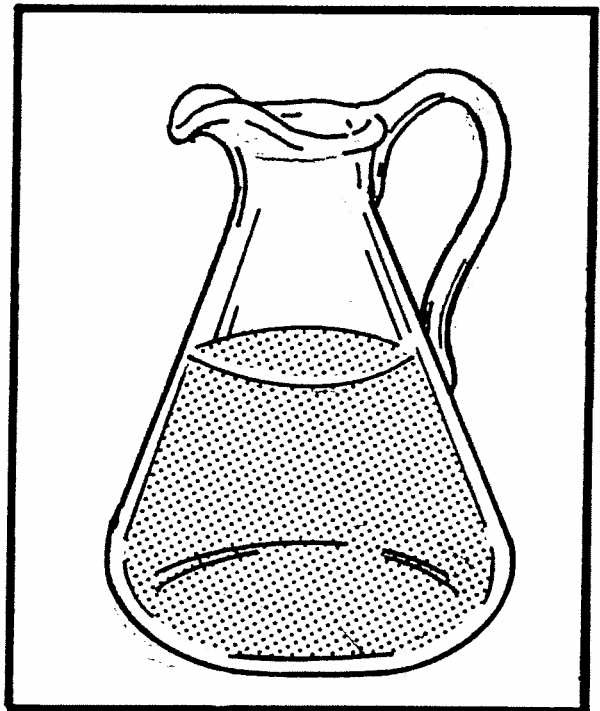
4



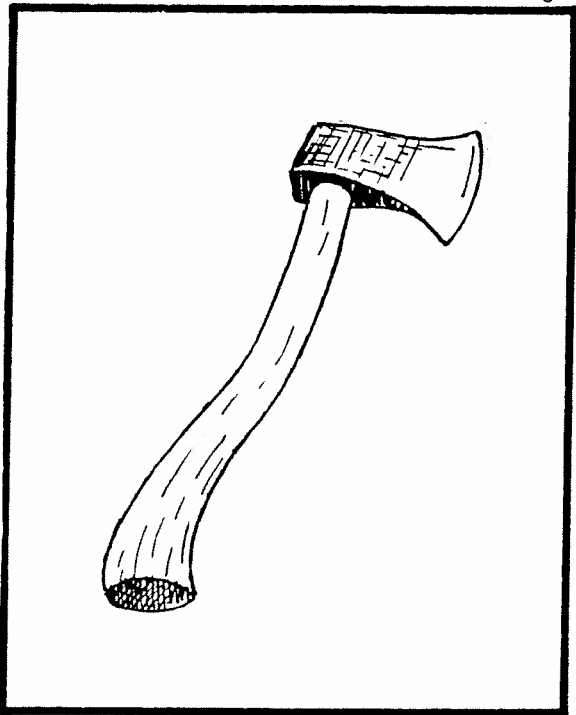
1



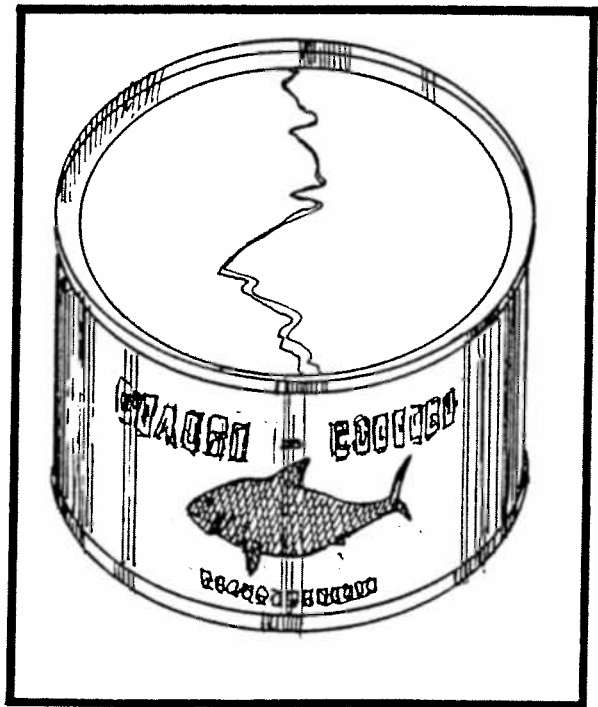
2

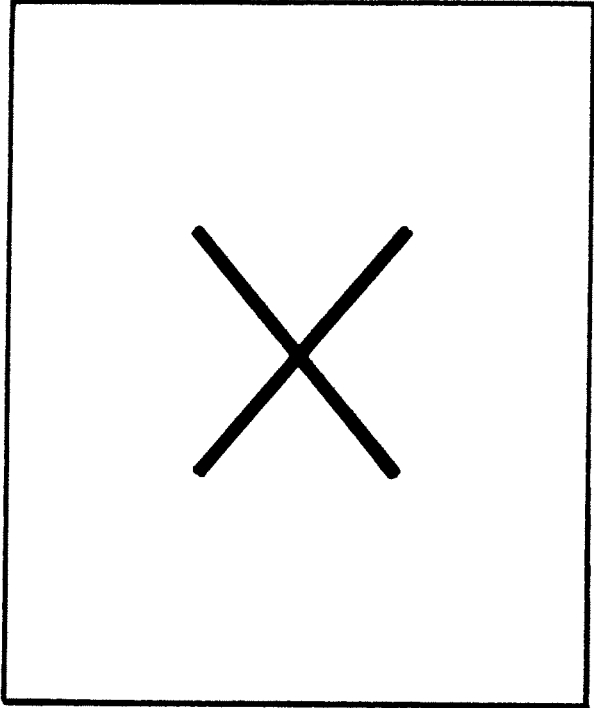


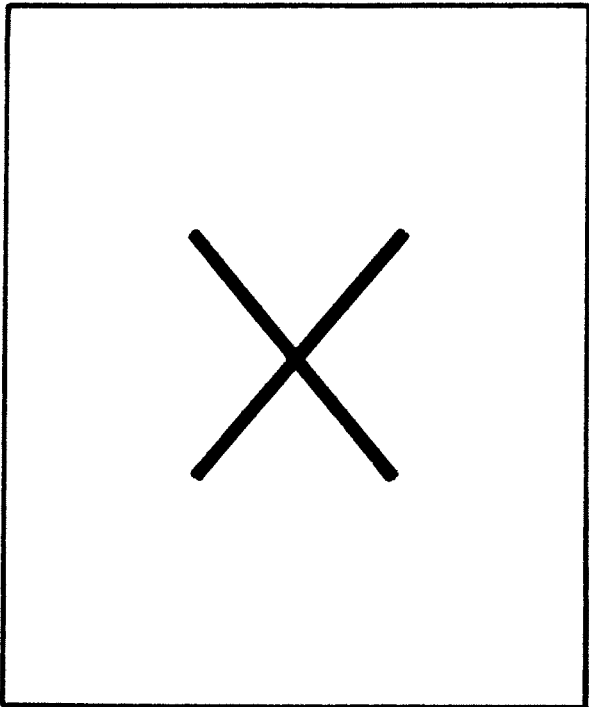
3



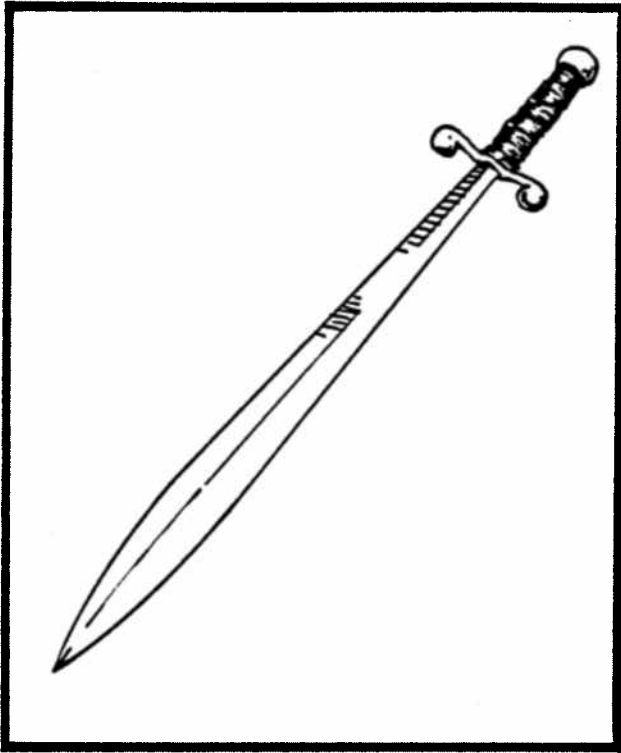
4







1



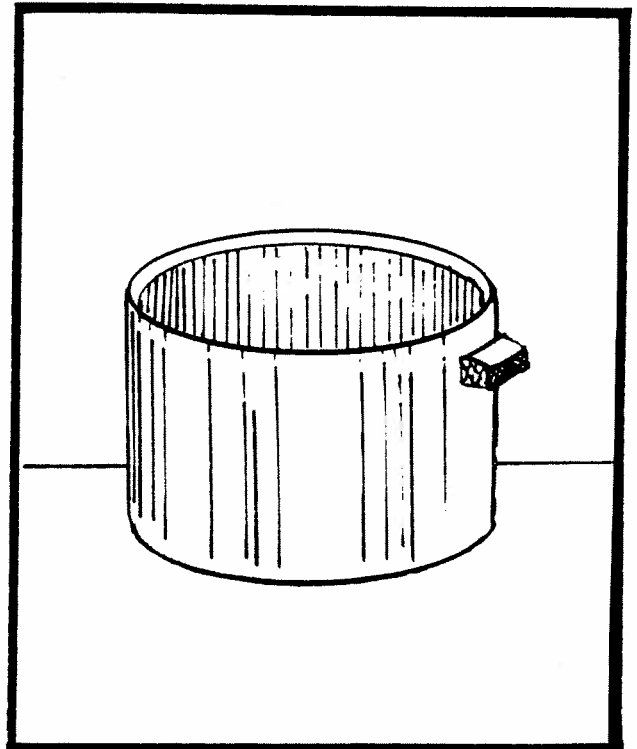
2



3



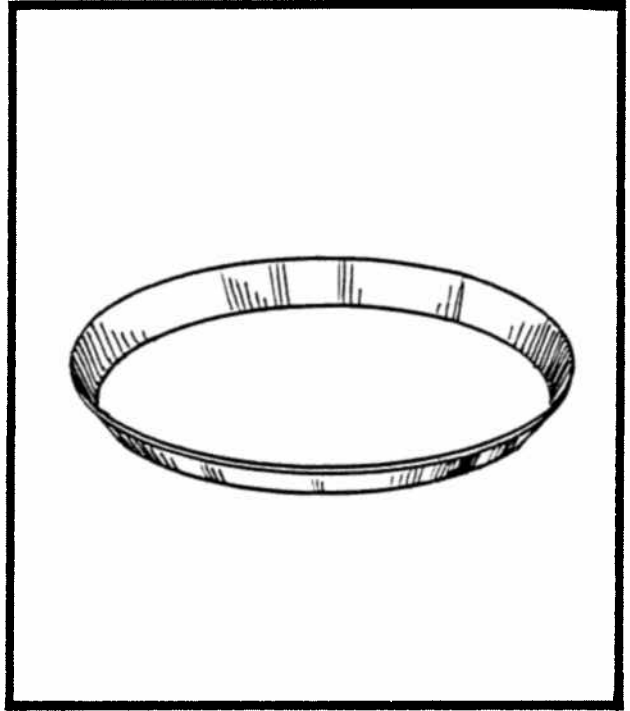
4



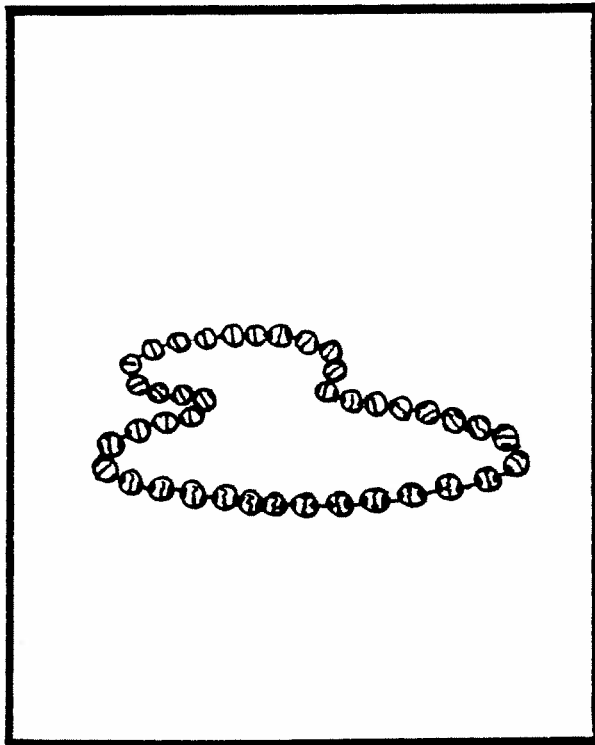
1



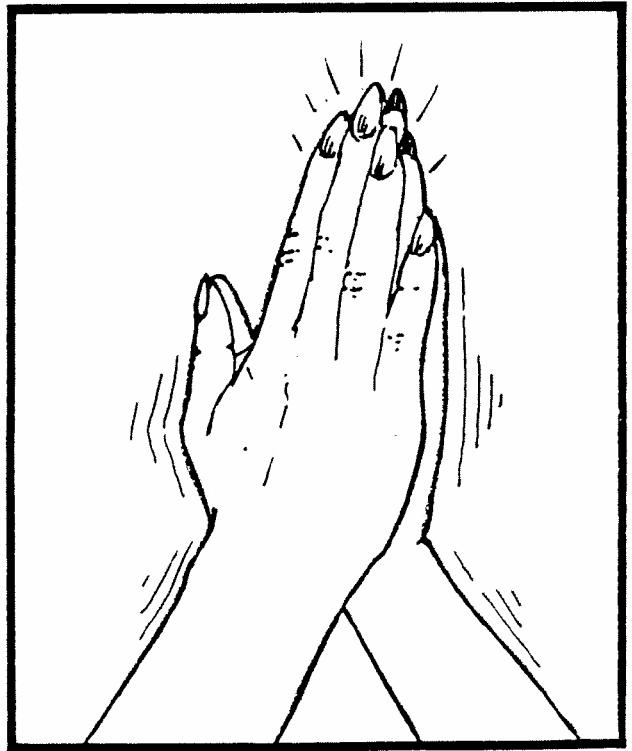
2

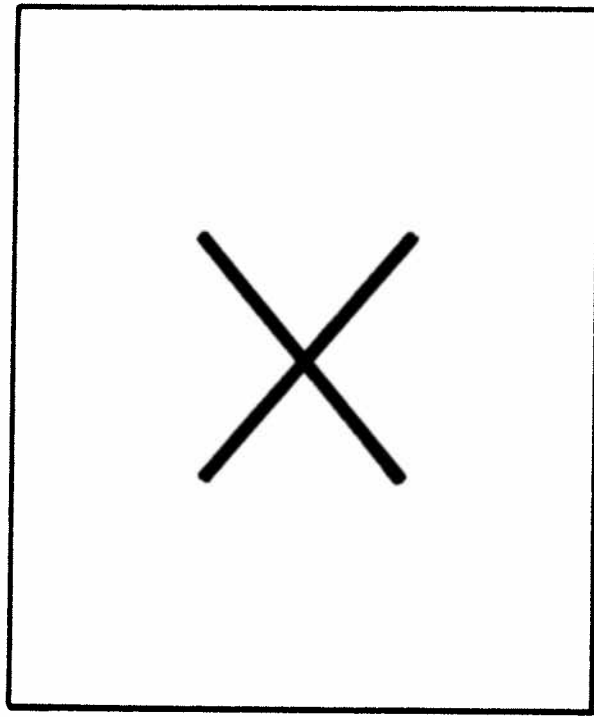


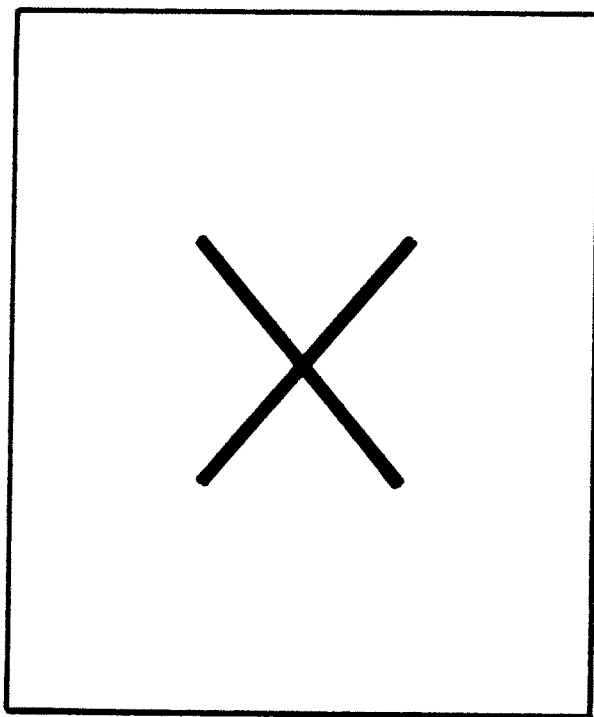
3



4





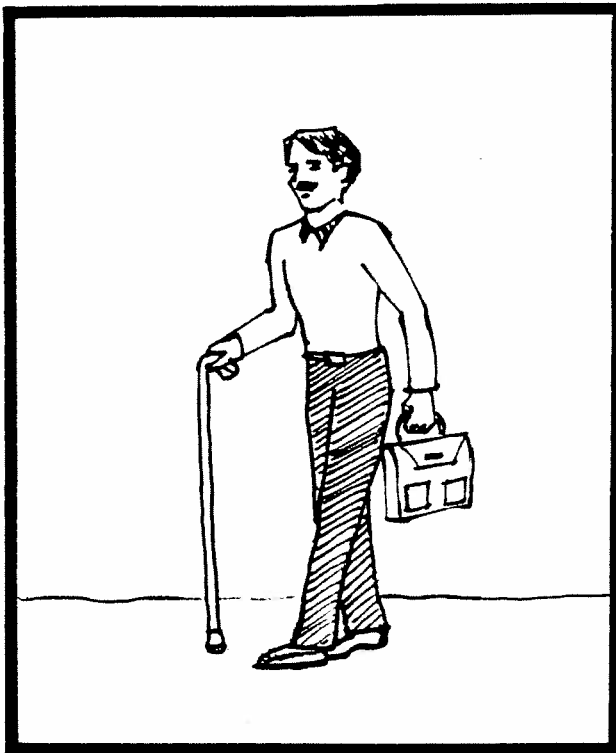




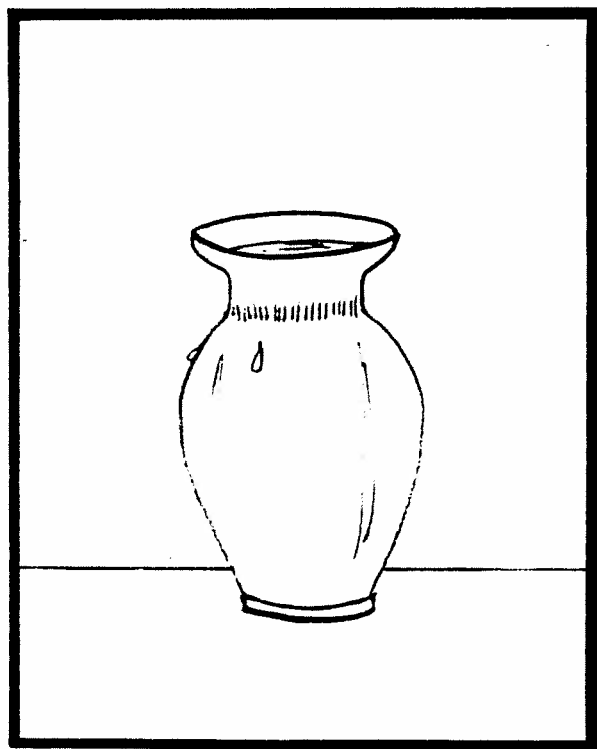
1



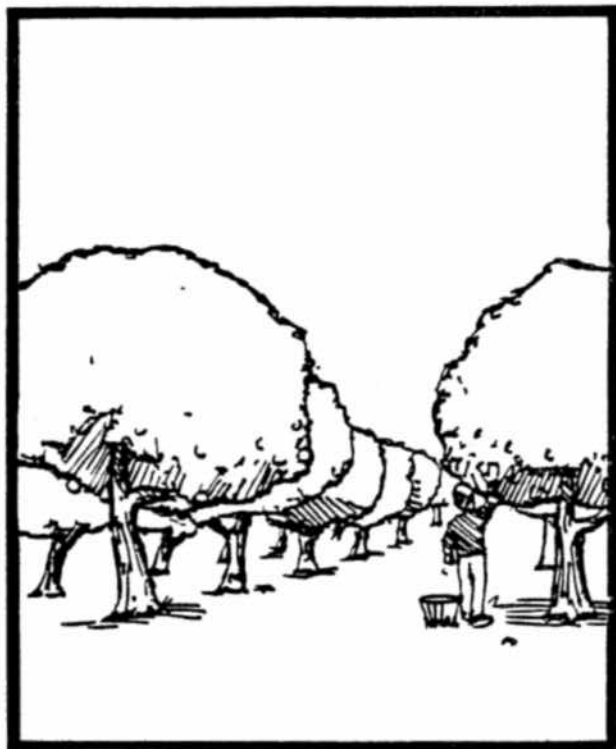
2



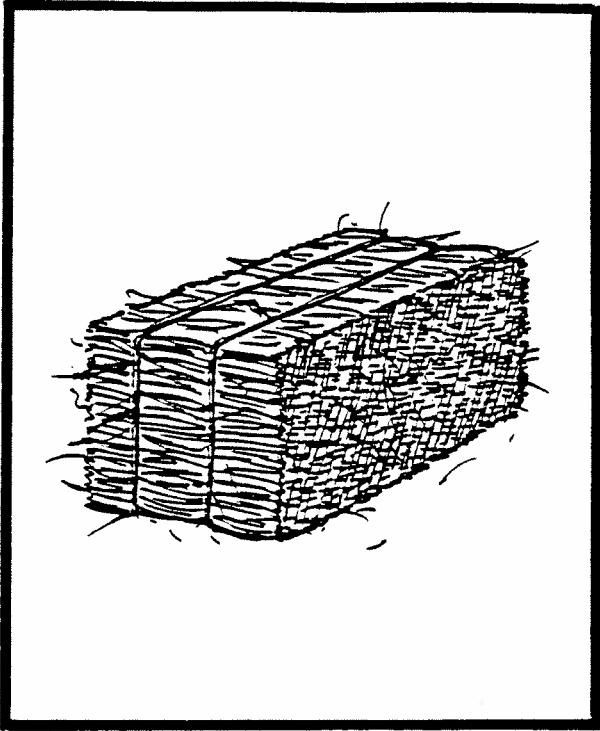
3



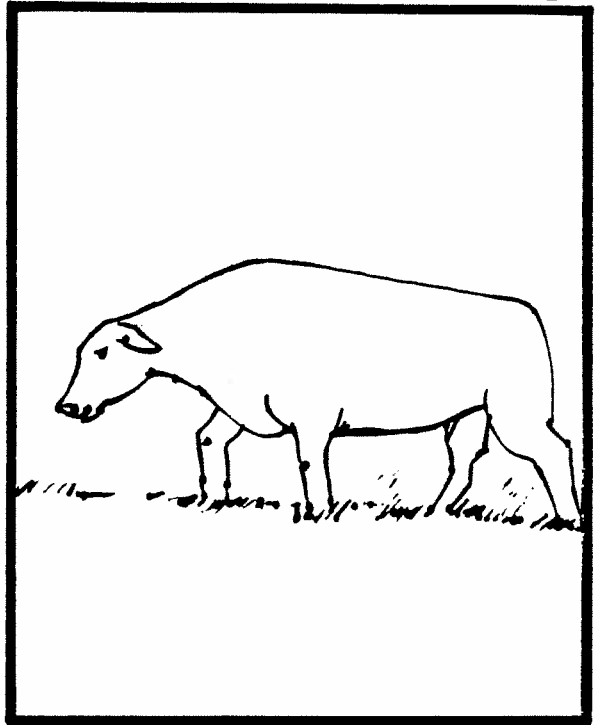
4



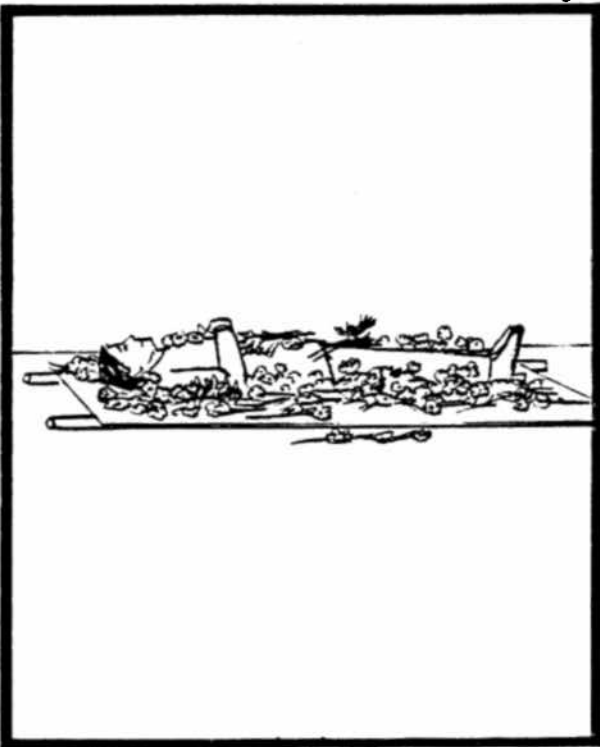
1



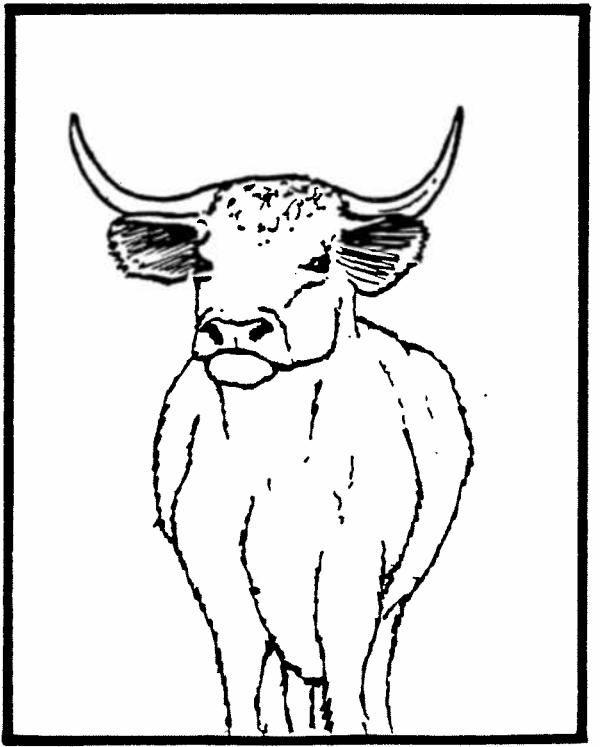
2

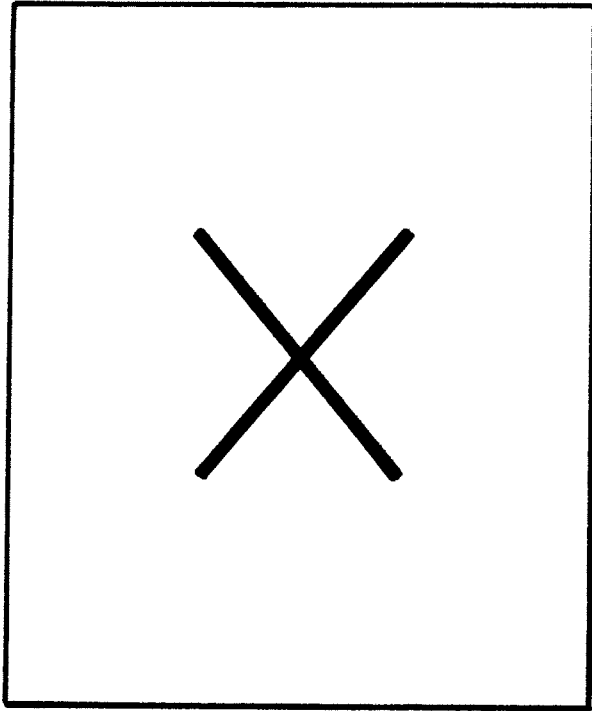


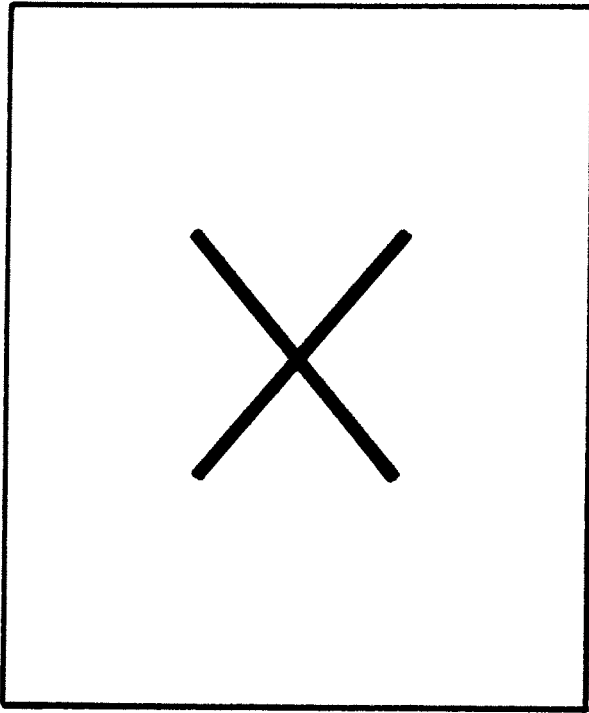
3



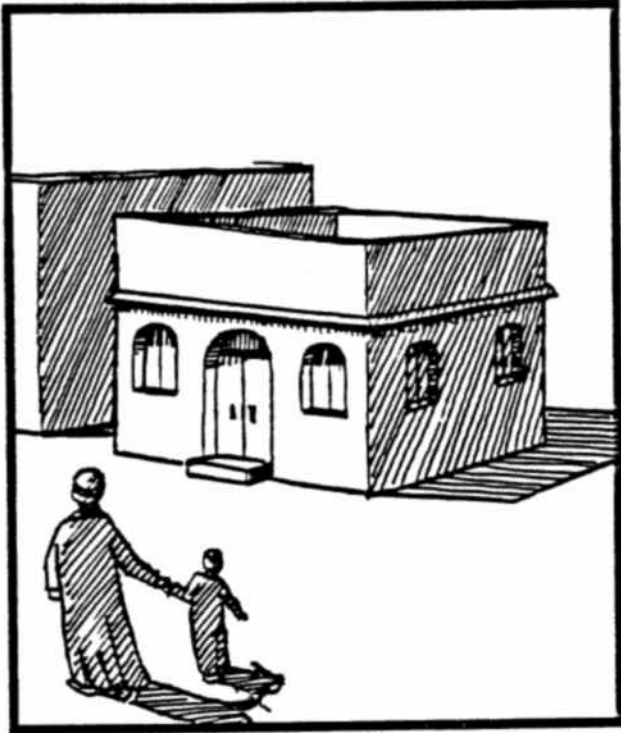
4







1



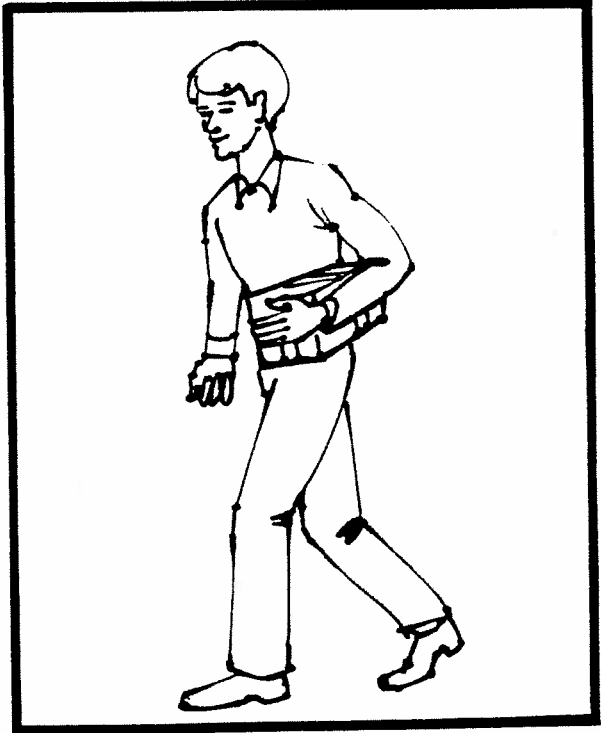
2



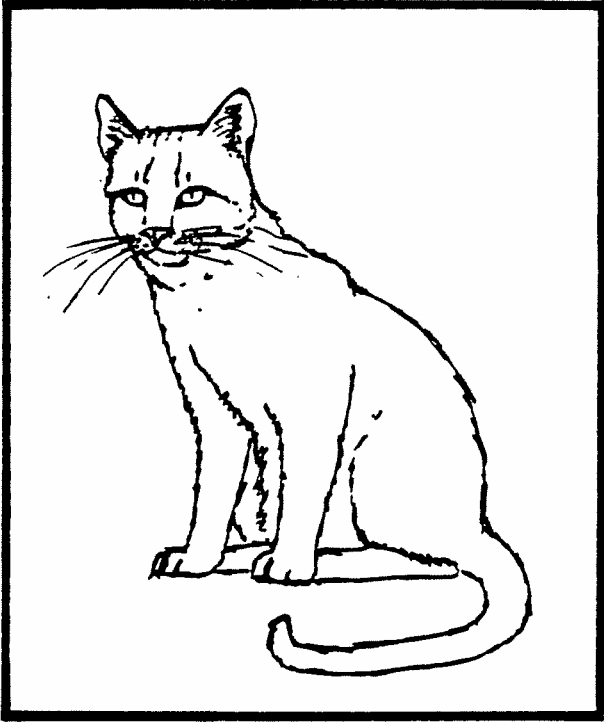
3



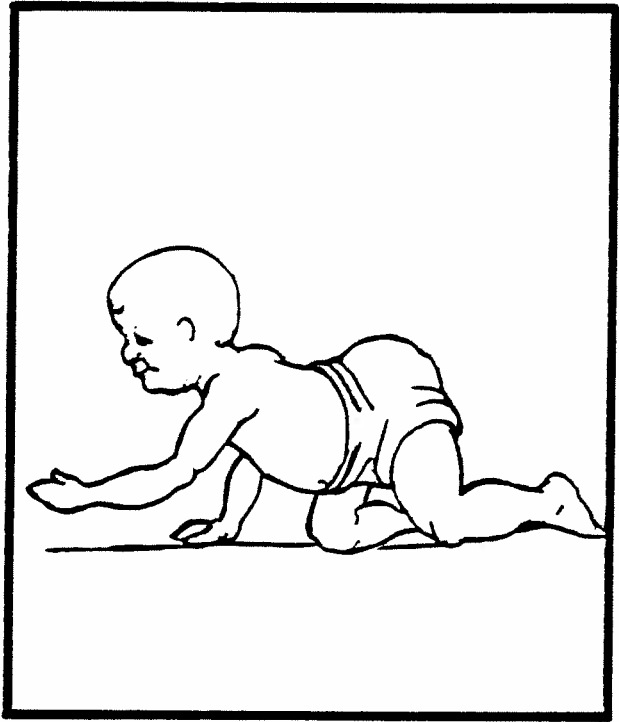
4



1



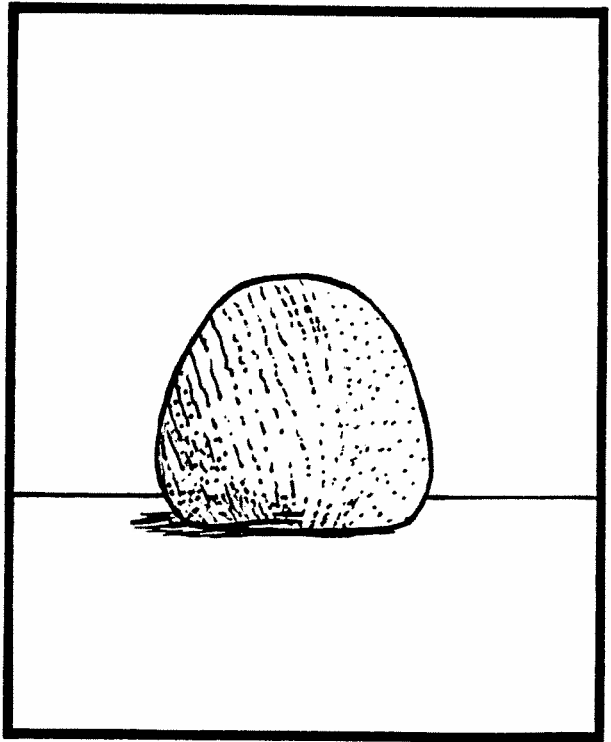
2

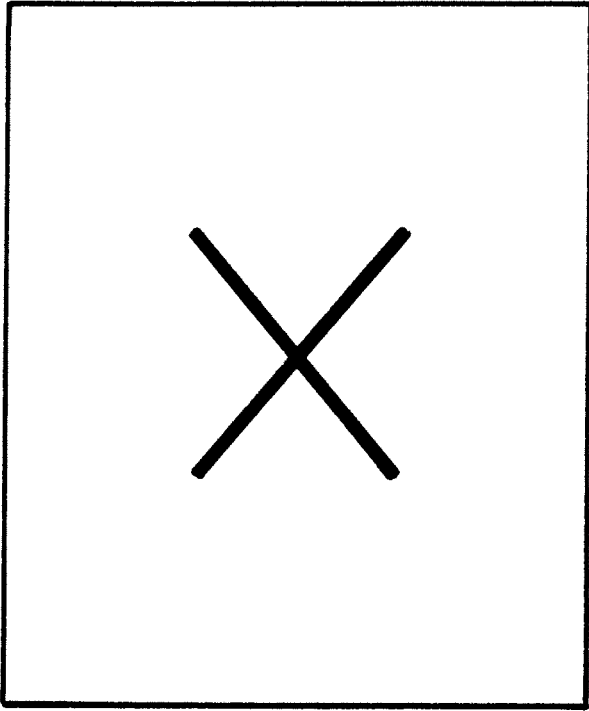


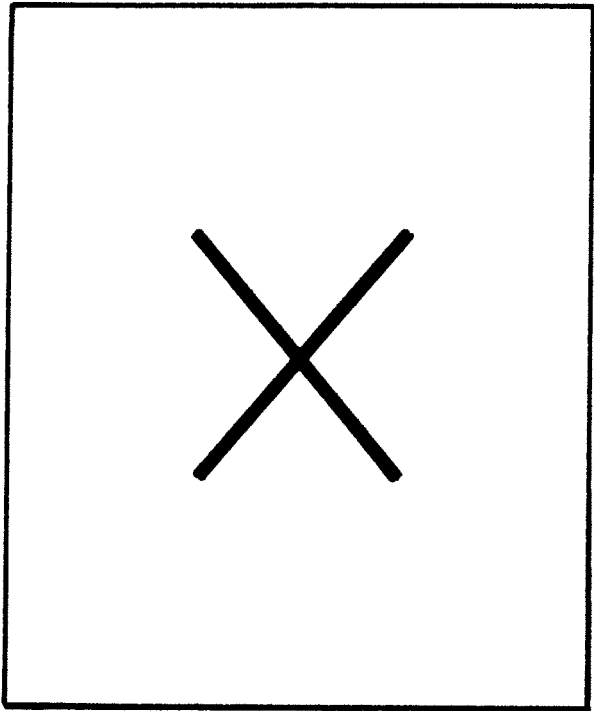
3



4

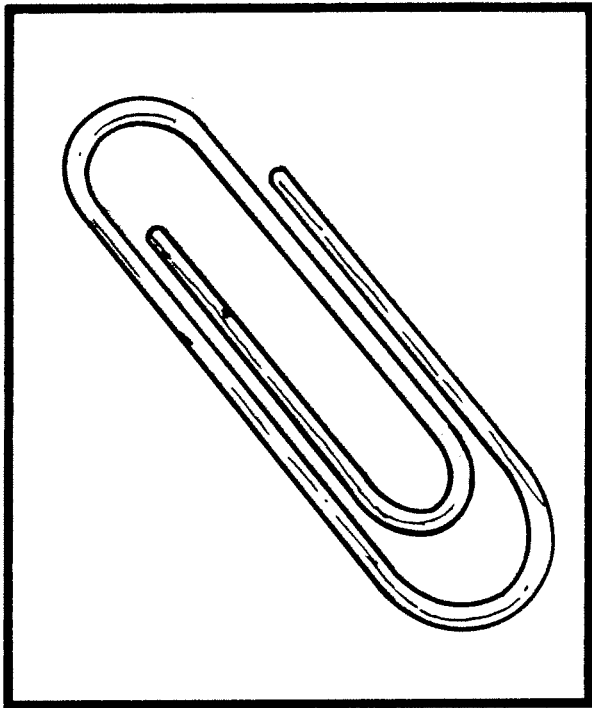




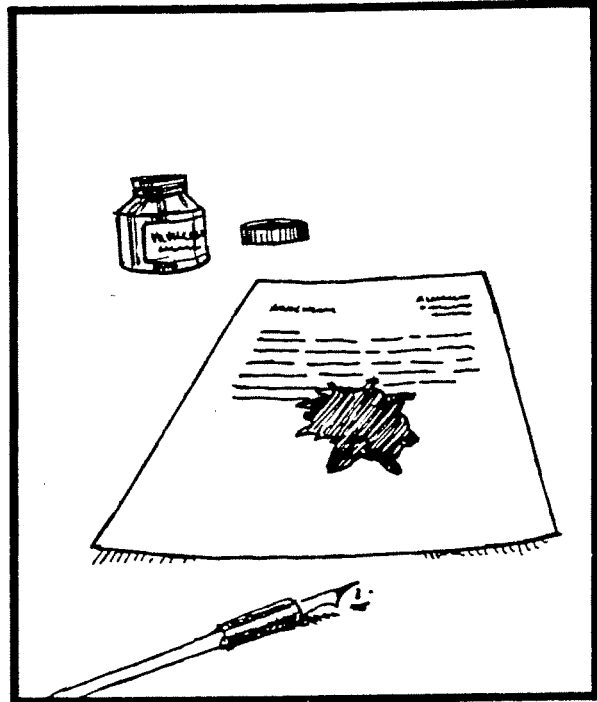




1



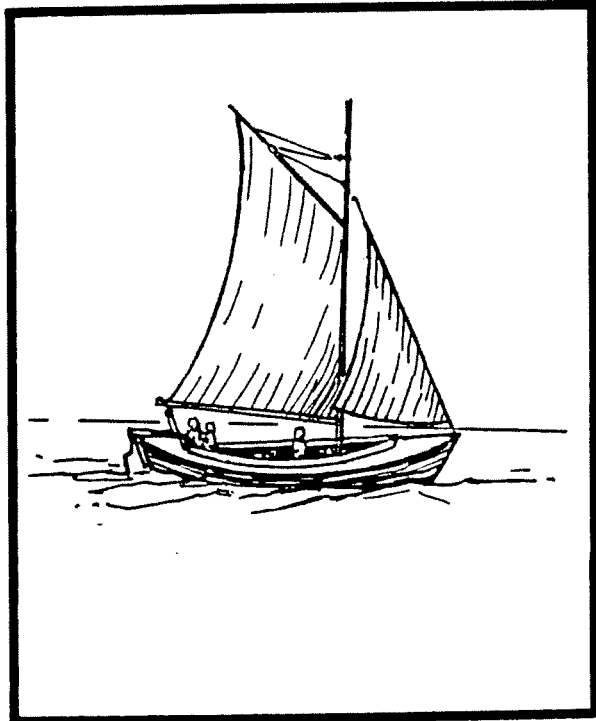
2



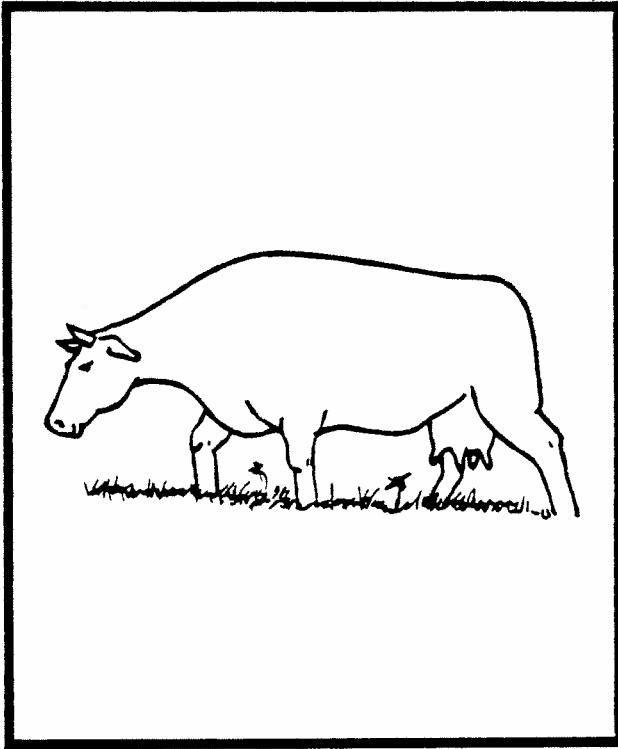
3



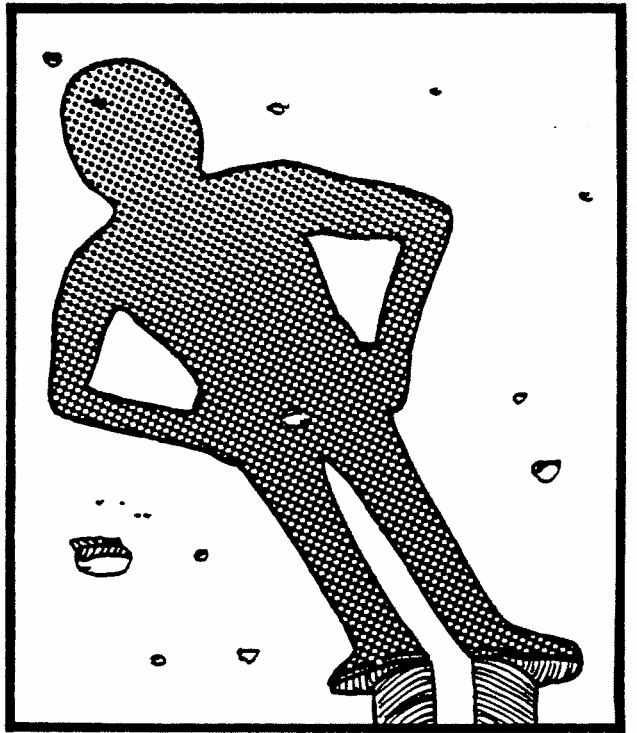
4



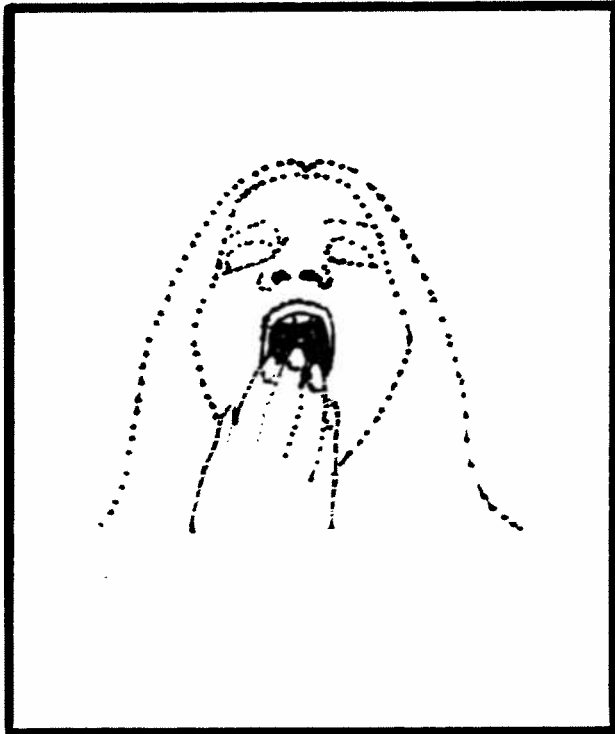
1



2

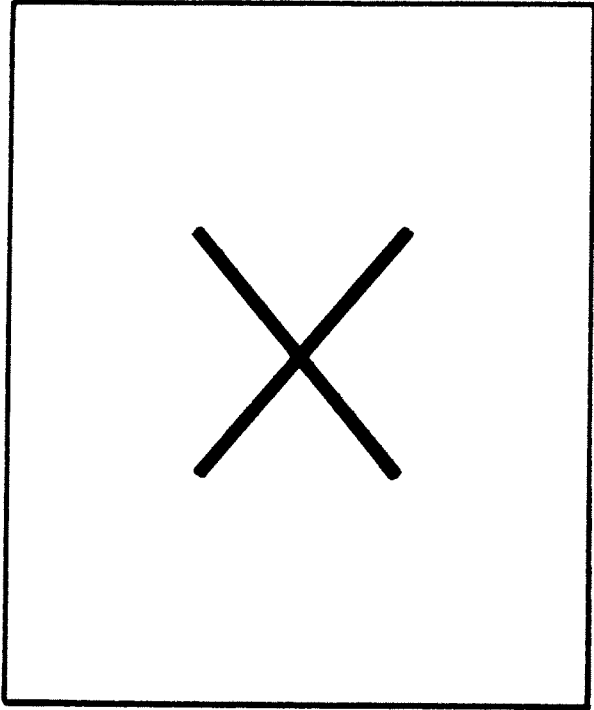


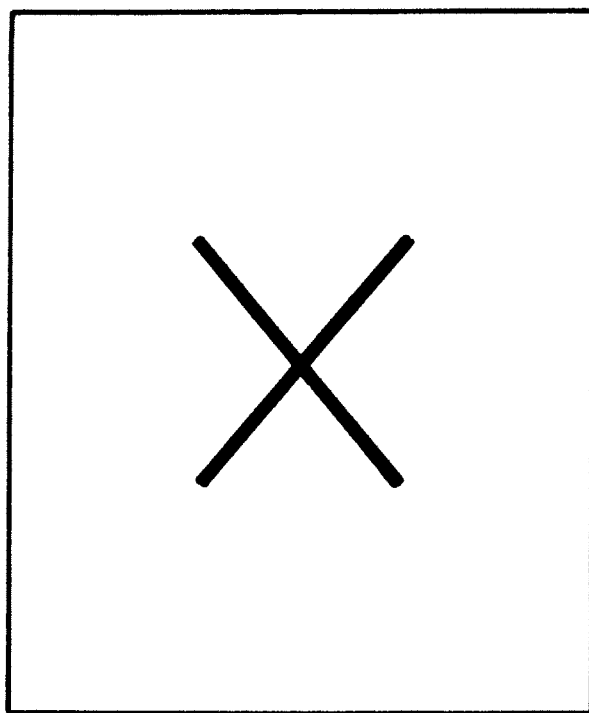
3



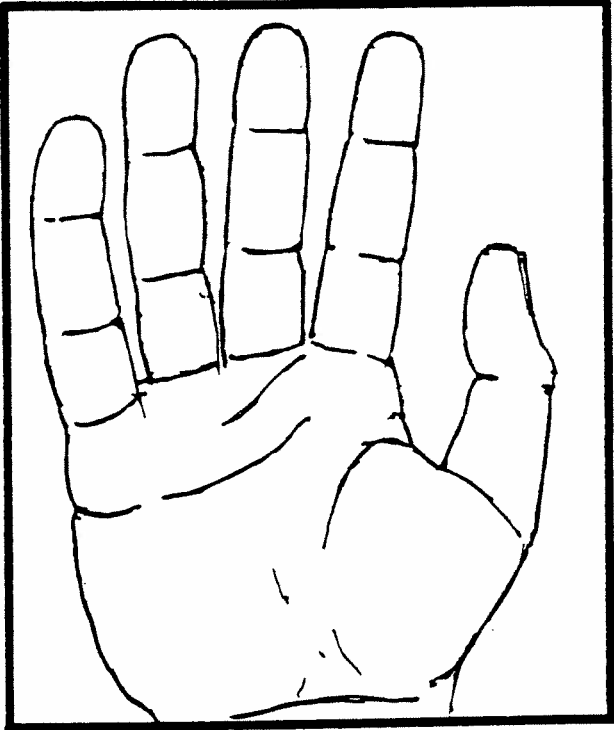
4



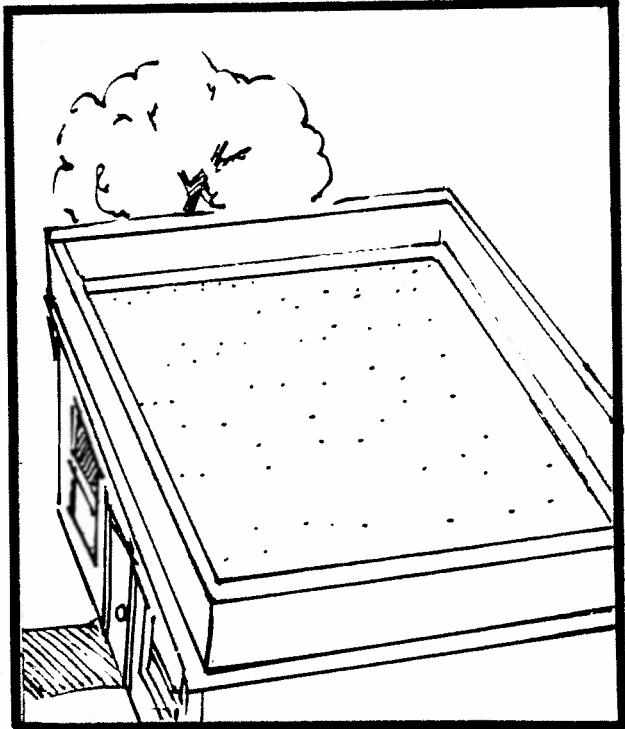




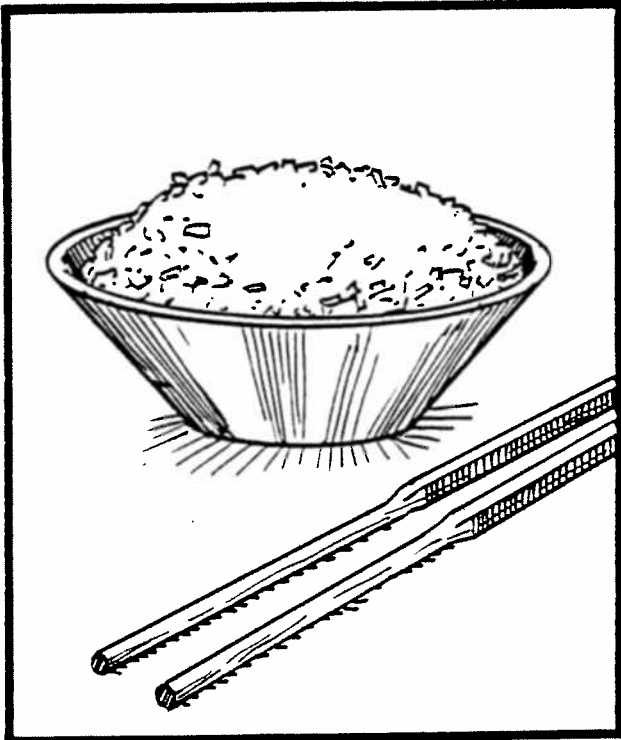
1



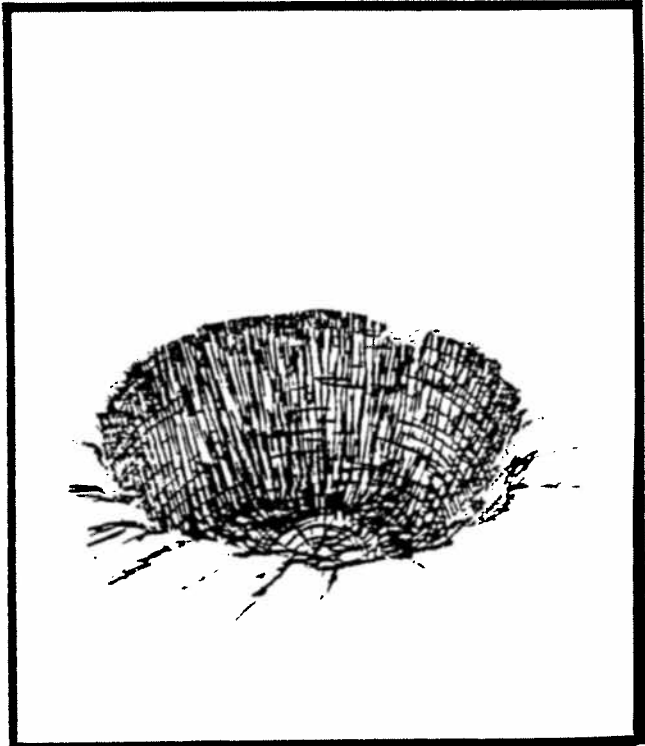
2



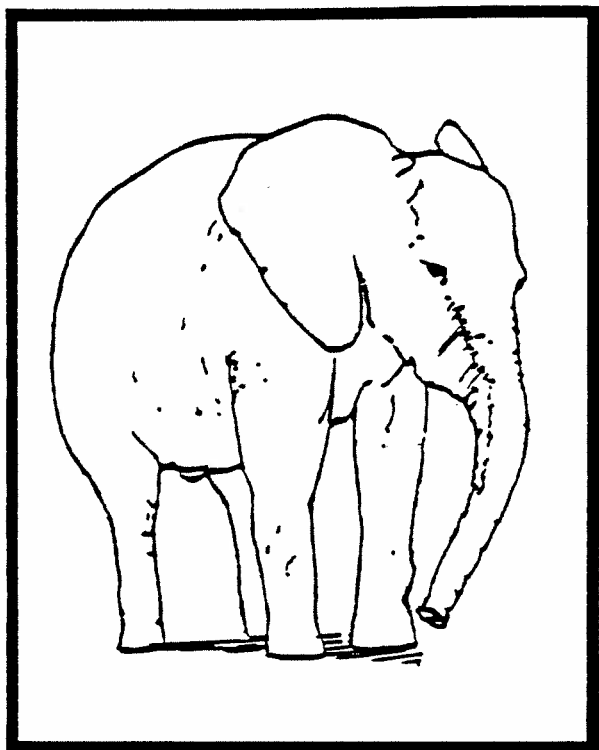
3



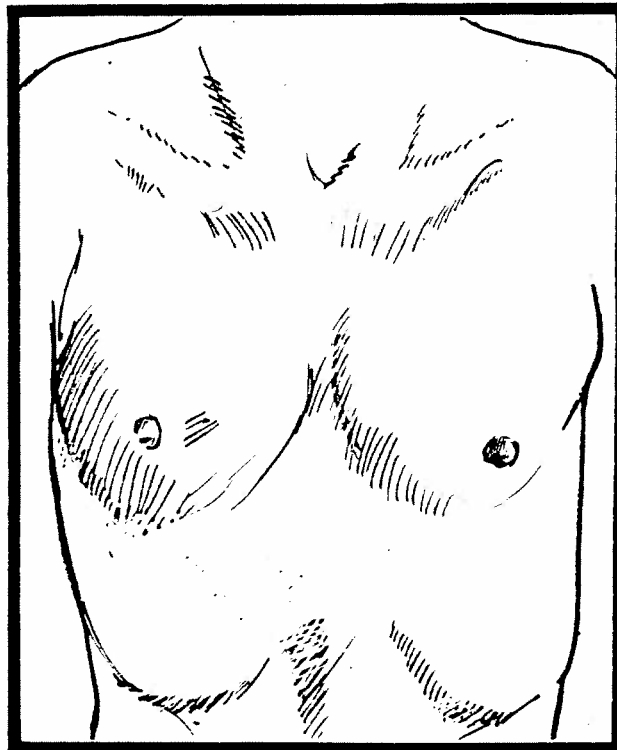
4



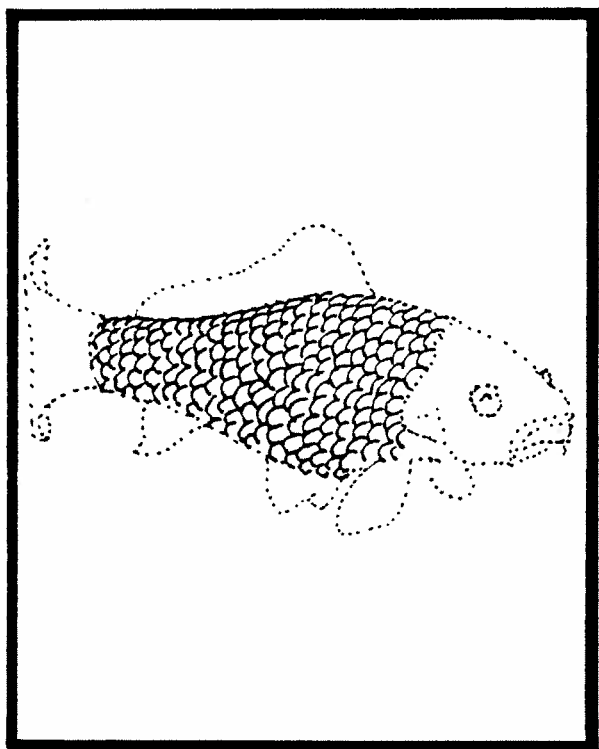
1



2

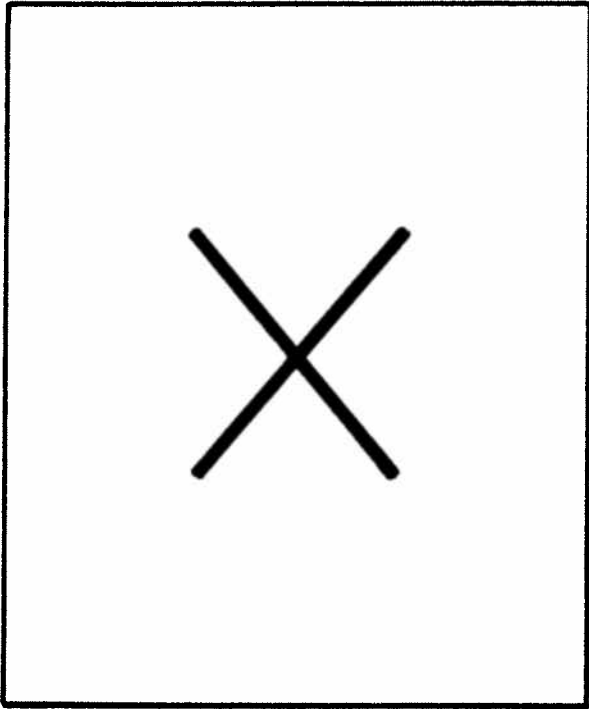


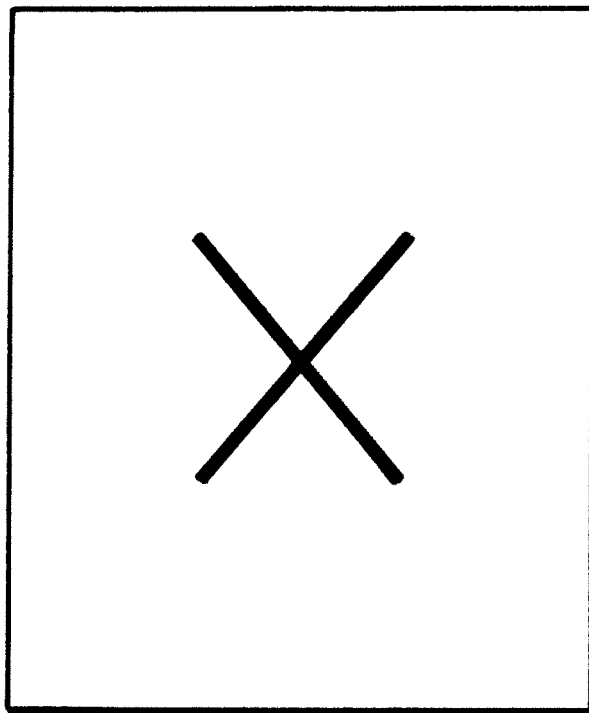
3



4

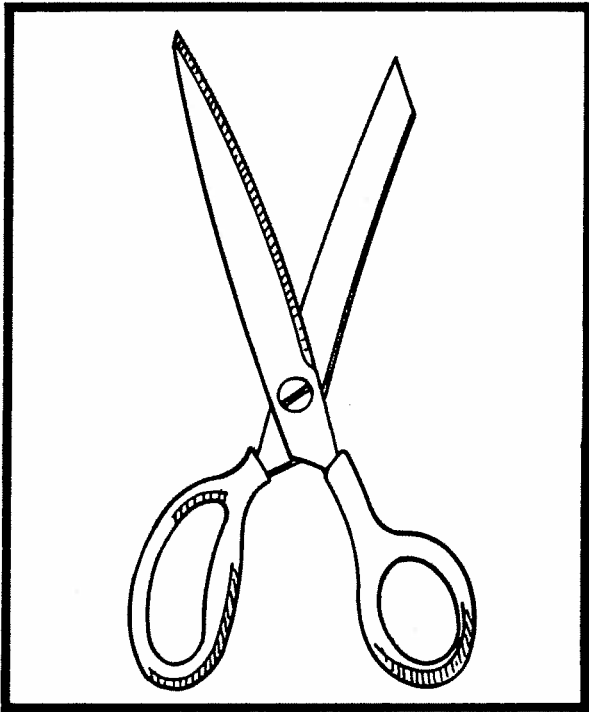




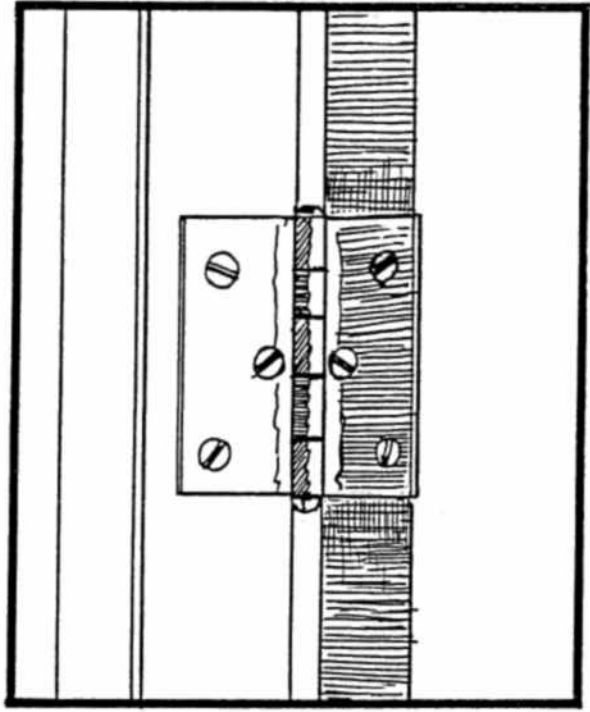




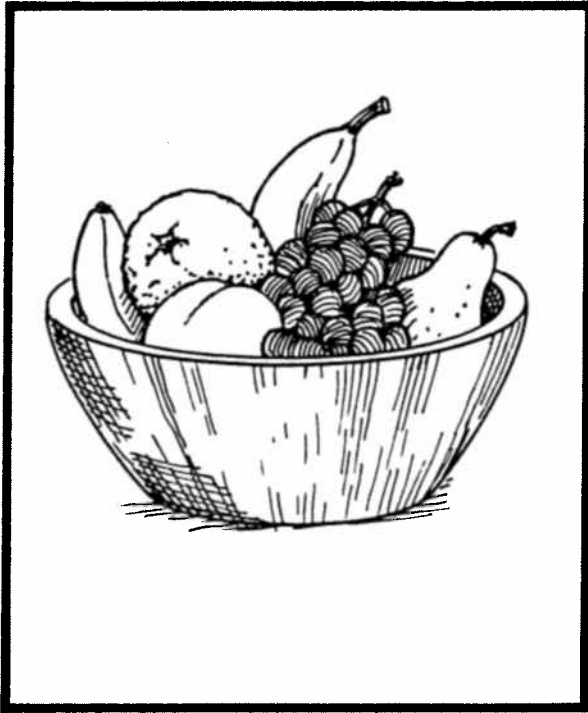
1



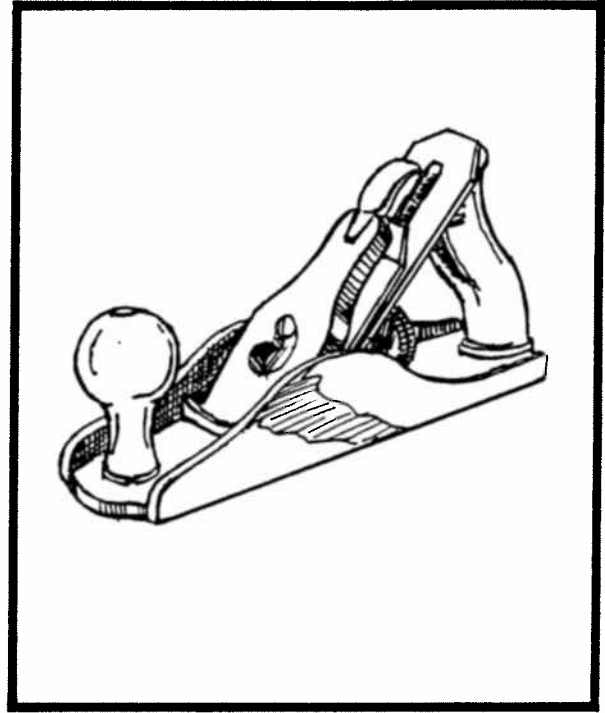
2



3



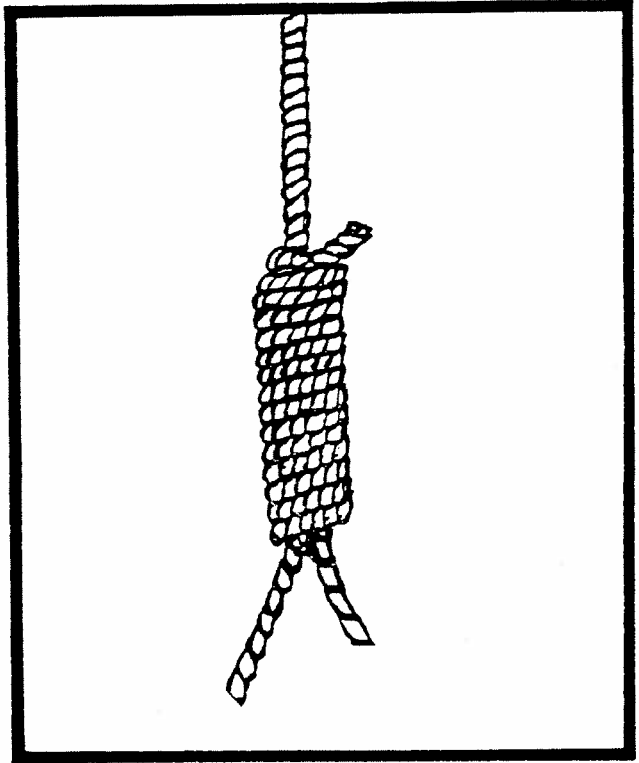
4



1



2

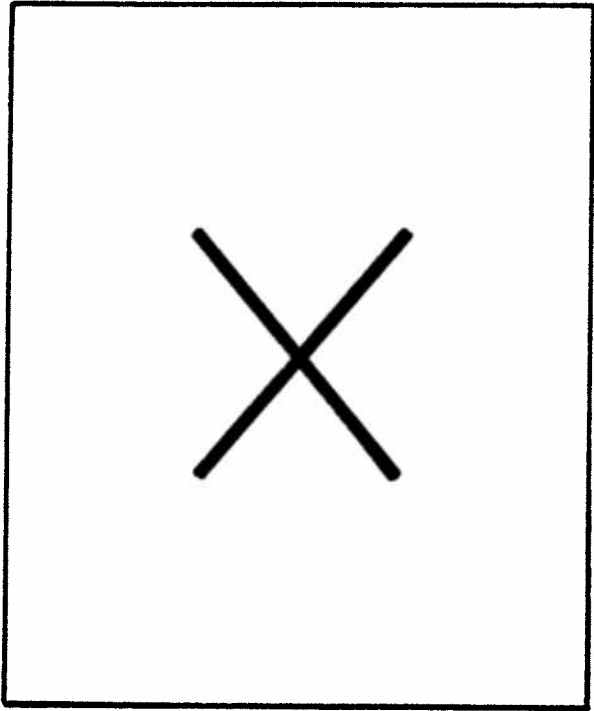


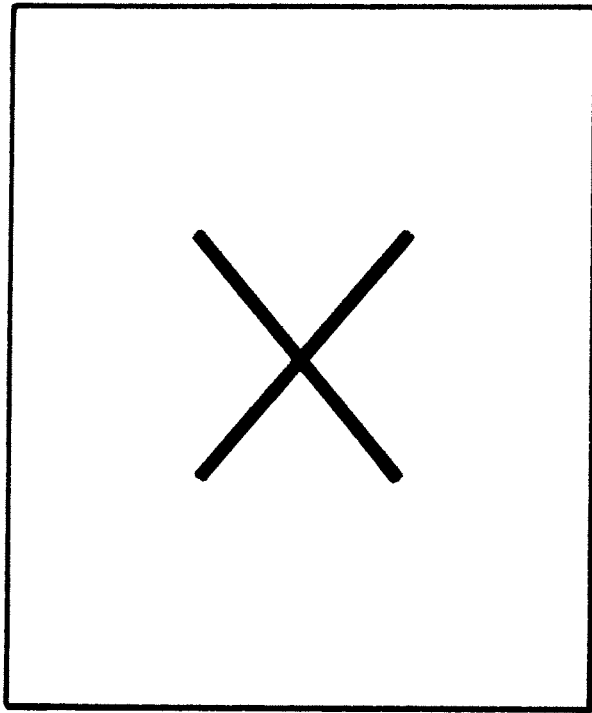
3



4



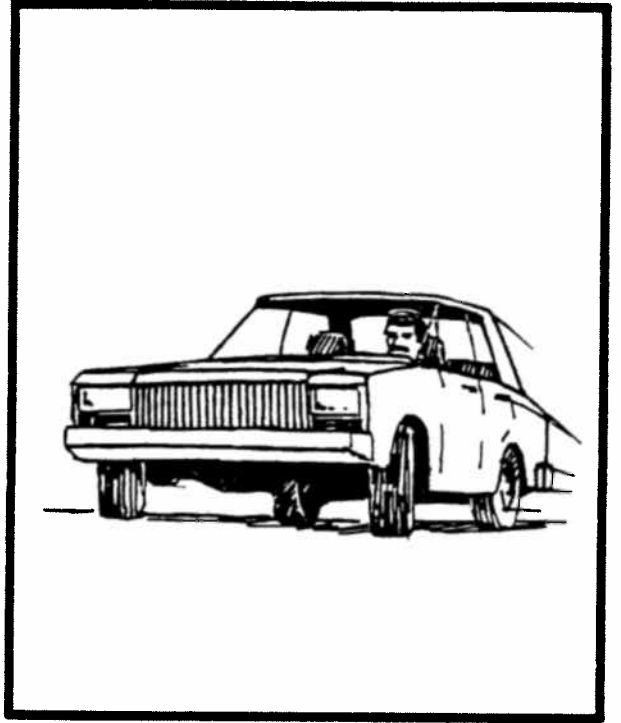




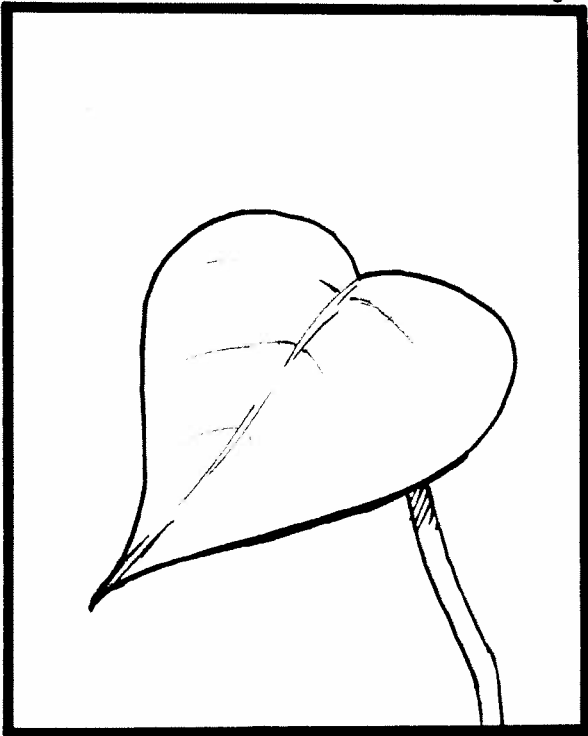
1



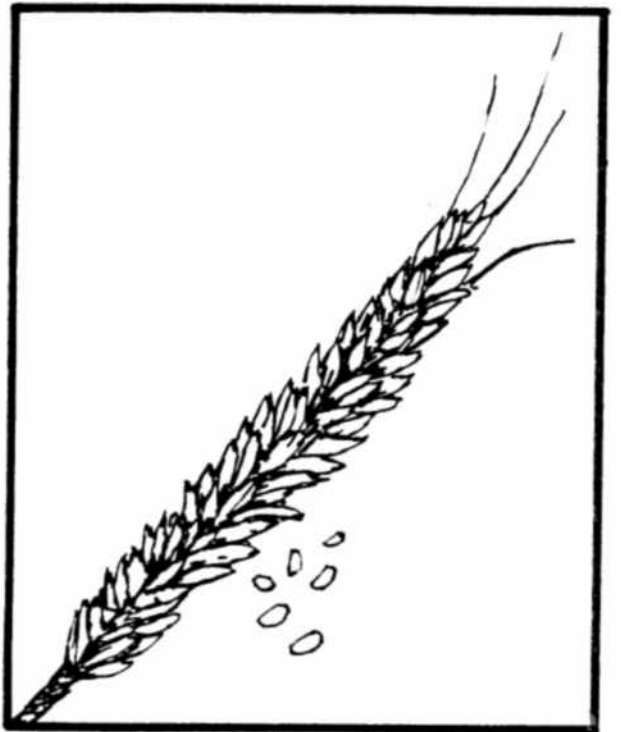
2



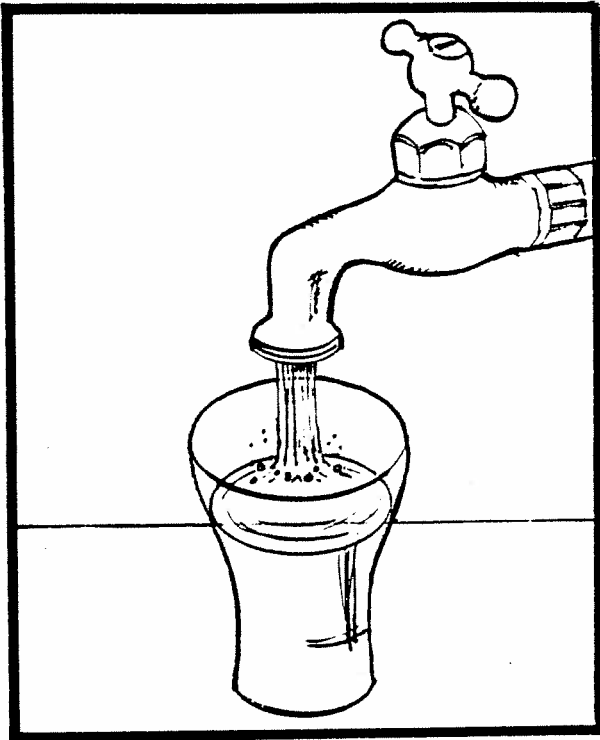
3



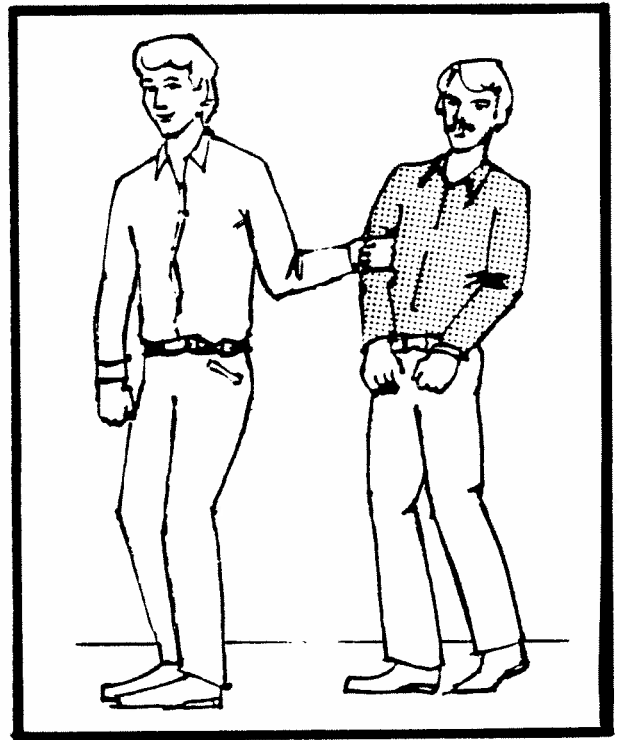
4



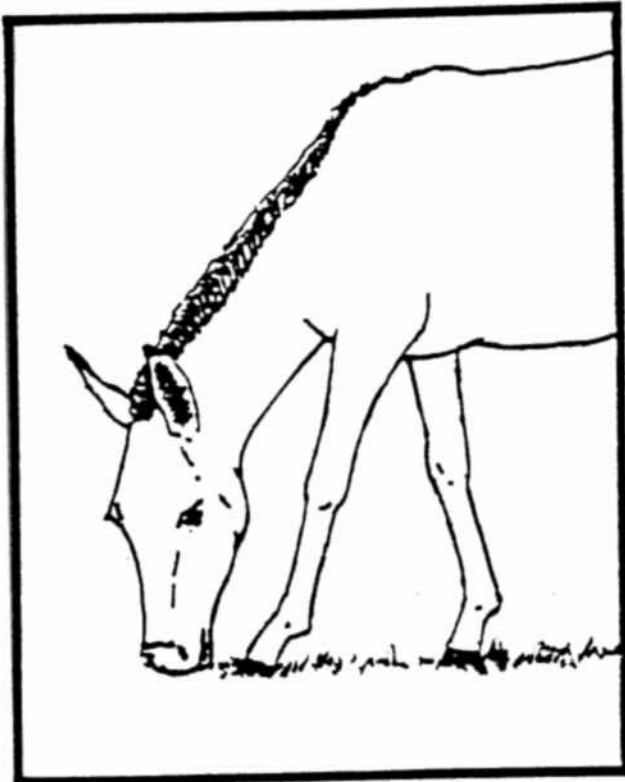
1



2

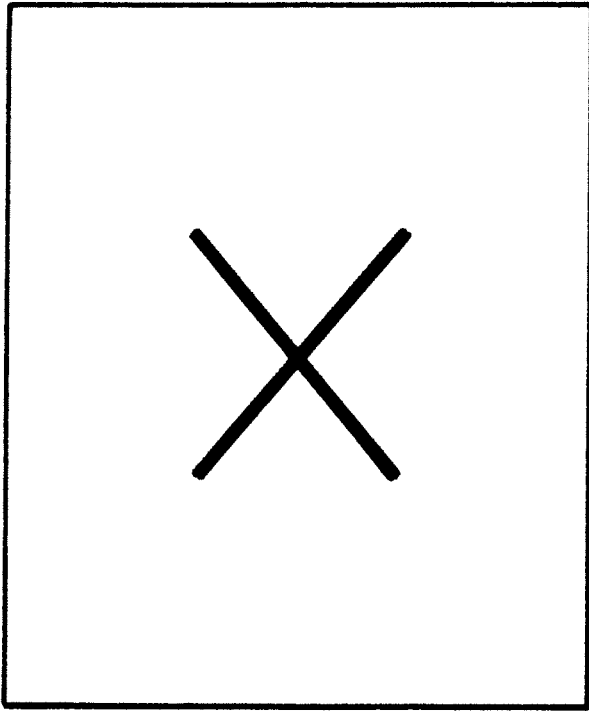


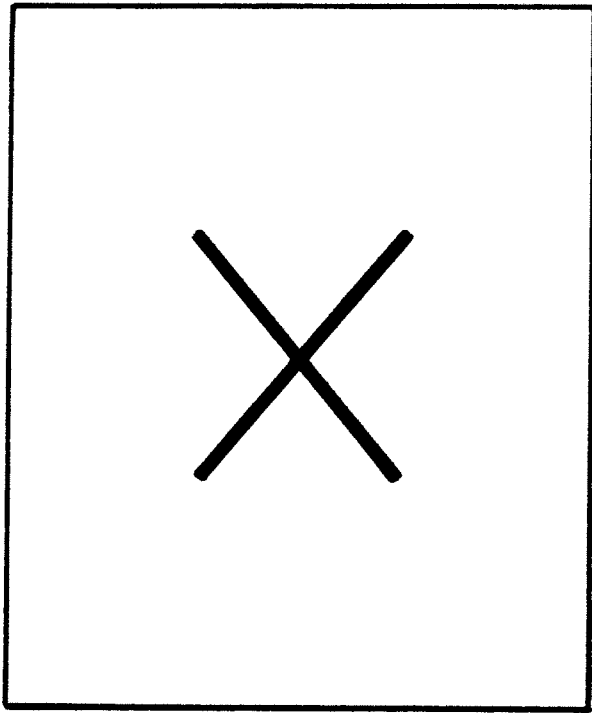
3



4

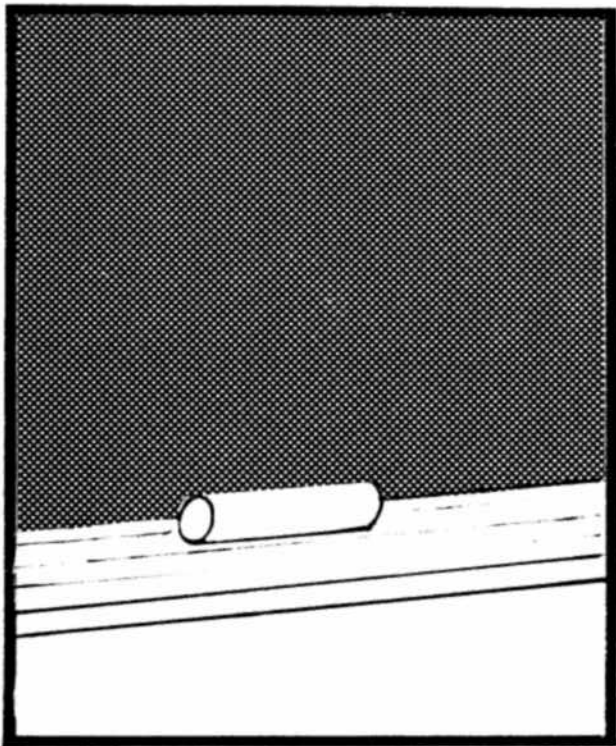




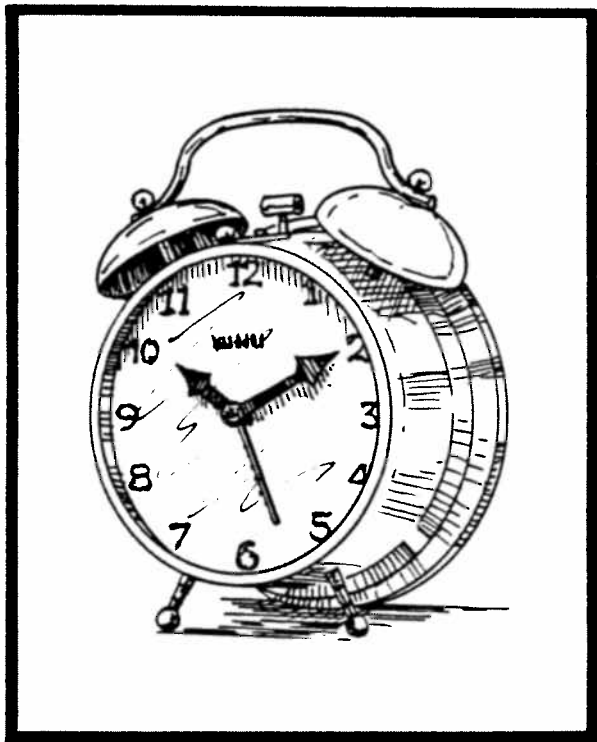




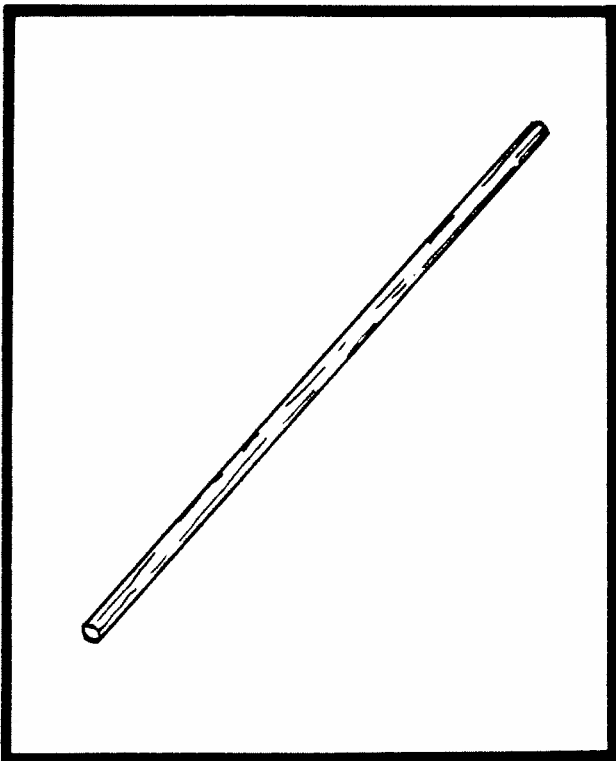
1



2



3



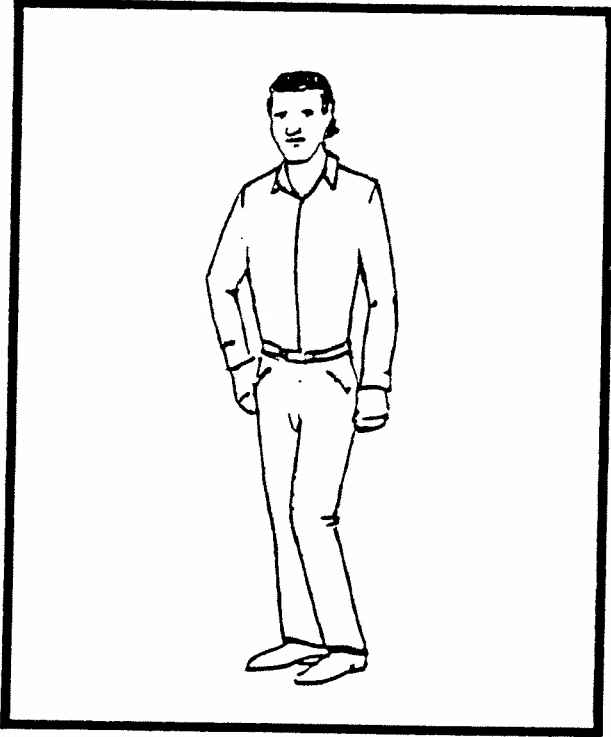
4



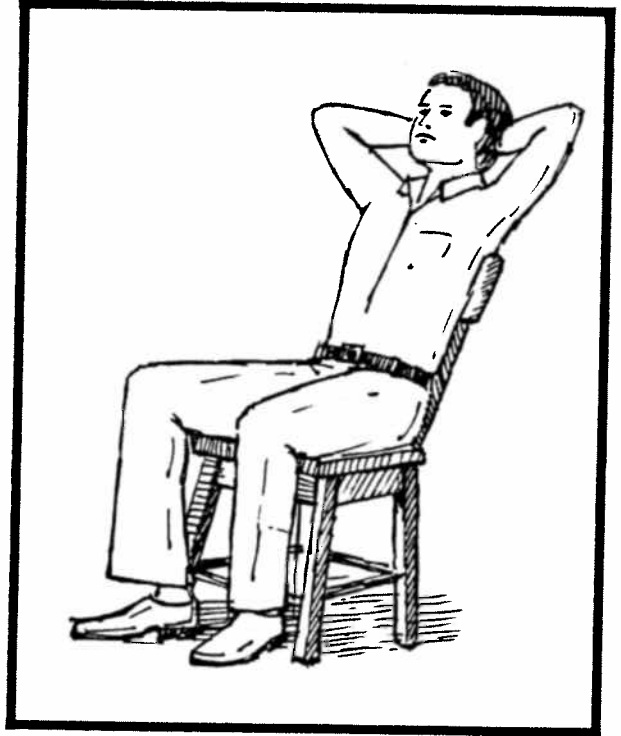


ଭାକ୍ୟ ବିନୟାସ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ବୋଧ ଶକ୍ତି

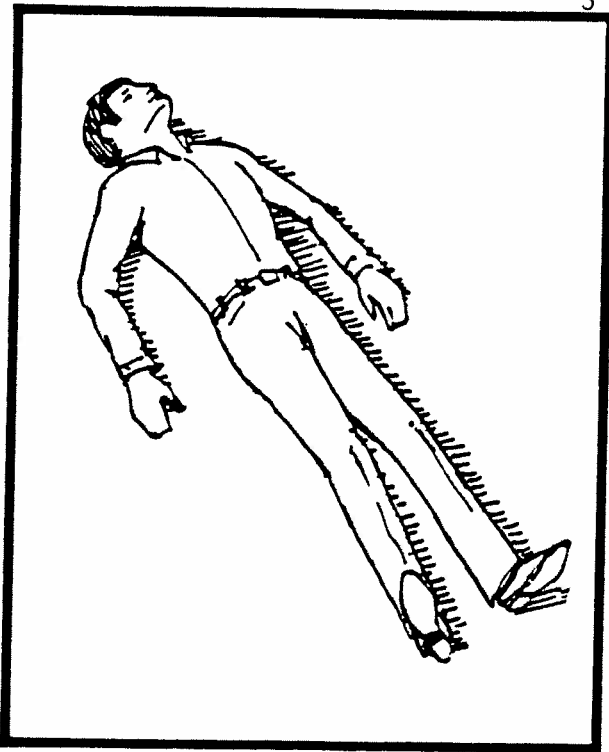
1



2



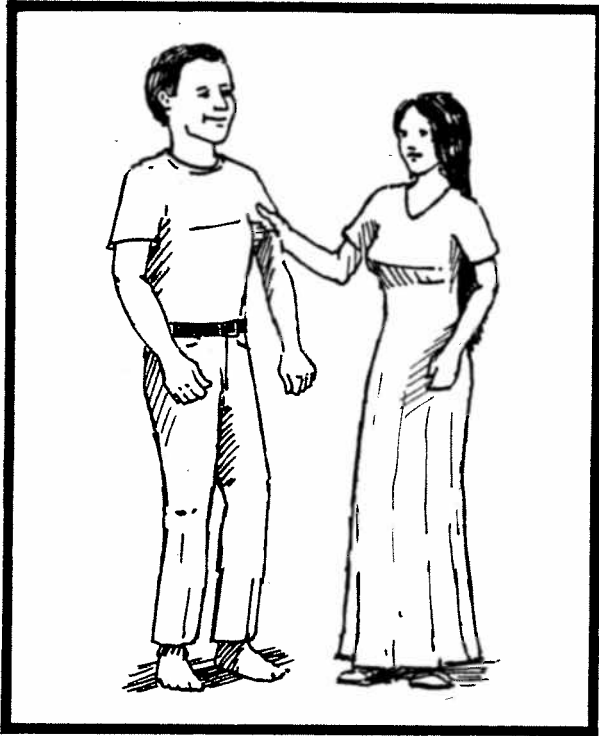
3



4



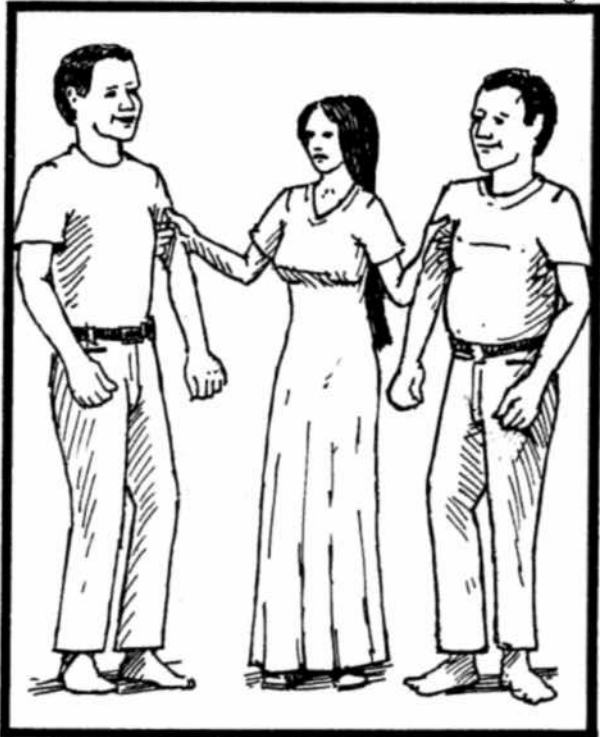
1



2



3



4



1



2



3



4



1



2



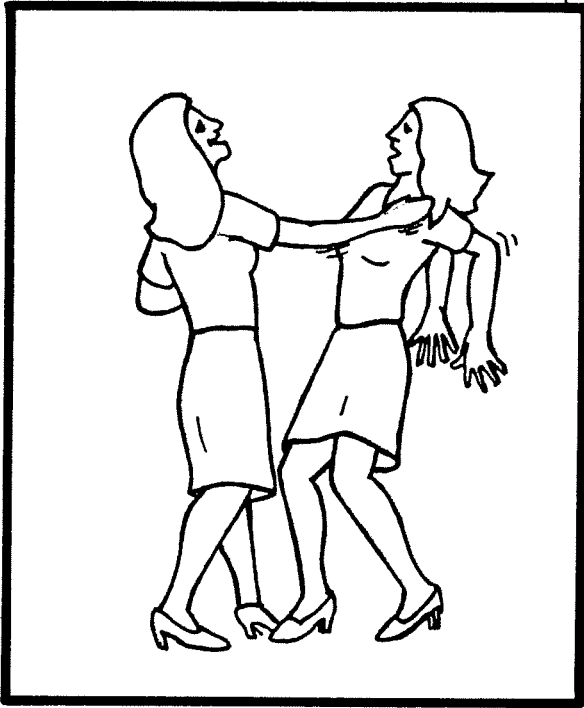
3



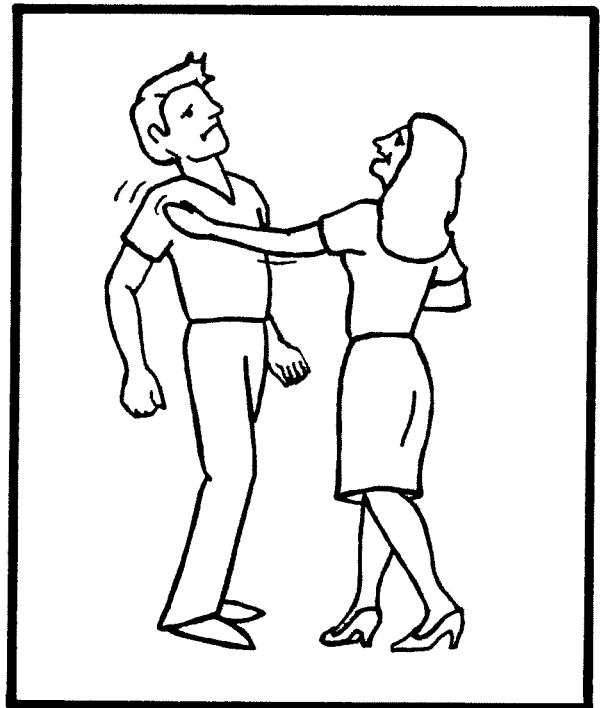
4



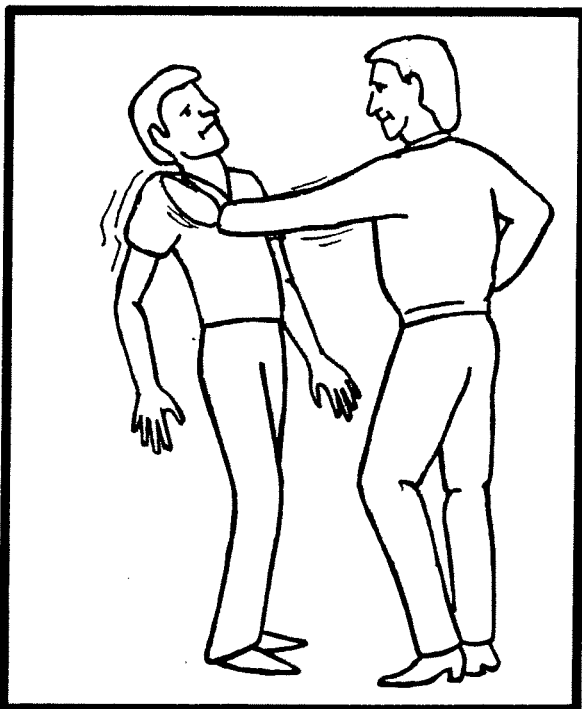
1



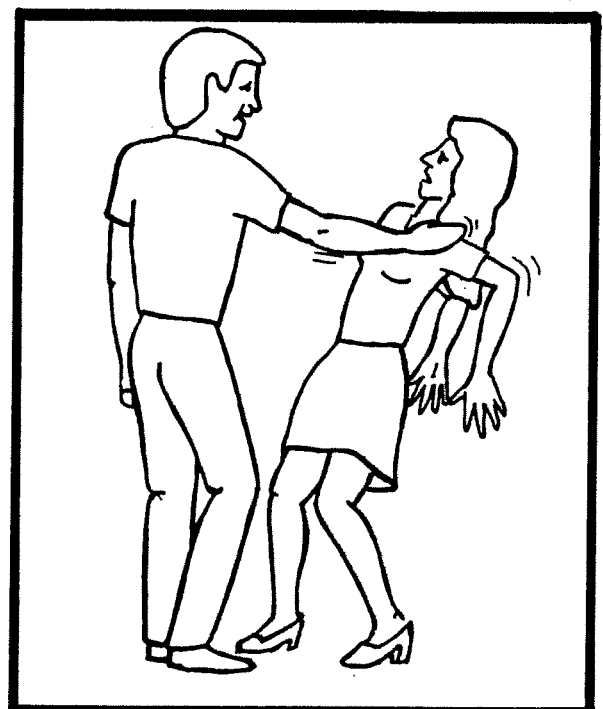
2



3

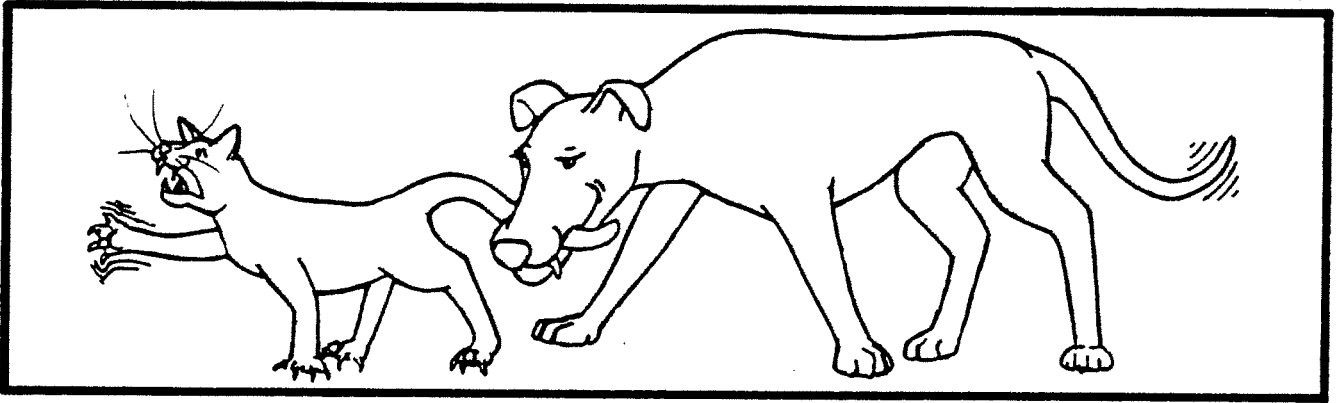


4

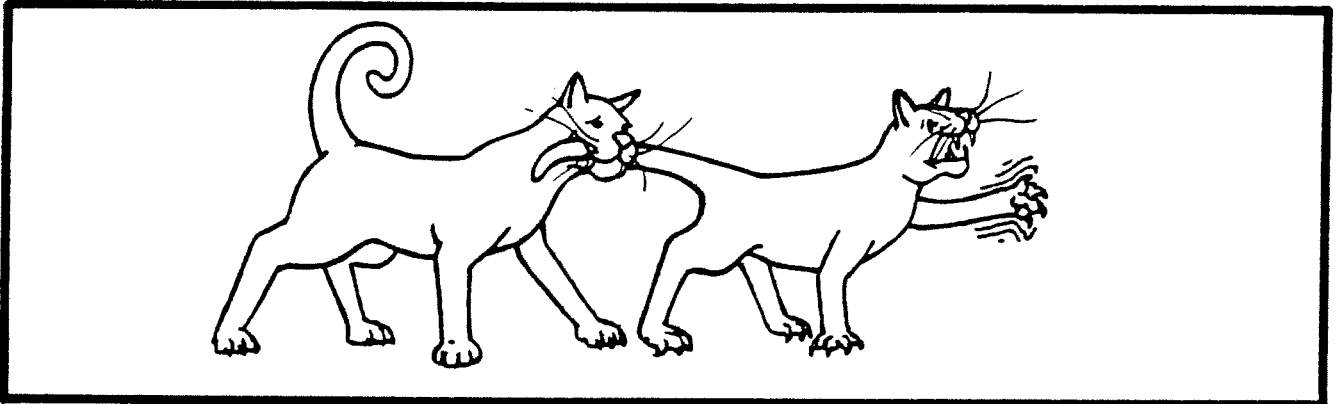




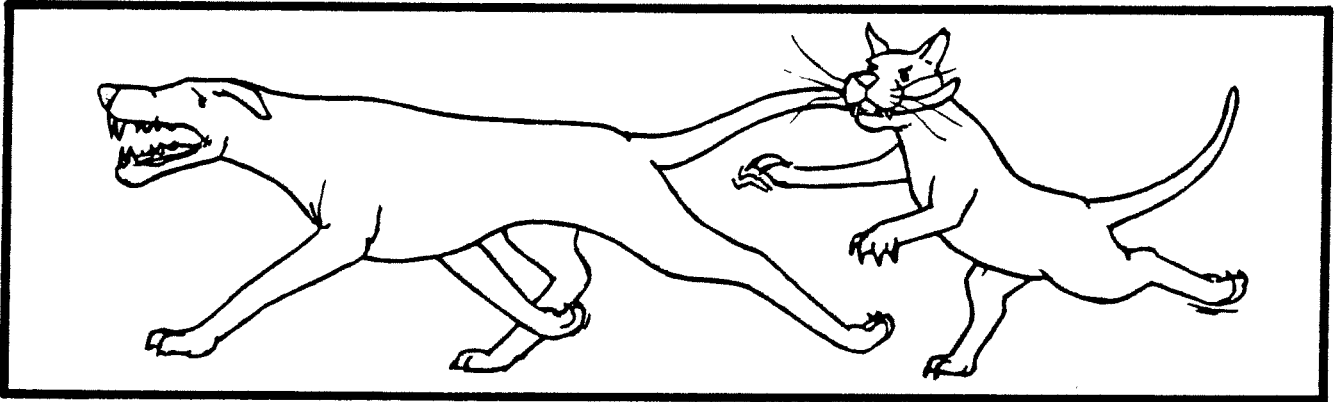
1



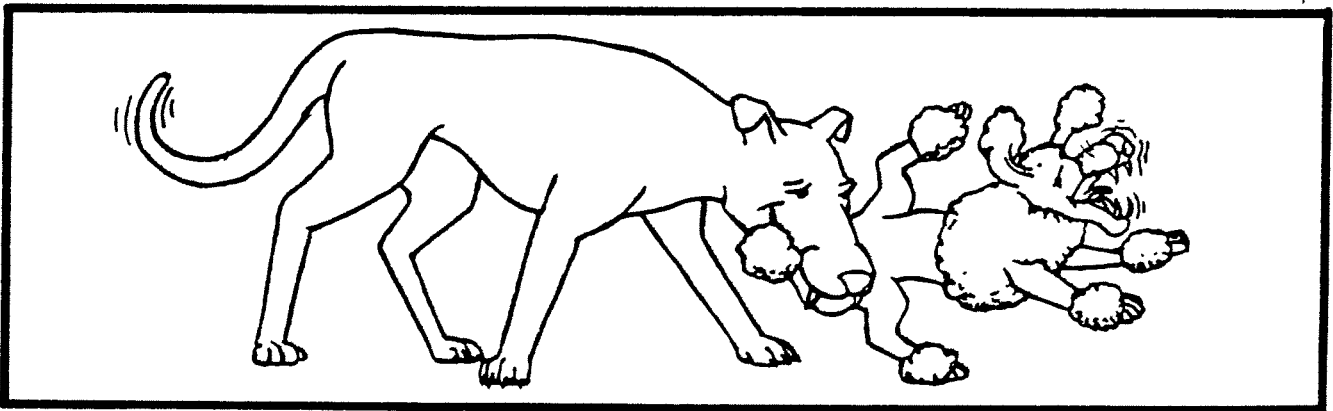
2



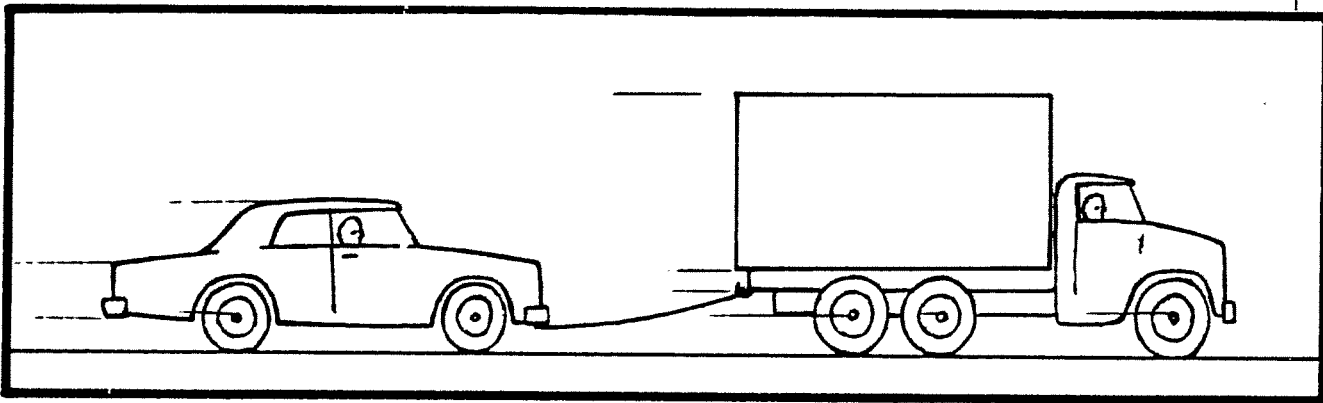
3



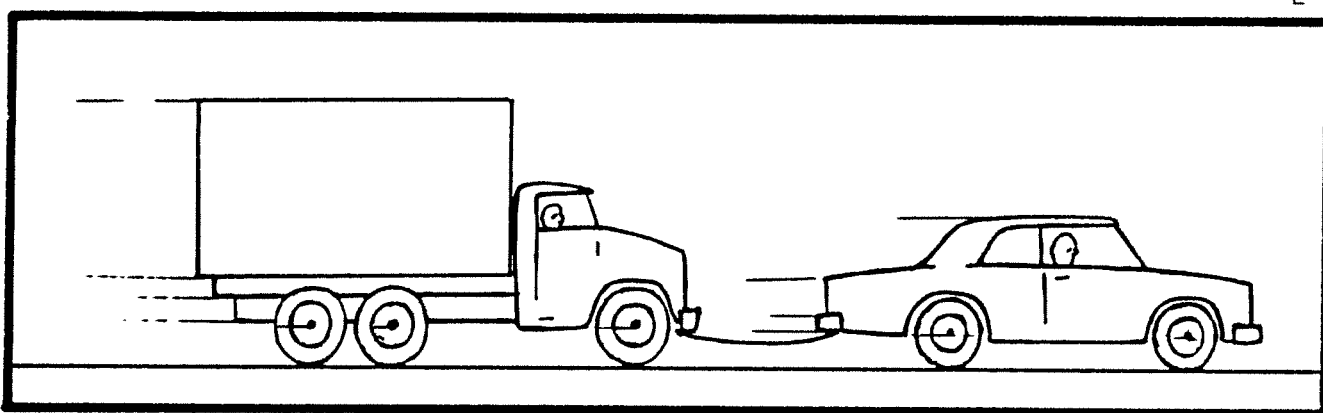
4



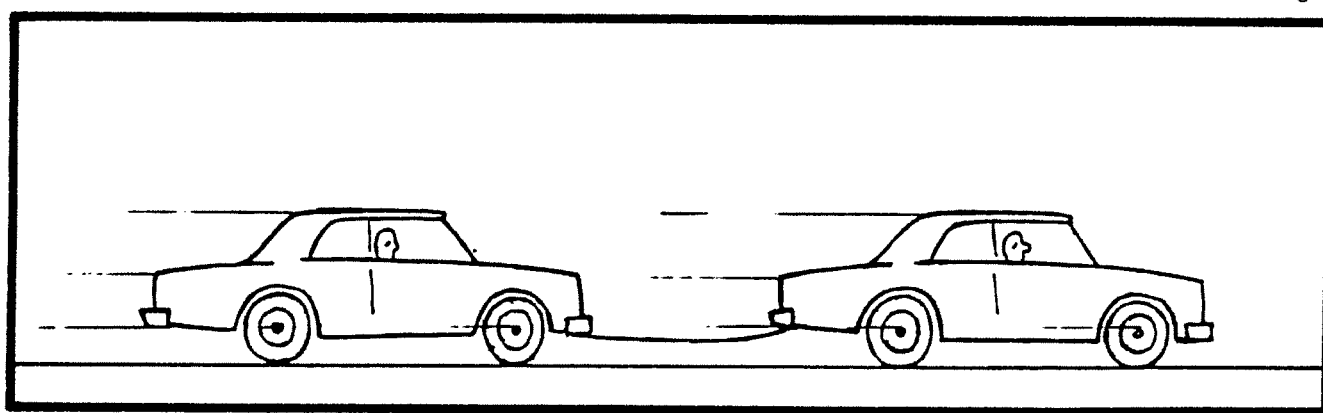
1



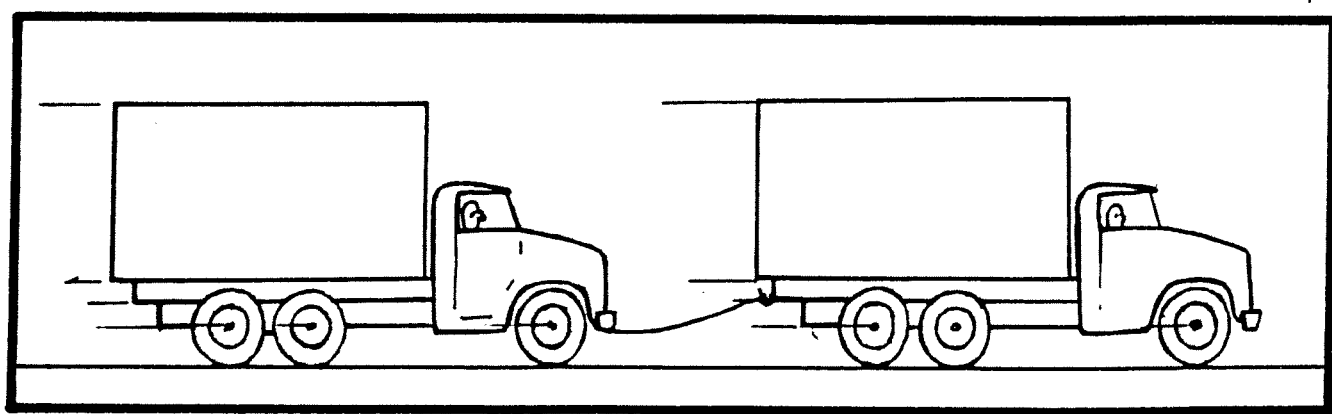
2



3

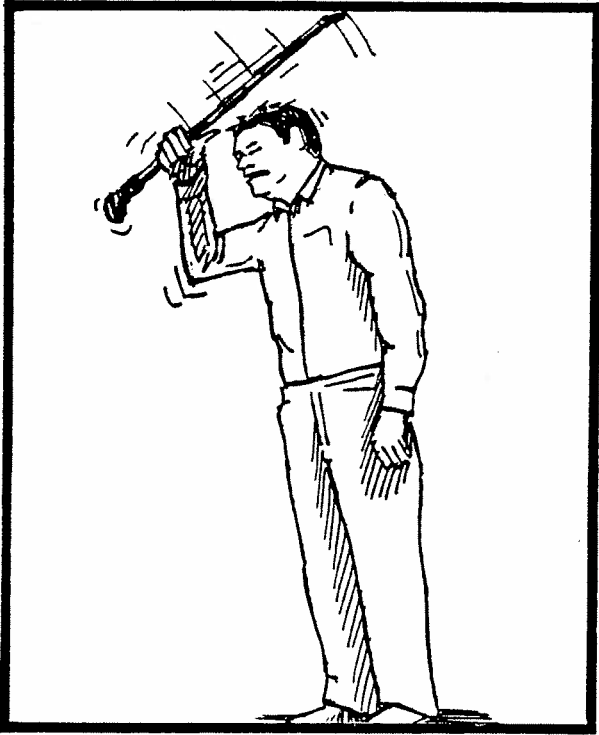


4

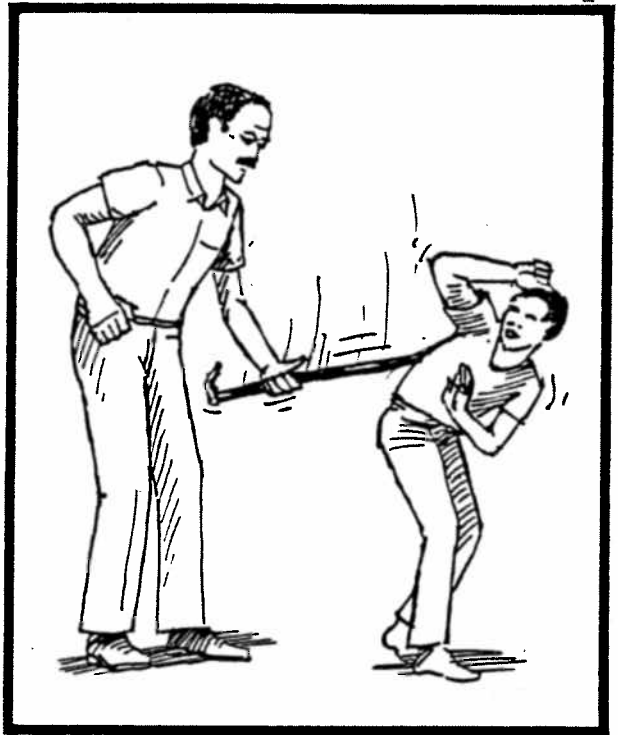


6

1



2



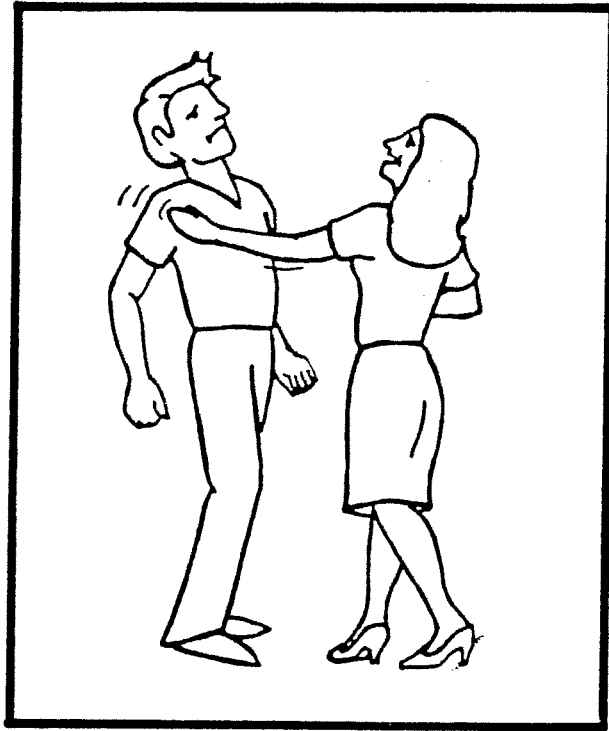
3



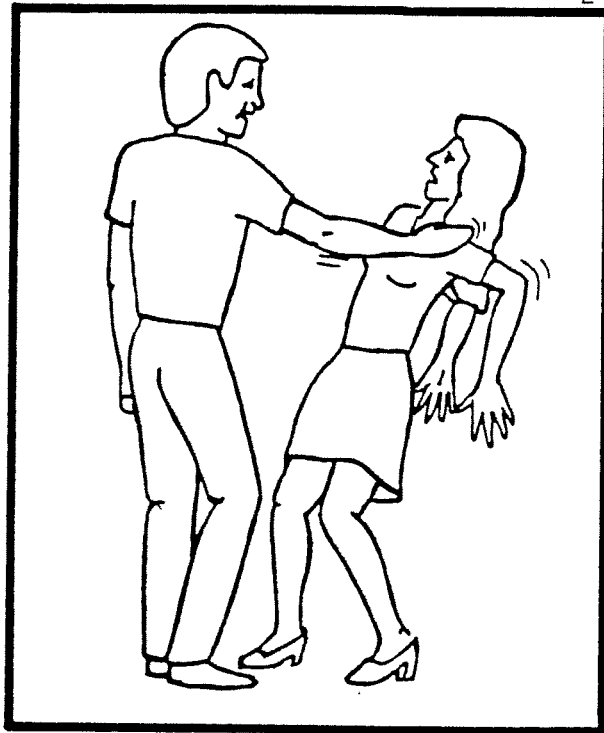
4



1

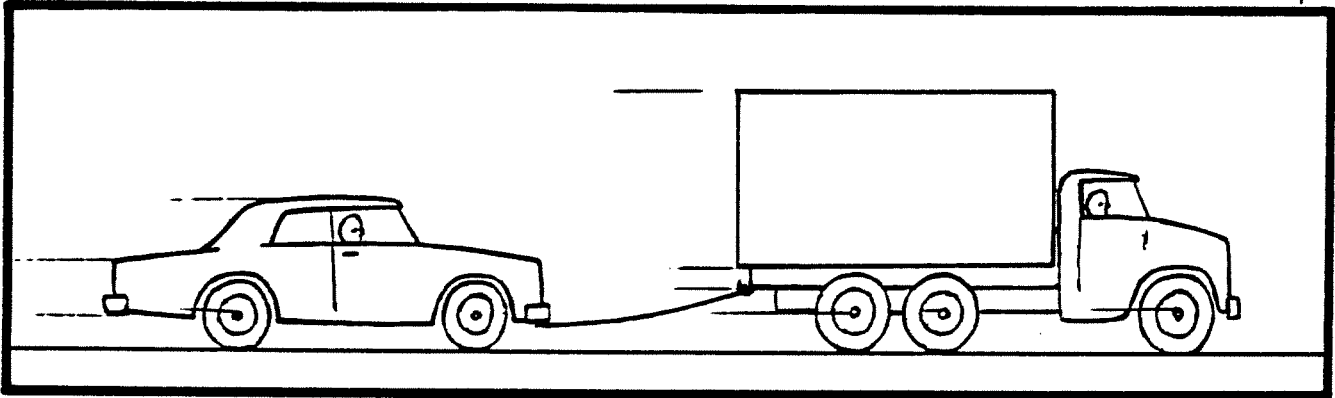


2

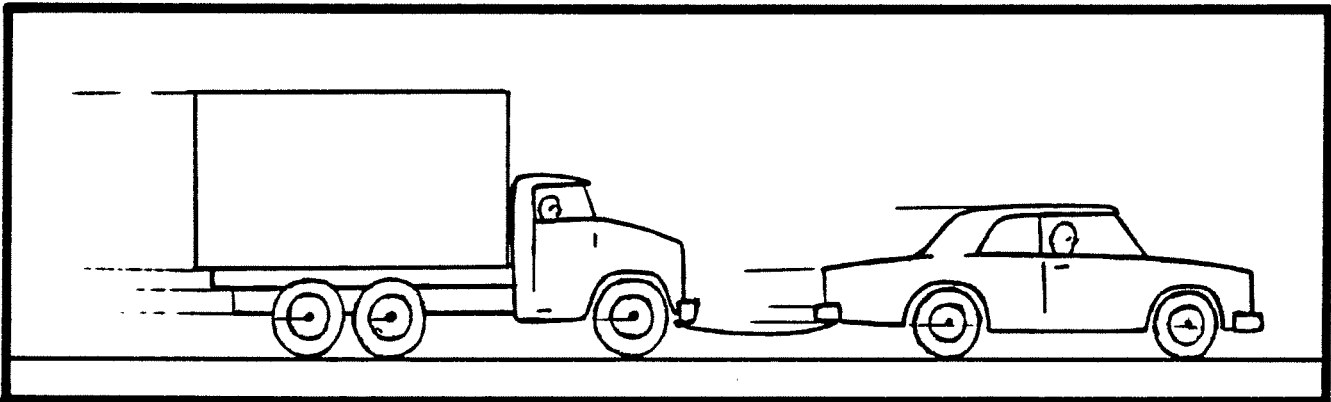




1



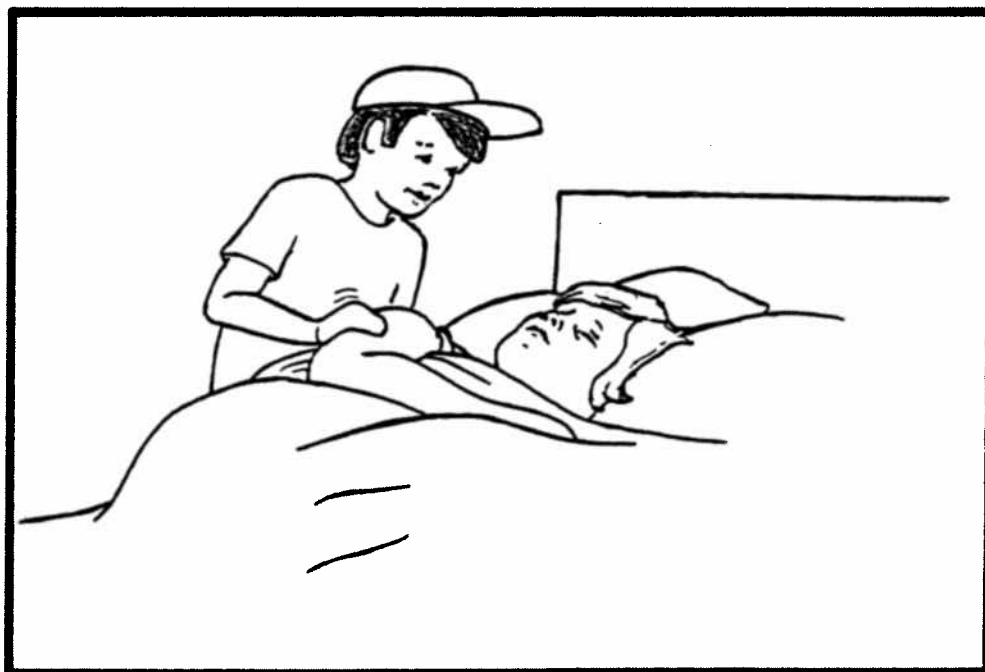
2

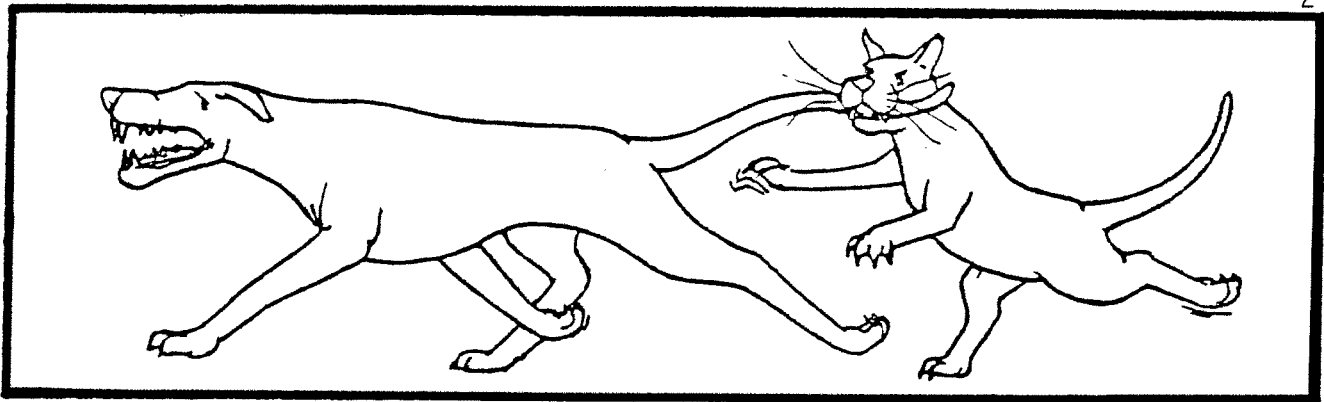
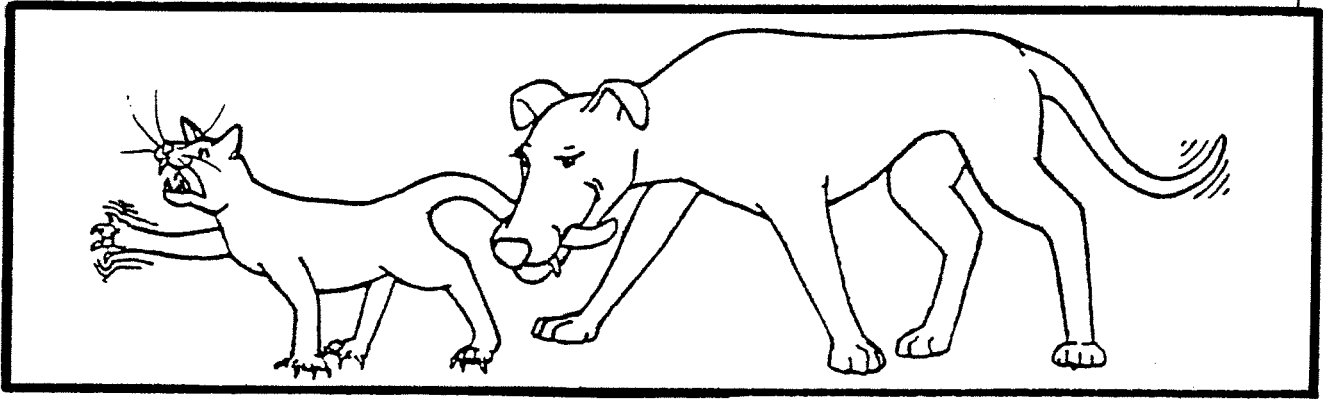


1



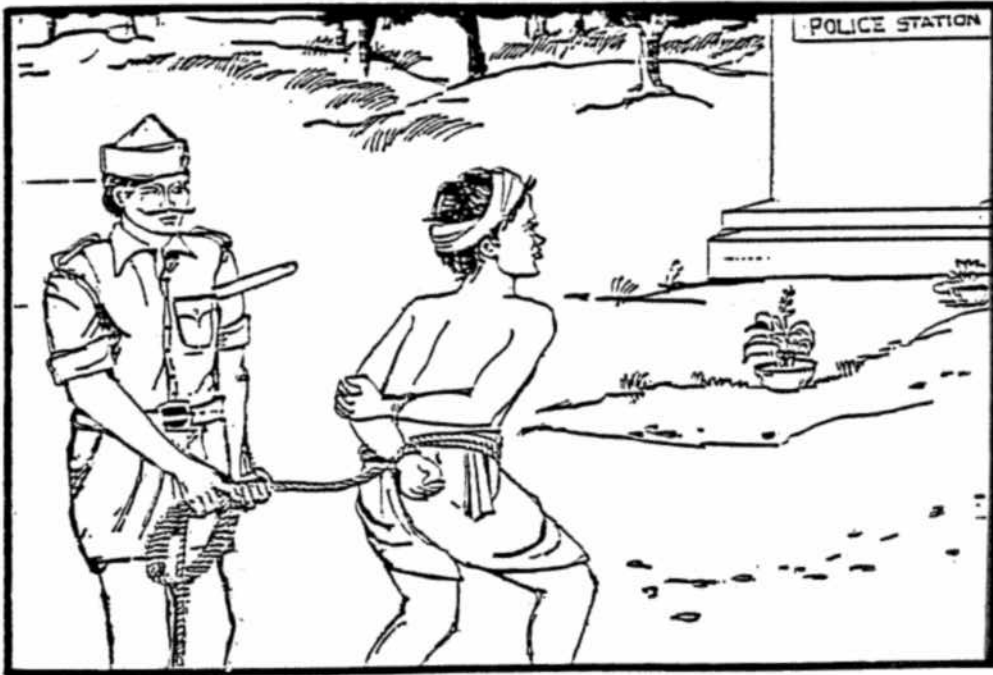
2







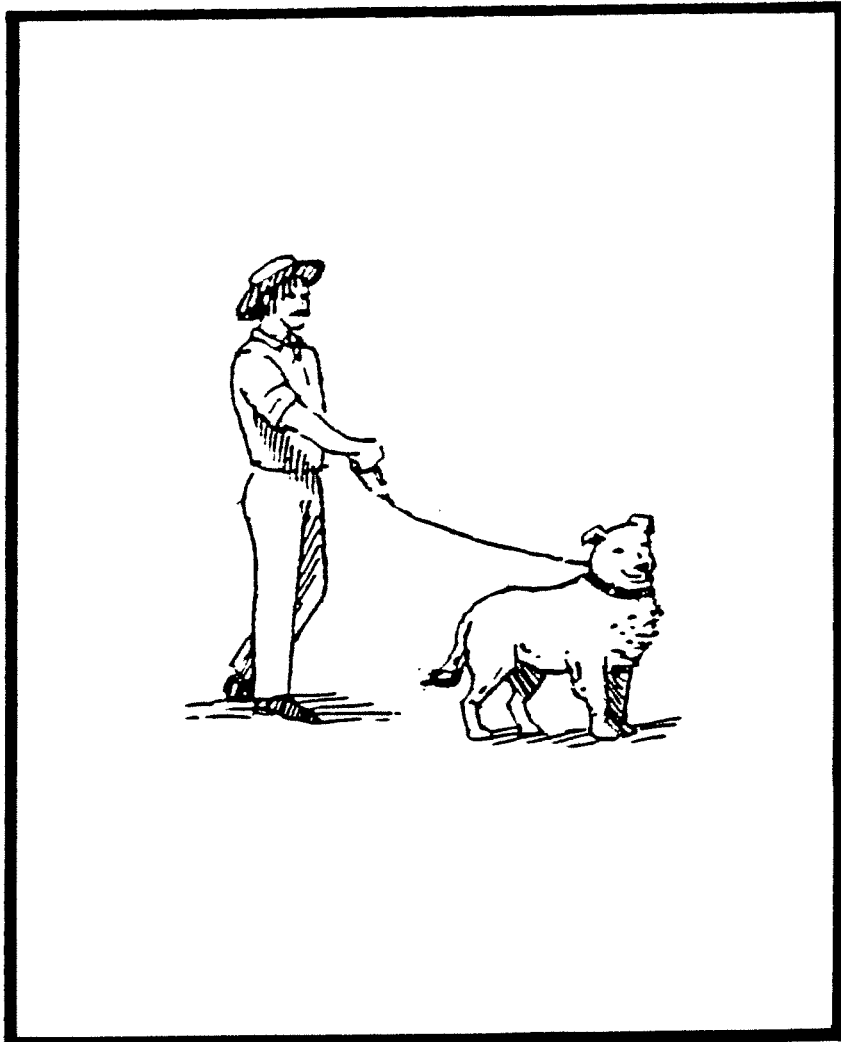
1



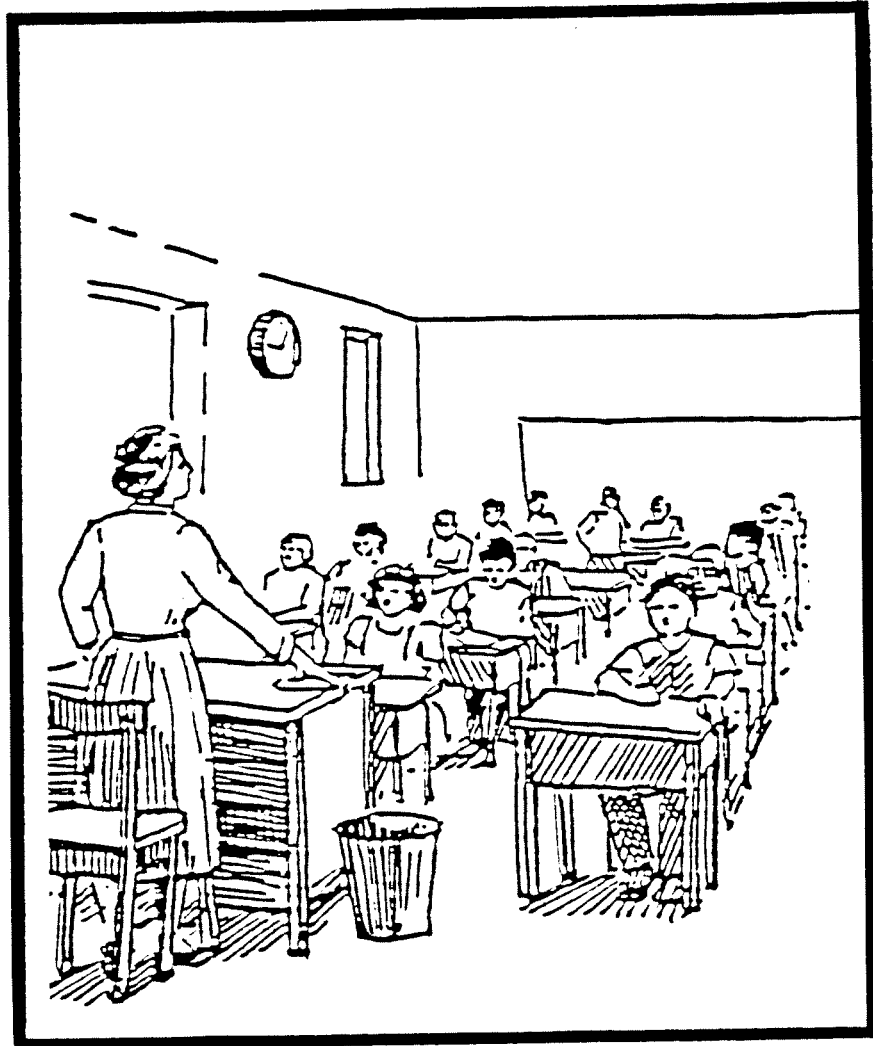
2







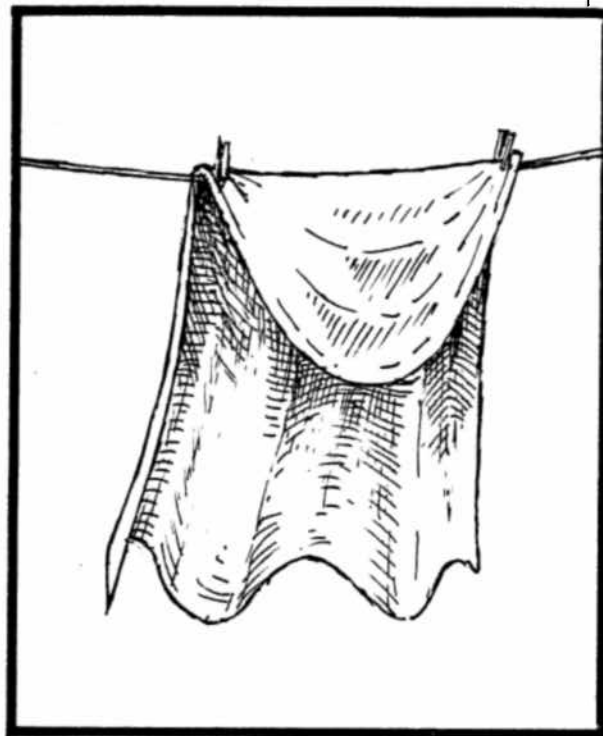




1

2

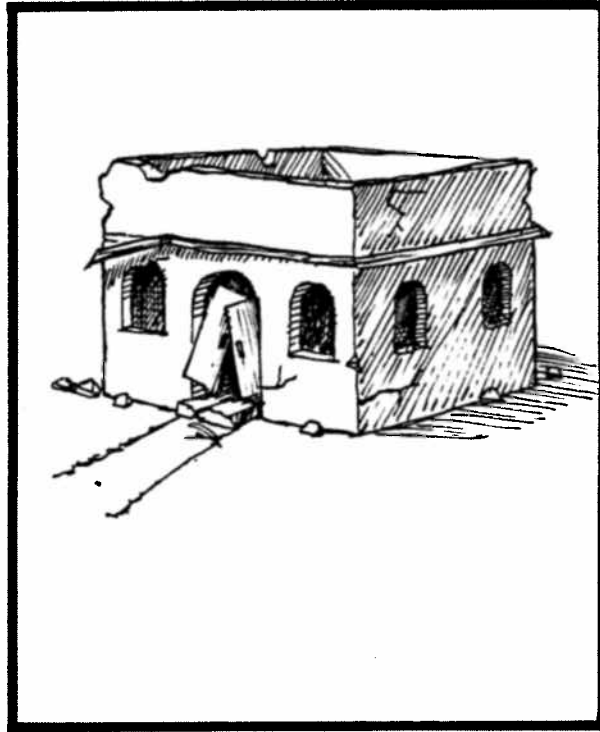
1



2



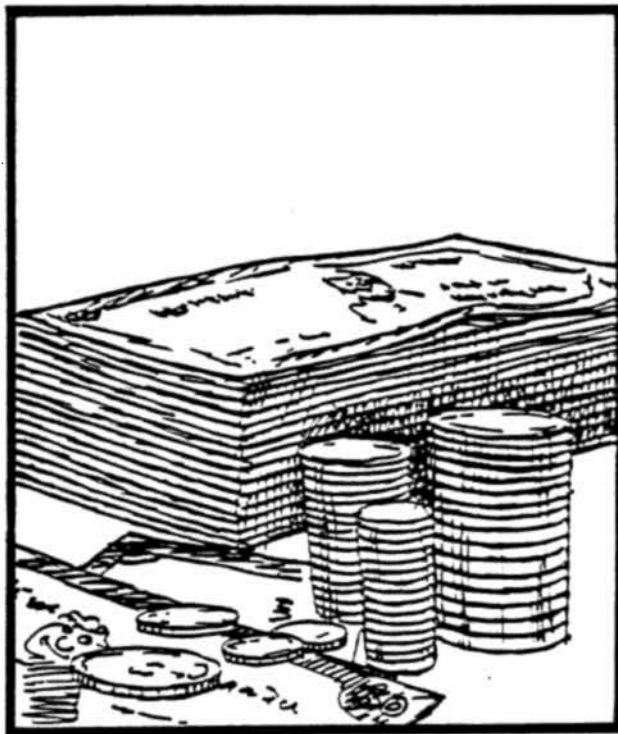
1



2



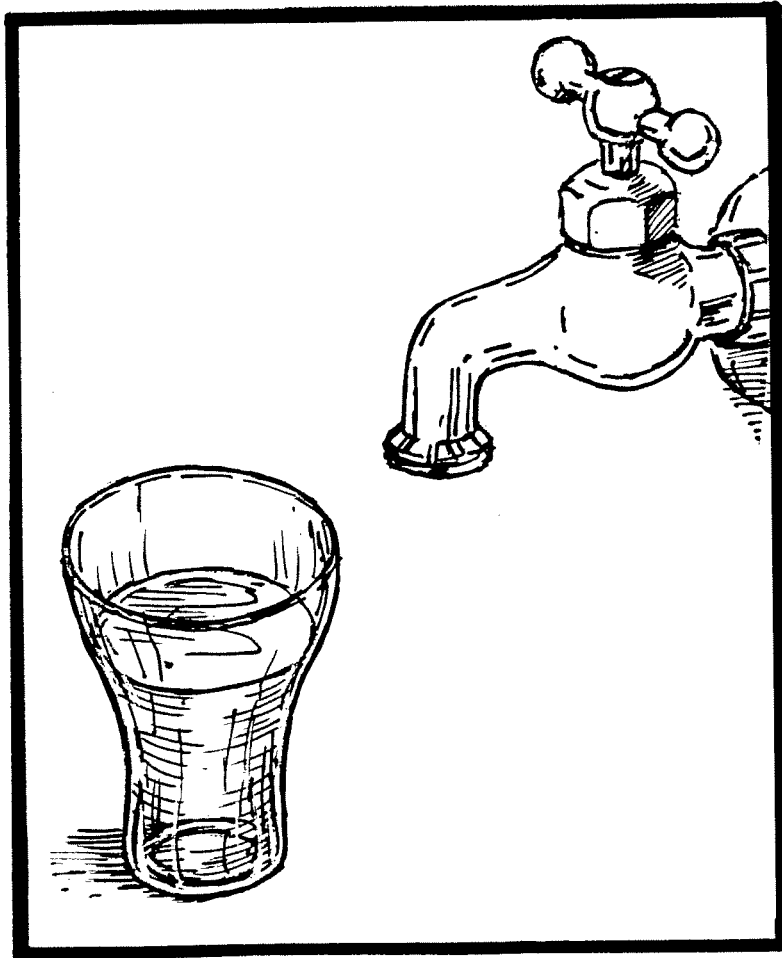
1



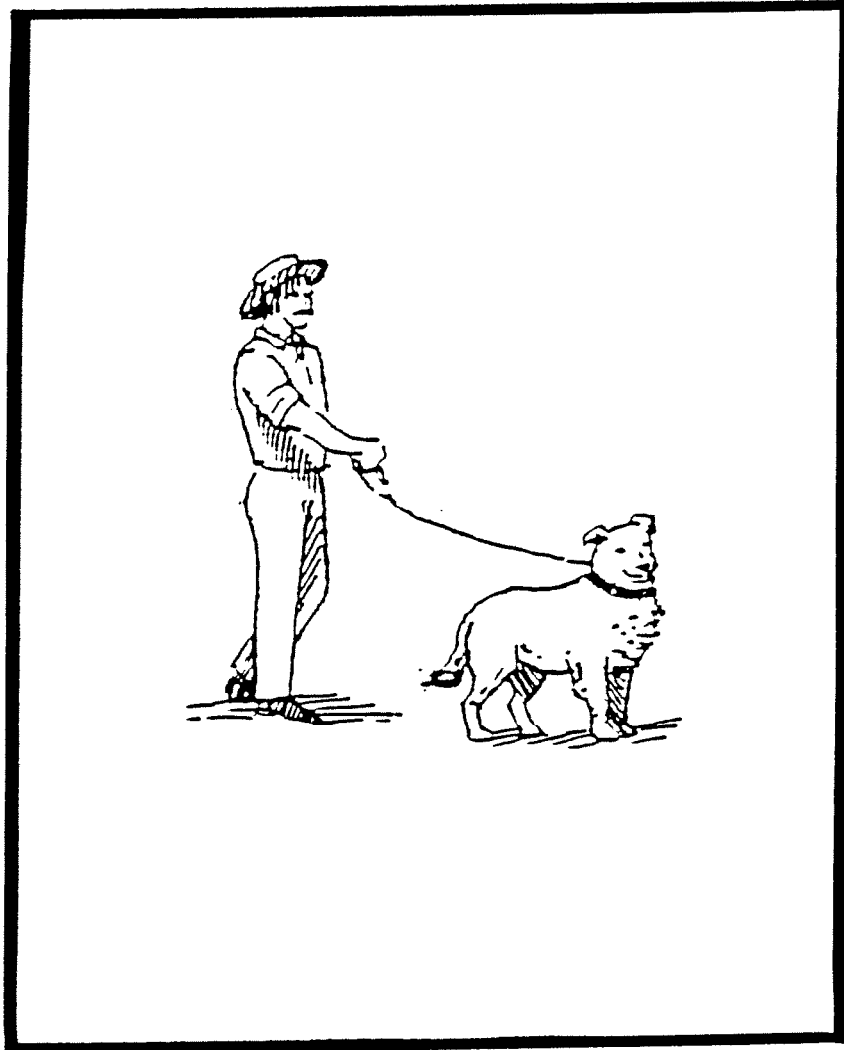
2





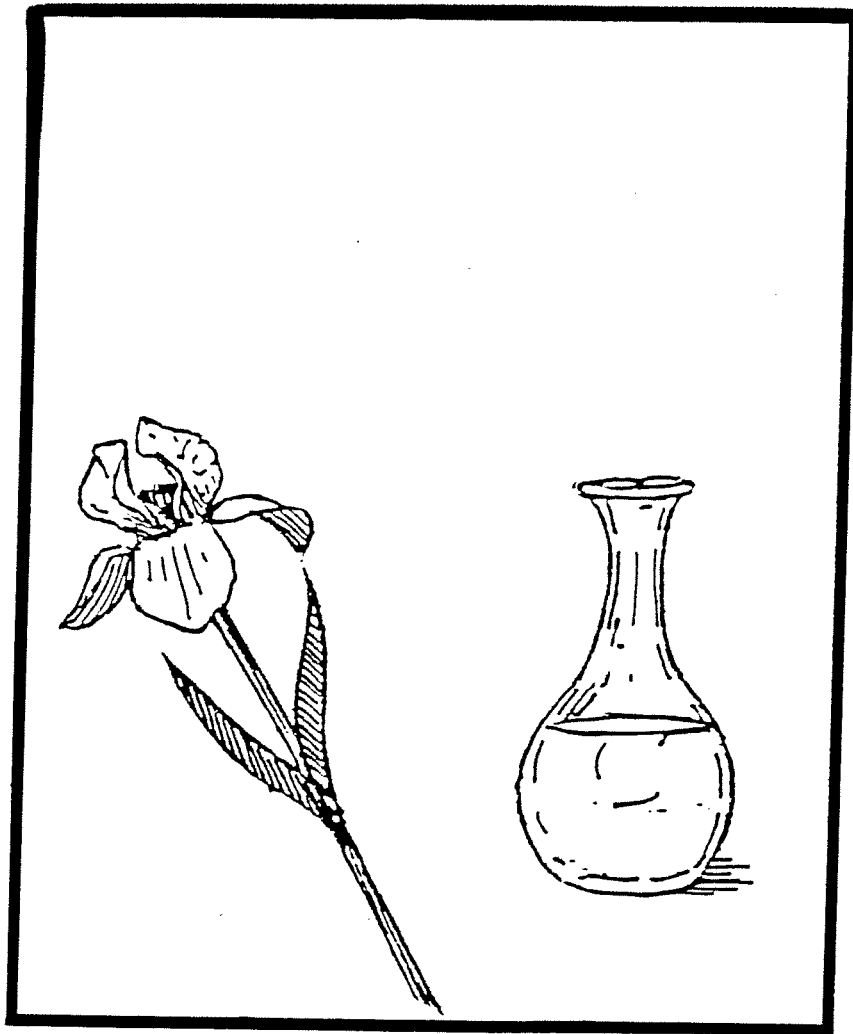


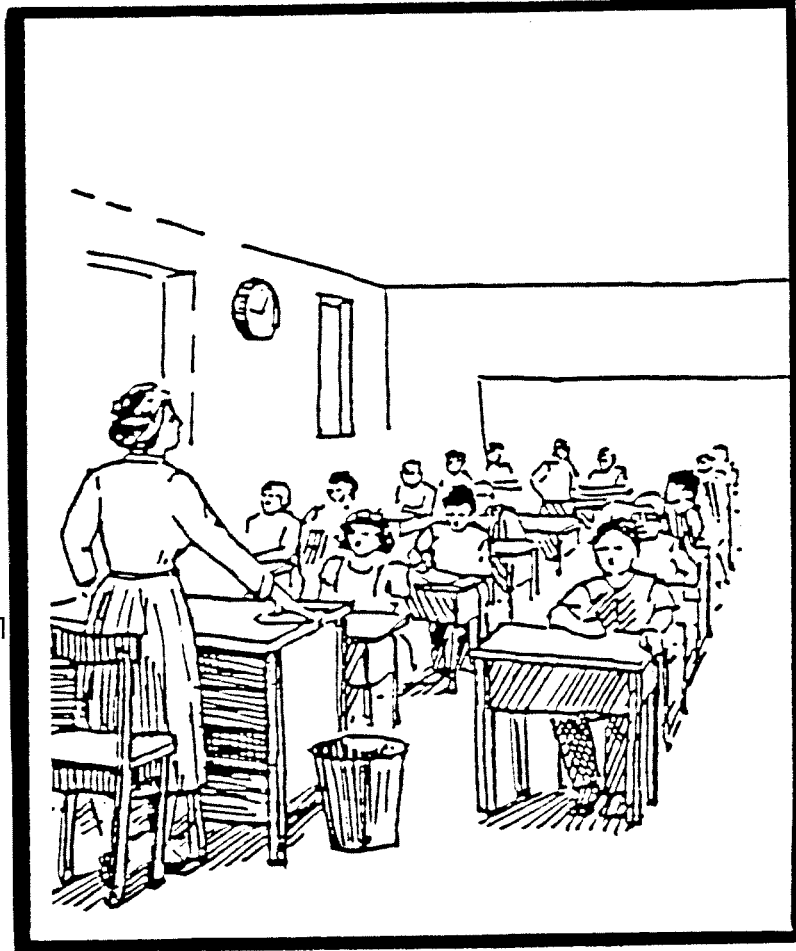




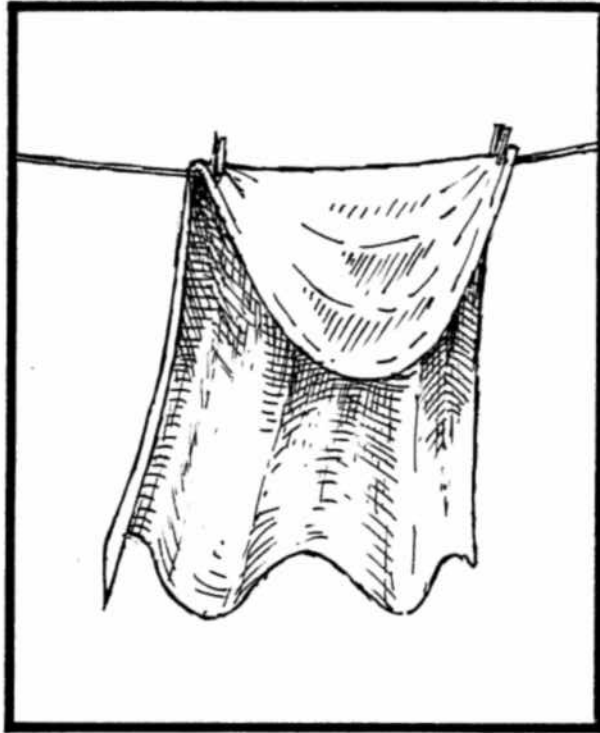
1

2





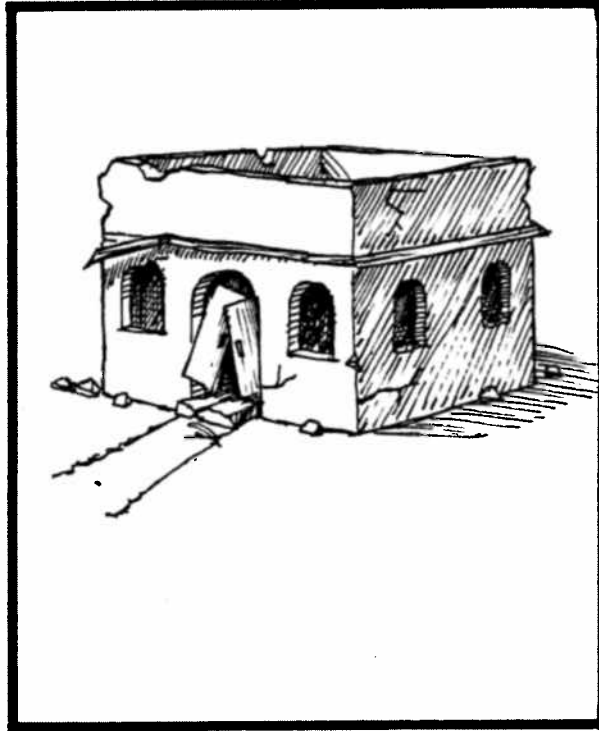
1



2



1



2



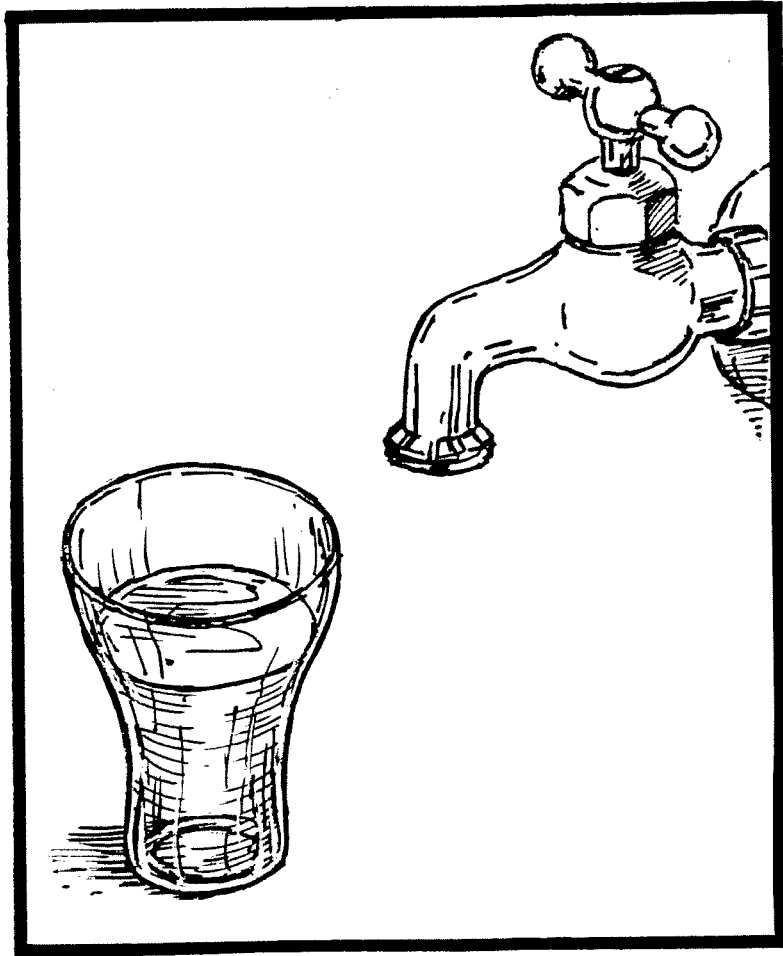
1



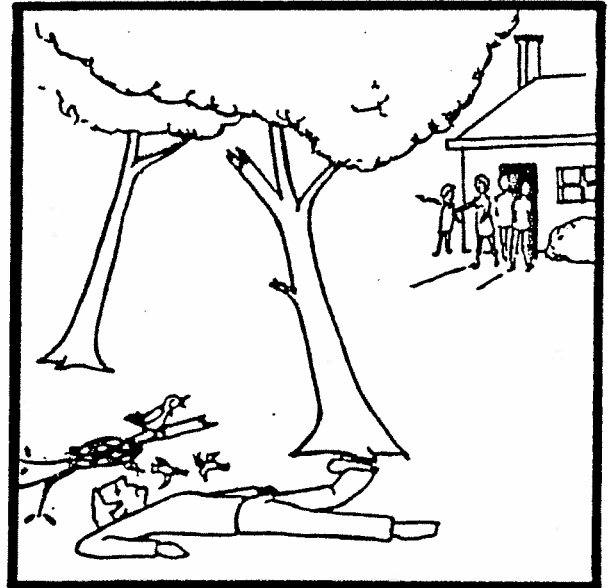
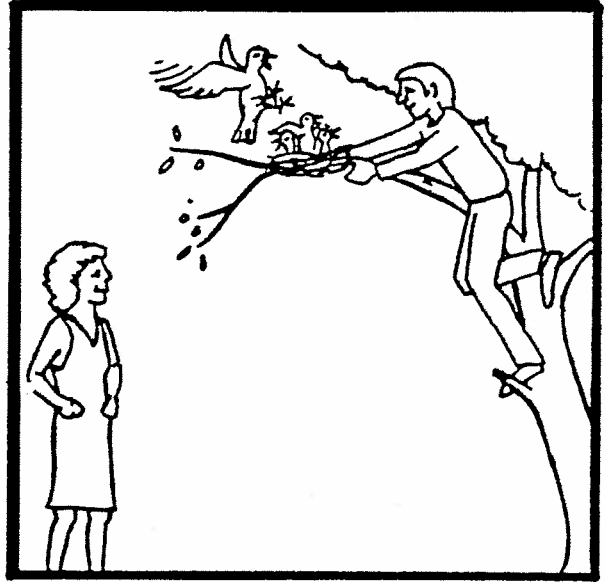
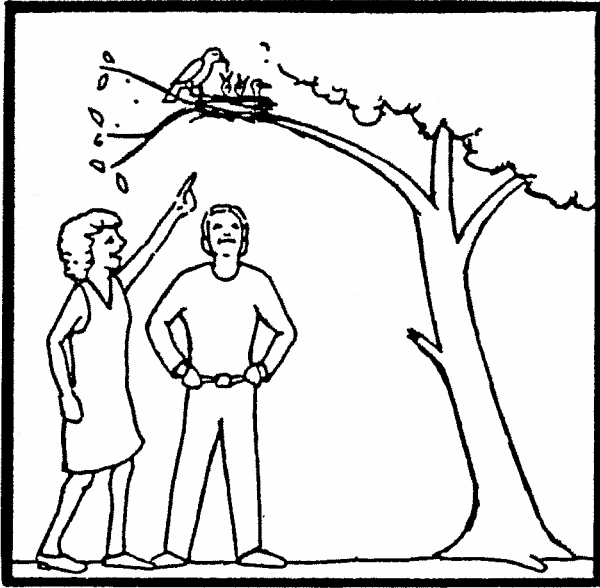
2











ବାଳ

ଧାଡ଼ି

କାଳି

ଲେଟା

ବର

ଛାଇ

ଗୁଆ

ହାତୀ

କାନ

ଛାତ

ଝିଅଟି ପୁଅଟିକୁ ଧରିଛି ।

ଲୋକଟି ନିଜକୁ ଦେଖୁଛି ।

କୁକୁରକୁ ବିଲେଇଟି କାମୁଡ଼ୁଛି ।

ମୋତେ ସେଇ ଗ୍ରନ୍ଥ କୁ ଦେଖାଅ ଯେଉଁଠା ଗାଡ଼ିକୁ ଚାଣୁଛି ।

ପୁଅଟି ଝିଅଟିକୁ ଠେଲିଦେଉ ନାହିଁ ।

ତୁମ୍ଭକୁ ଗାଡ଼ିଗା ଚାଣୁ ନାହିଁ ।



ମୋତେ ସେଇ ବିଲେଇକୁ ଦେଖାଅ ଯେଉଁଟା କୁକୁରକୁ କାମୁଡ଼ୁଛି ।

ପୁଅଟି ତାକୁ ଧରିଛି ।

ଝିଅକୁ ମା ପିଚୁଛି ।

ପୁଅକୁ ମା ନିଦରୁ ଉଠାଇ ନାହିଁ ।

ଥରେ ଜଣେ ଲେକ ତାର ନାତିକୁ ନେଇ ଶୀକାର କରିବାକୁ  
ଗଲା । ସେଦିନ ସେ ଗୋଟିଏ ହରିଣ ମାରିଲା । ଘରକୁ ଫେରିବା ବାଟରେ  
ସେମାନେ ହାତକୁ ଗଲେ ଏବଂ ହରିଣଟିକୁ ବିକିଦେଇ ତାହା ବଦଳରେ କିଛି  
ପନିପରିବା ଆଣିଆସିଲେ ।

ମାଳି

ନଡ଼ା

ଧାନ

ହଣ୍ଡା

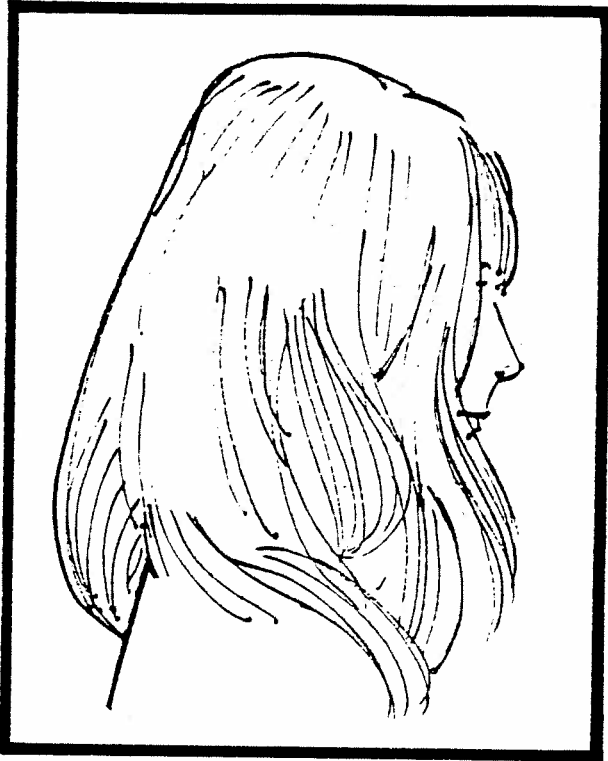
ଧାଇ

१०१

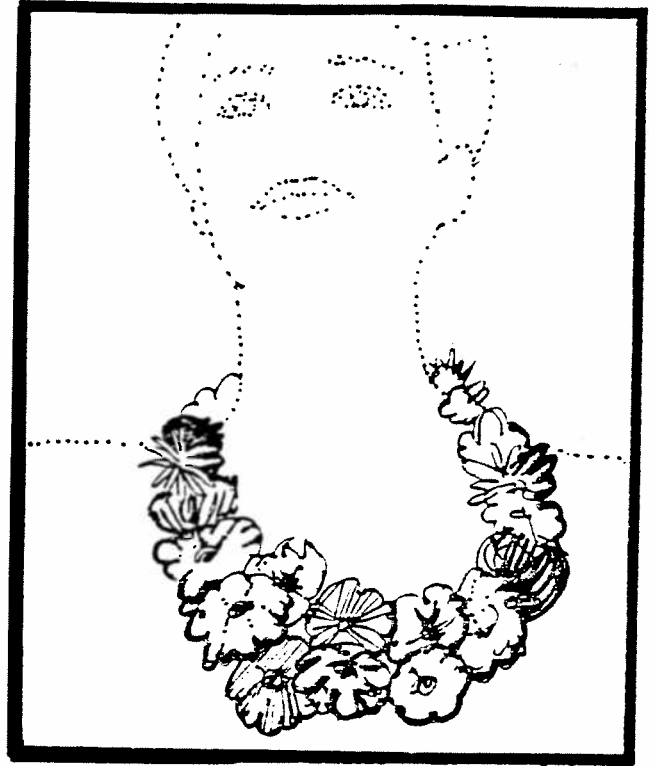
COMPREHENSION OF WRITTEN WORDS

ବାଳ

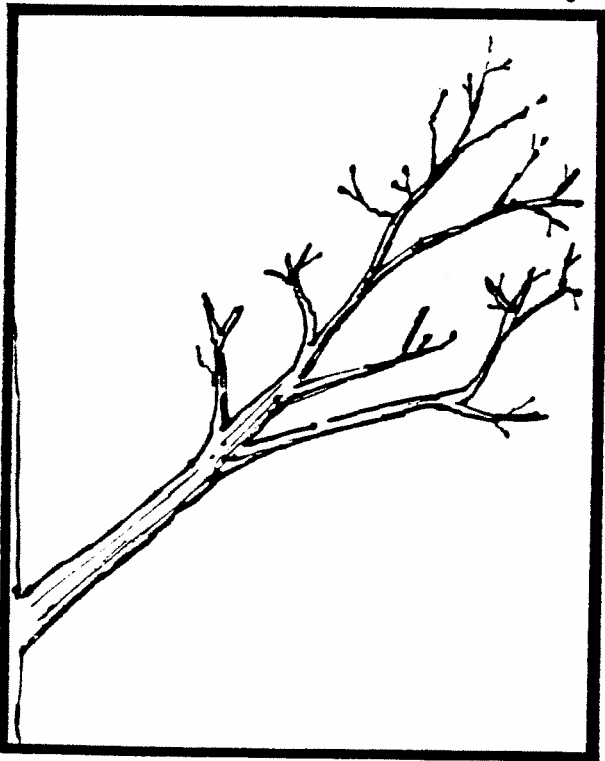
1



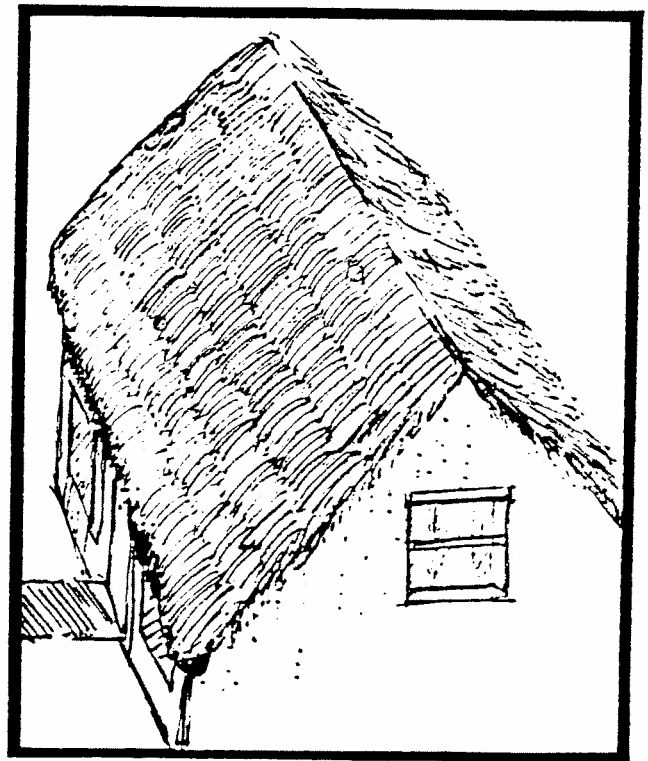
2



3



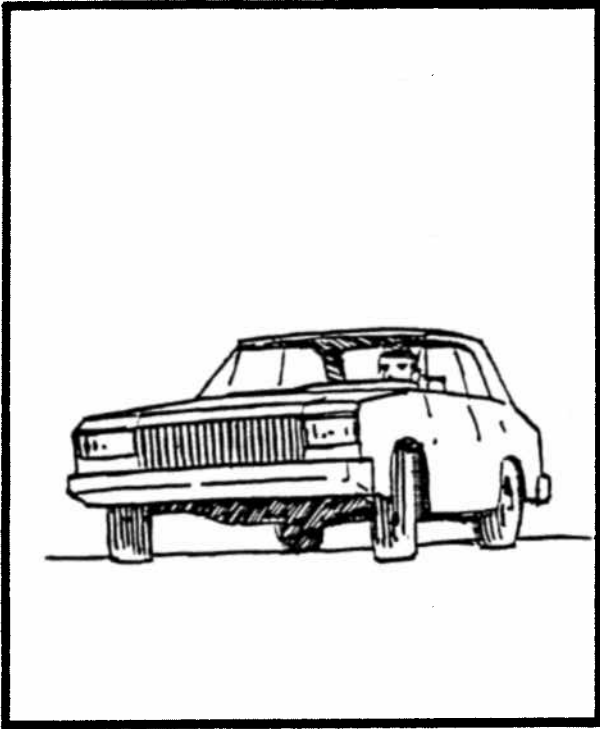
4



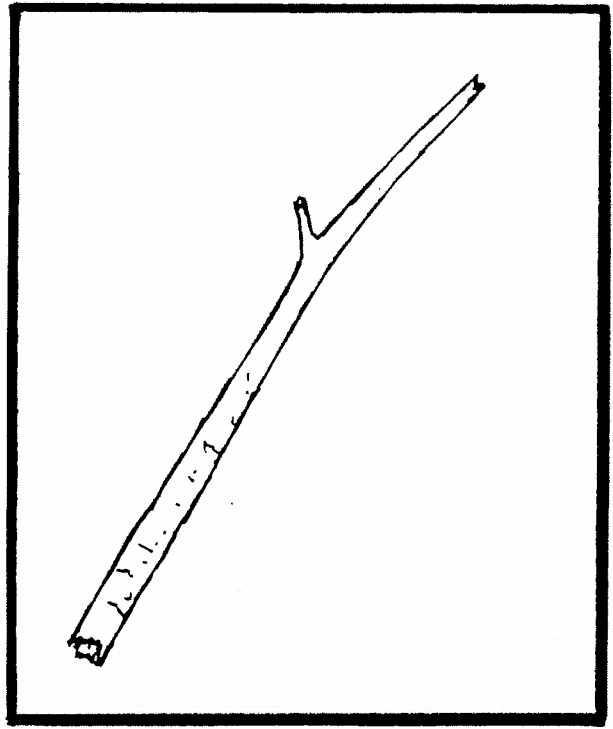
ଧାଡ଼ି



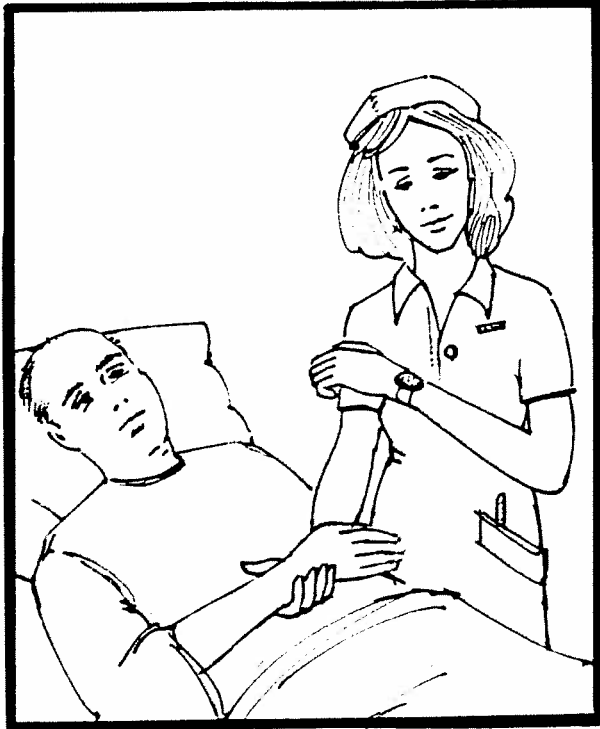
1



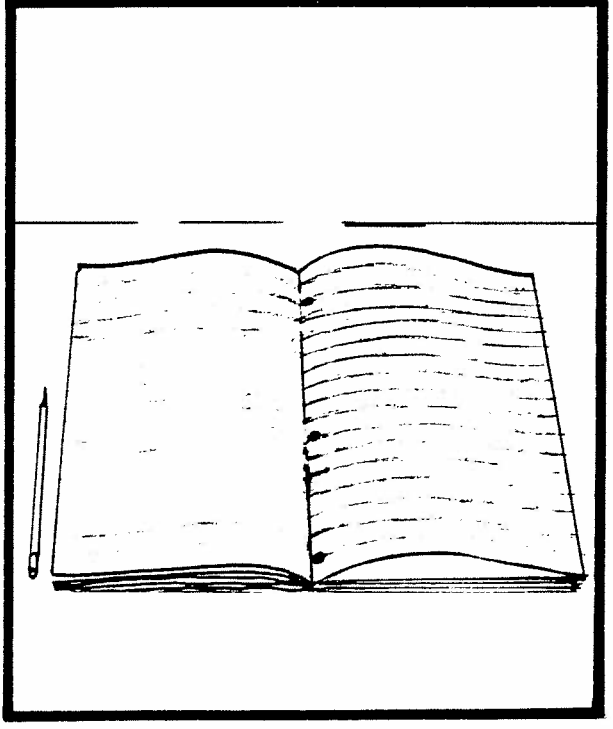
2



3



4

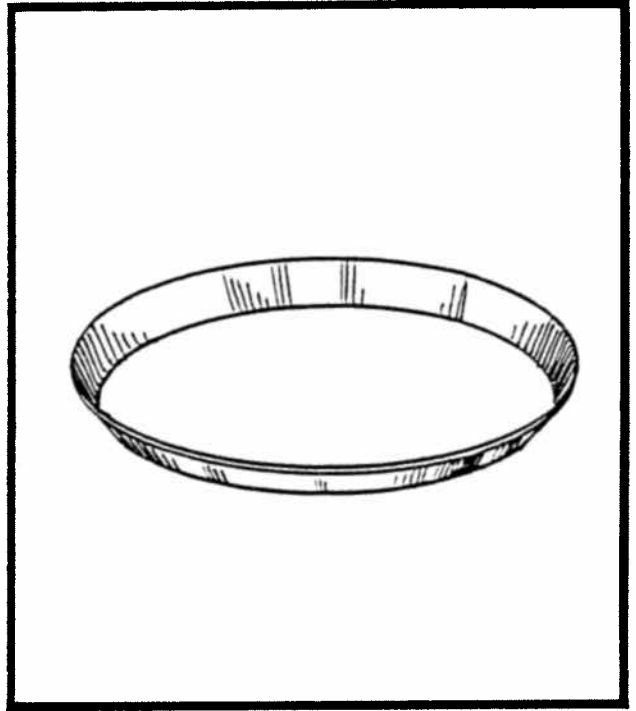


କାଳି

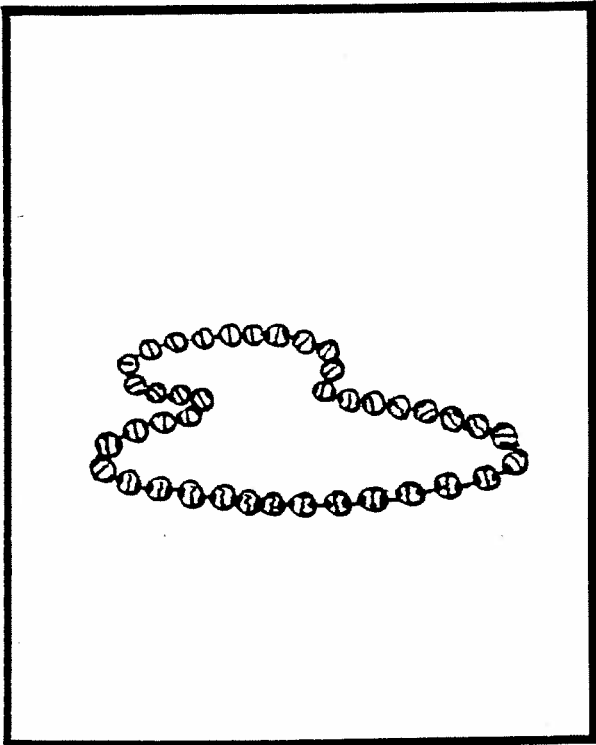
1



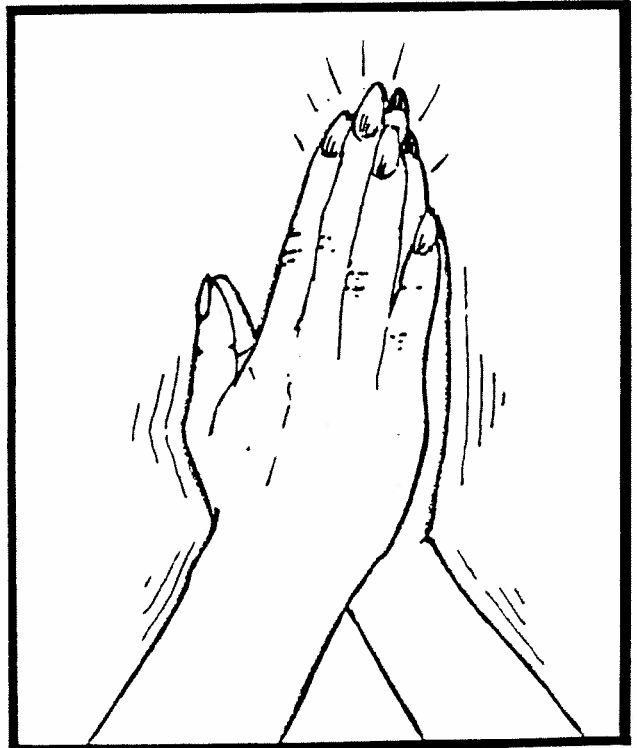
2



3



4

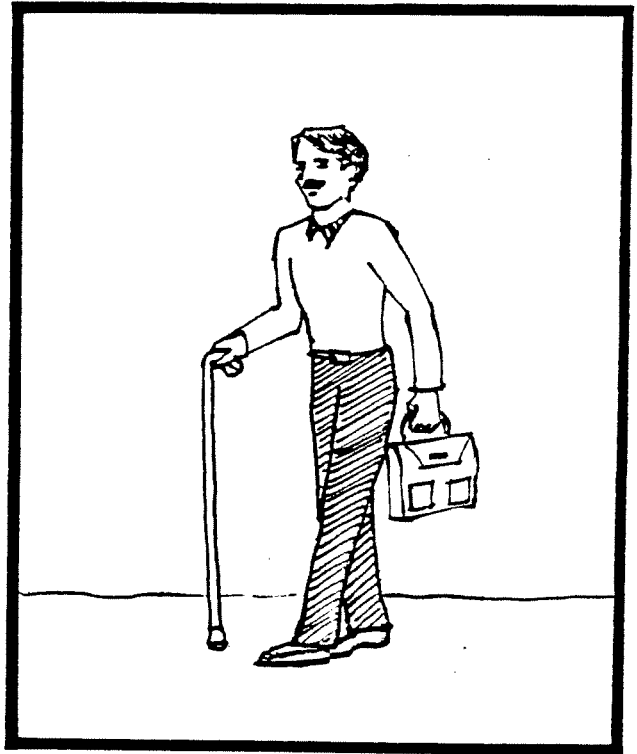


୧୧୬

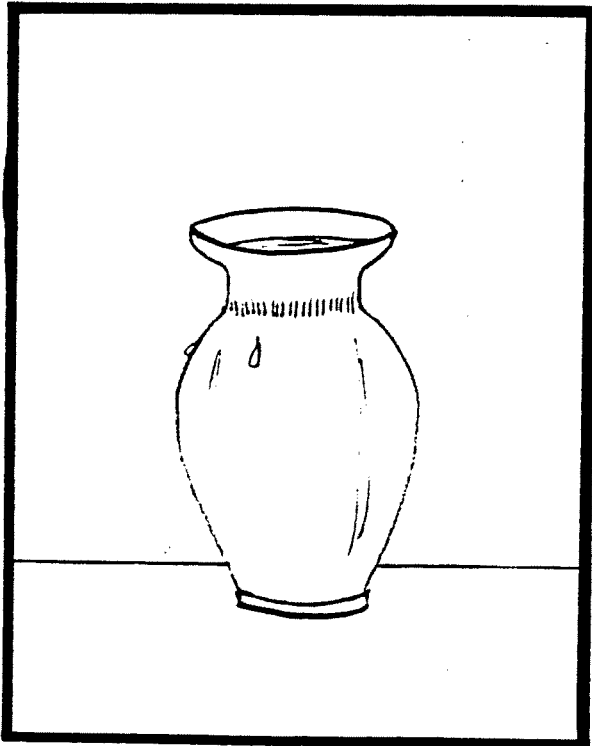
1



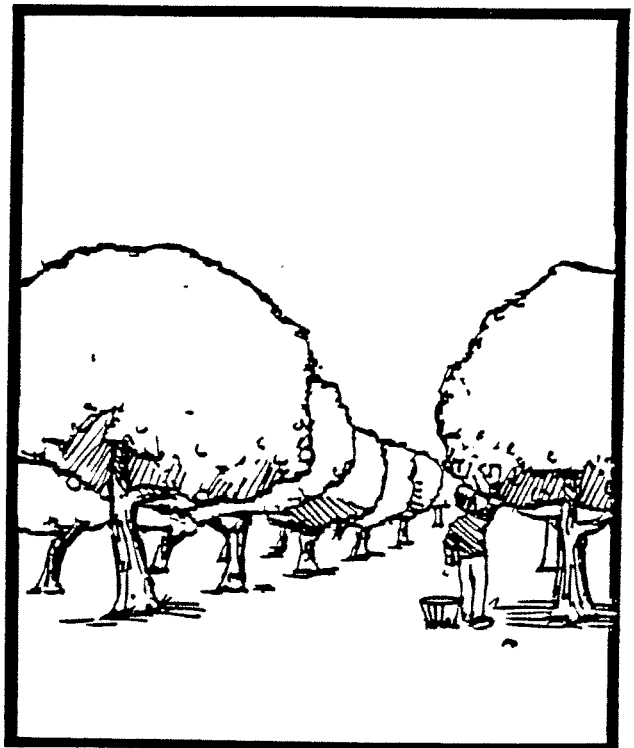
2



3

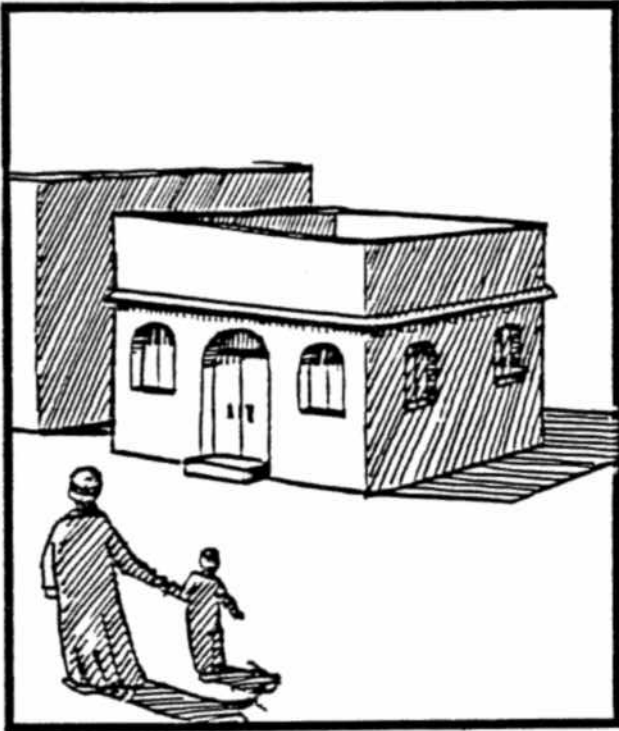


4



ବର

1



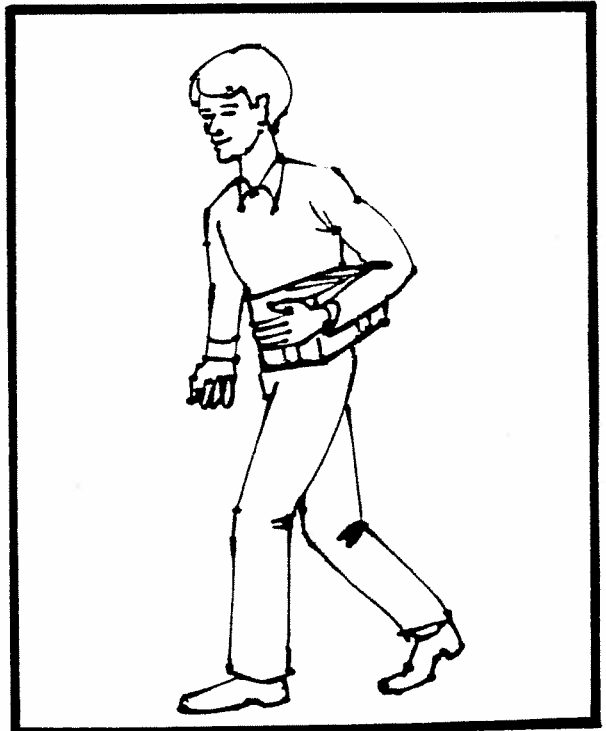
2



3



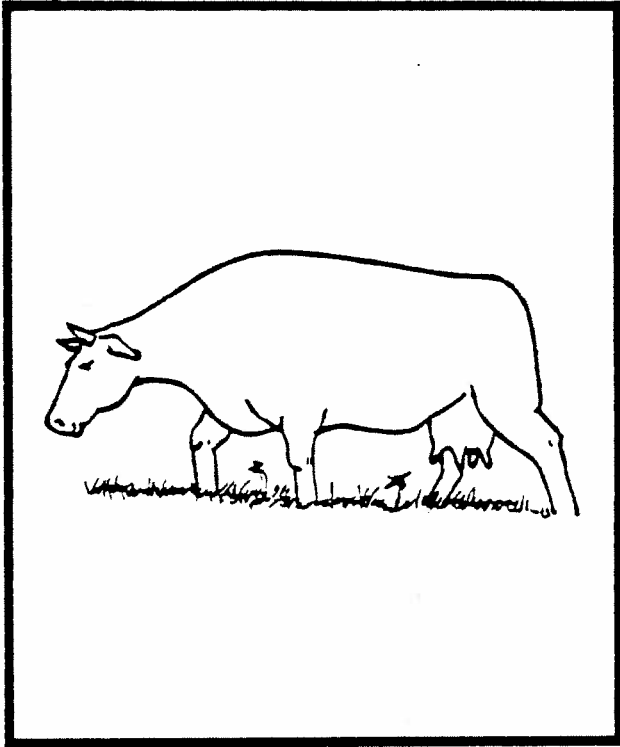
4



ജി.എ



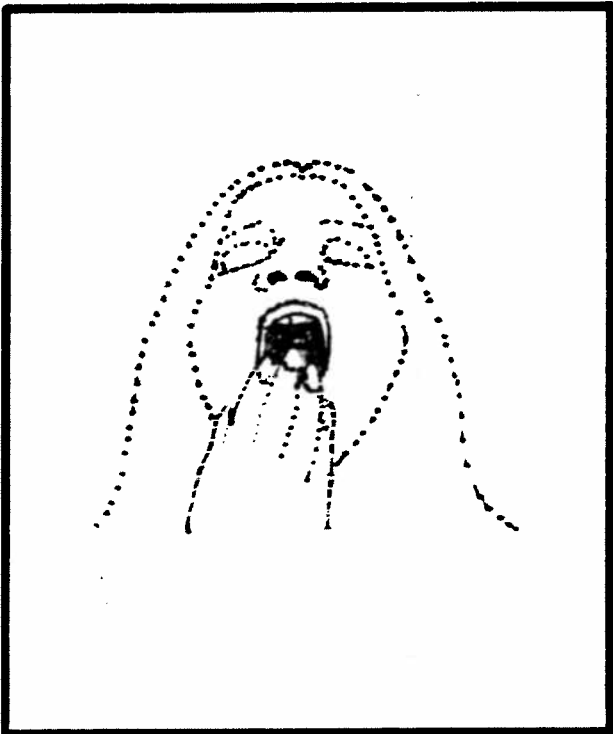
1



2



3

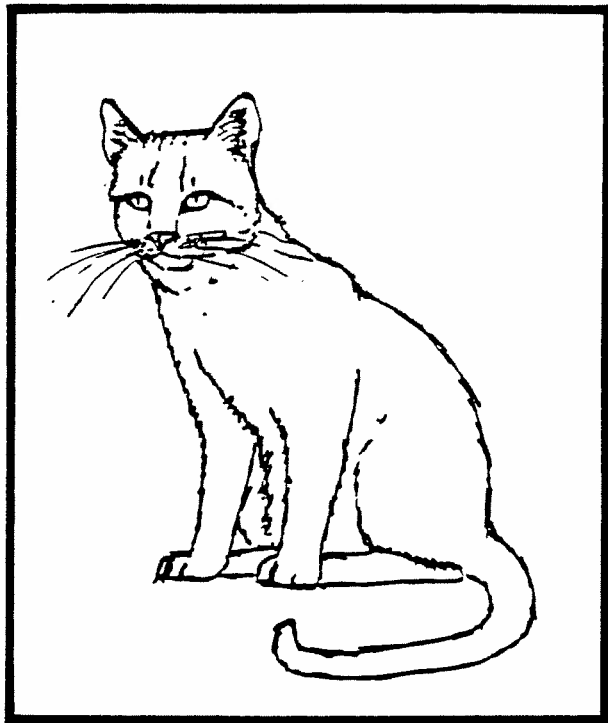


4

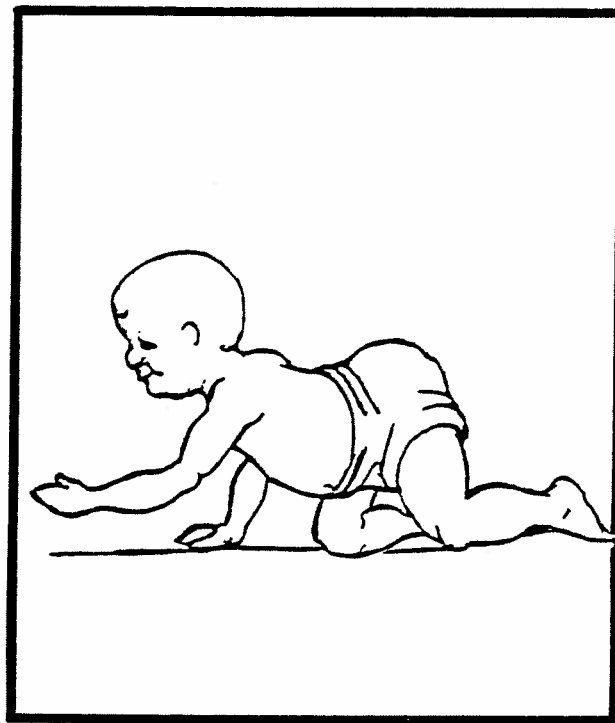


ଗୁଆ

1



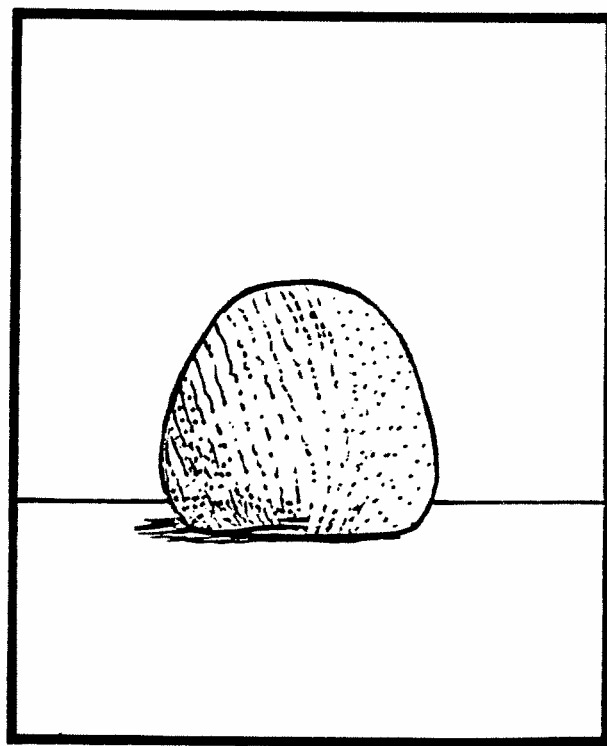
2



3

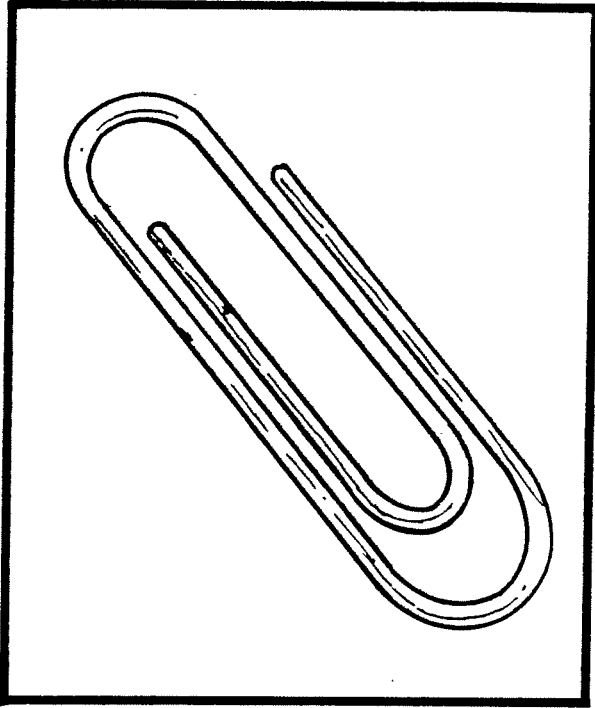


4

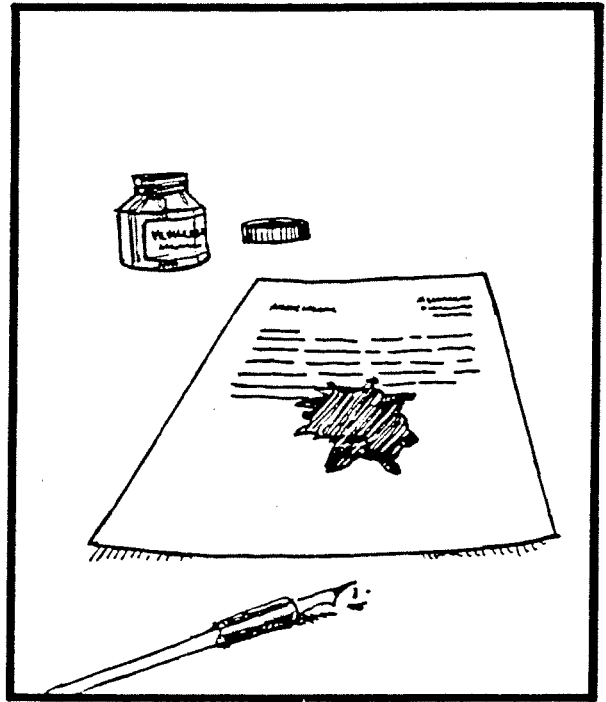


ହାତୀ

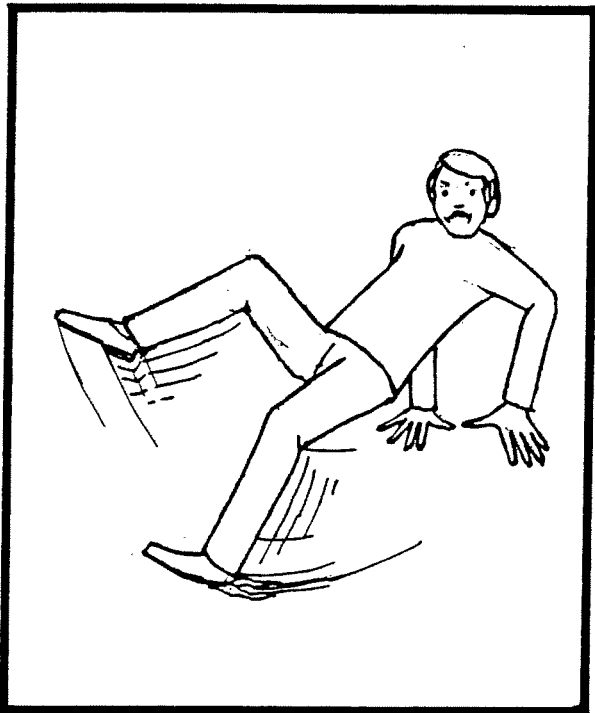
1



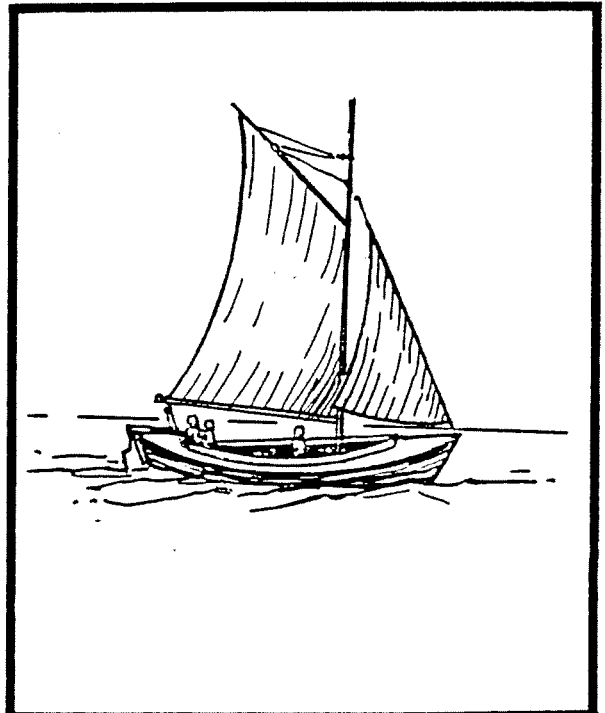
2



3

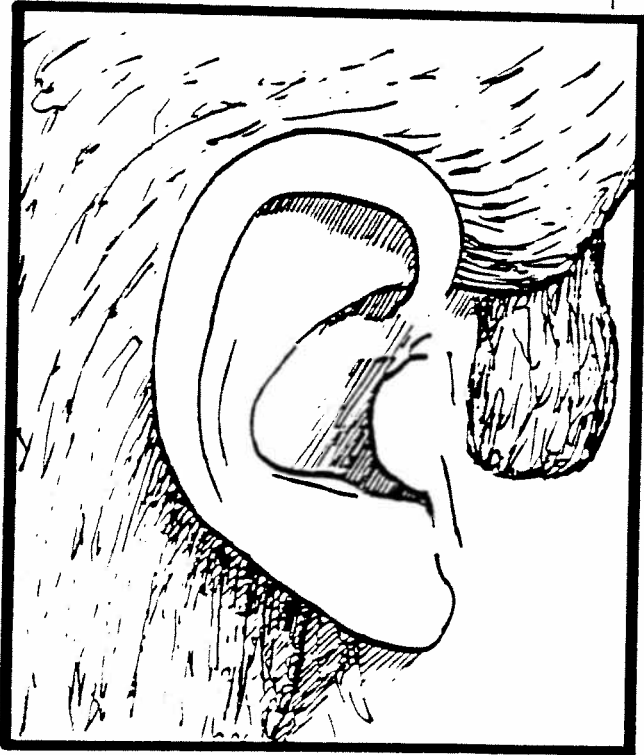


4

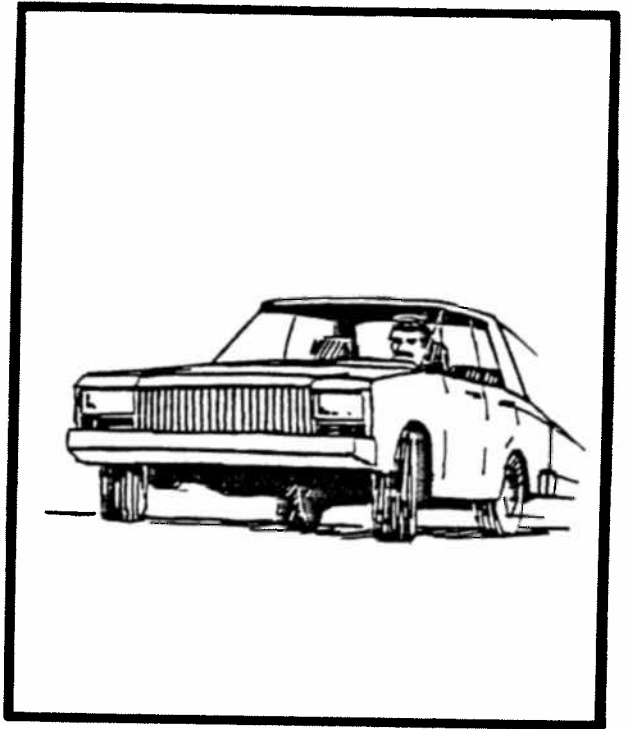


କାମ

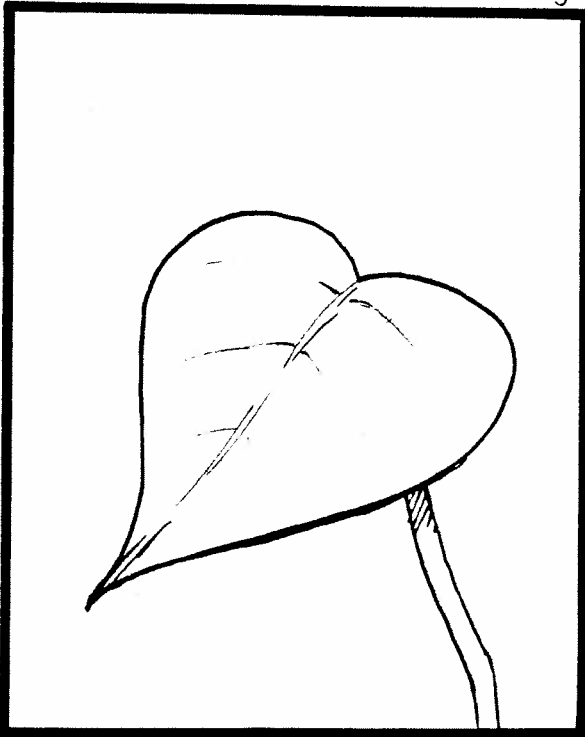
1



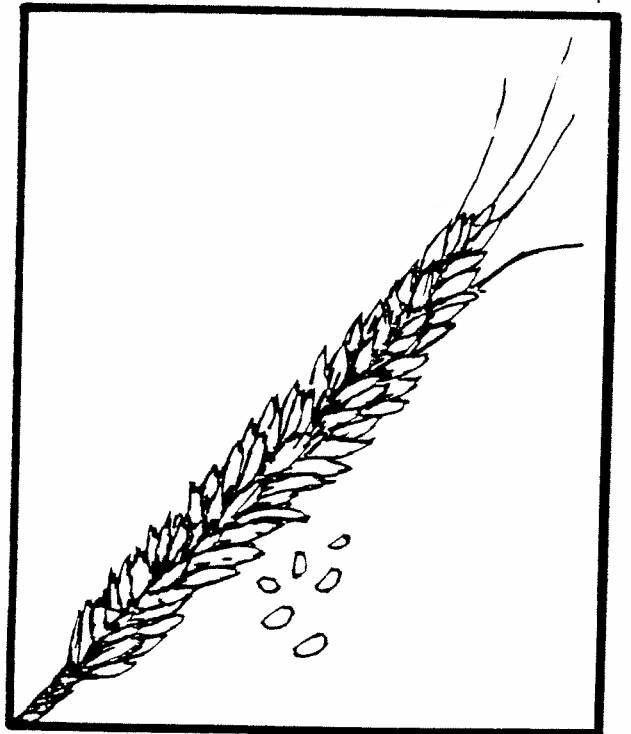
2



3



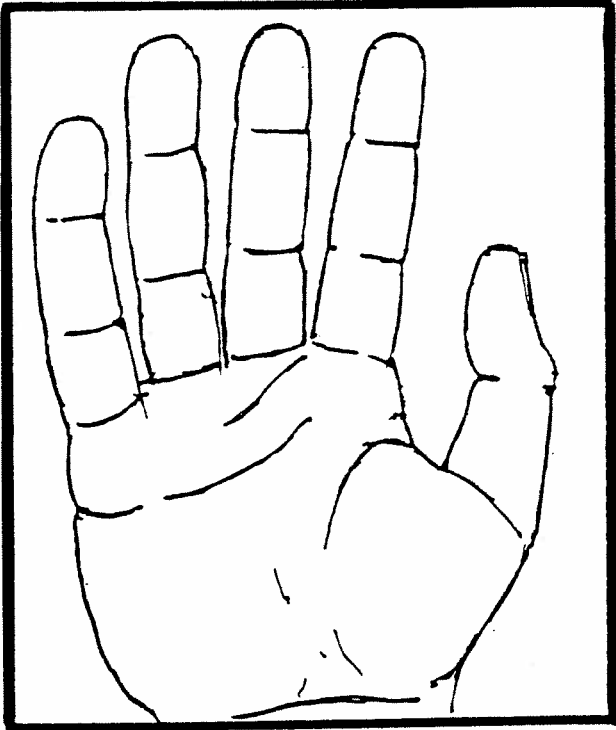
4



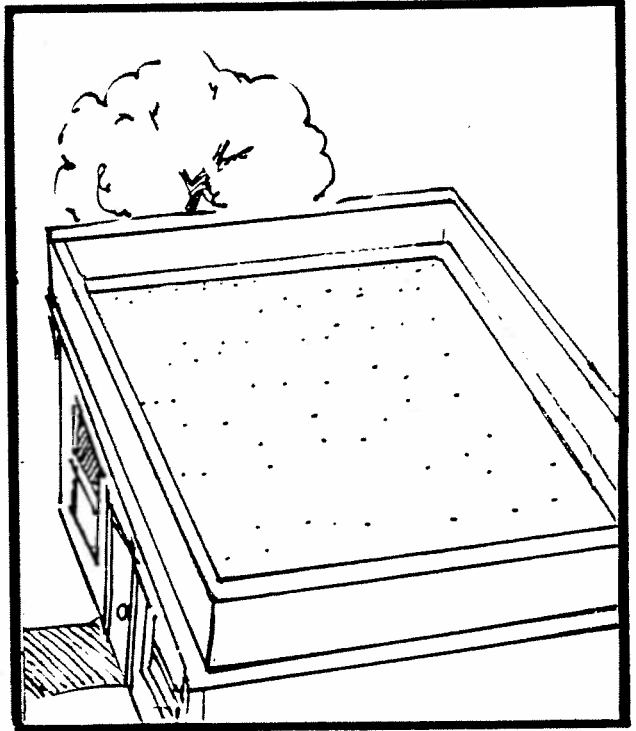
ଛାତ



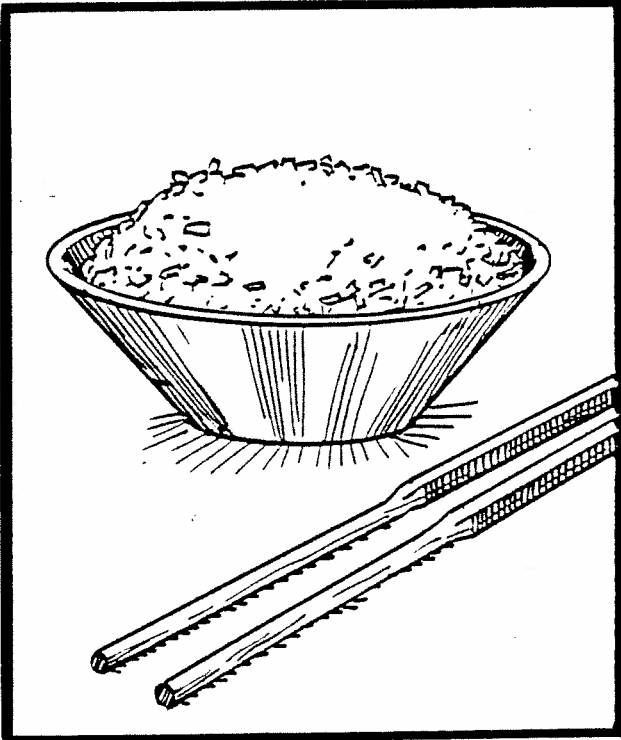
1



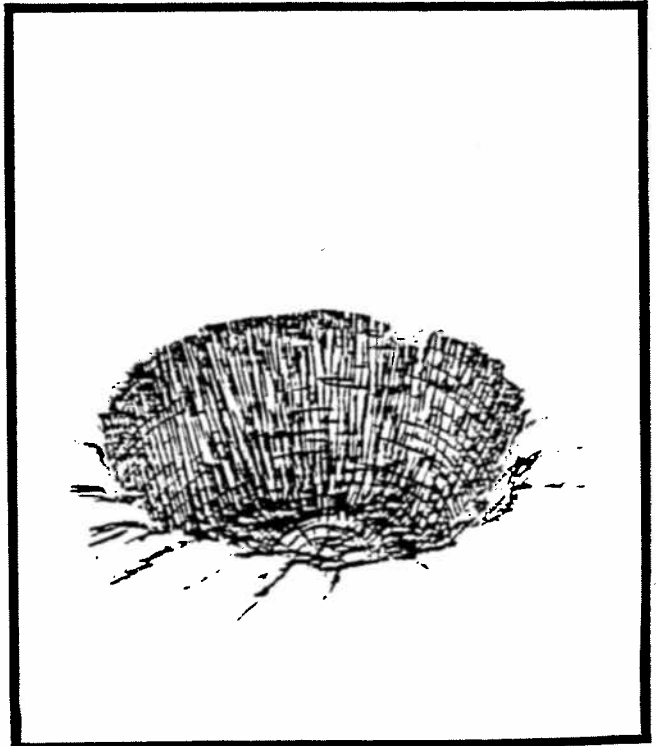
2



3



4

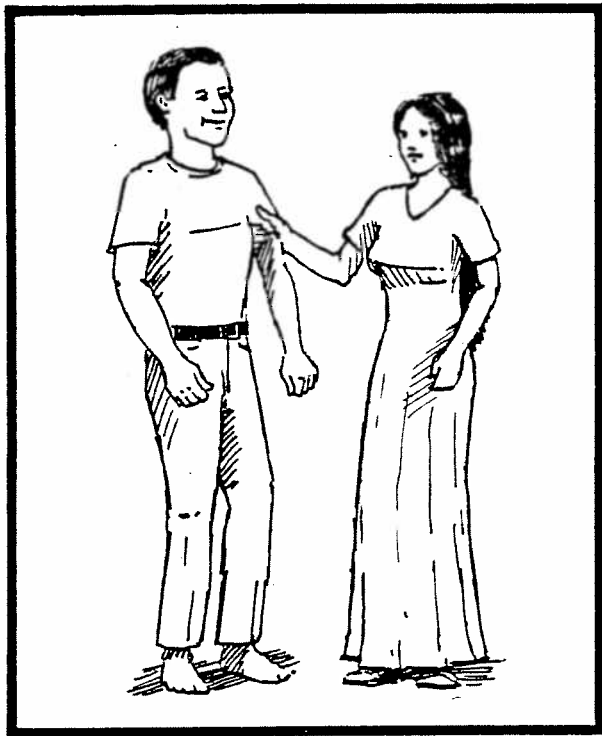




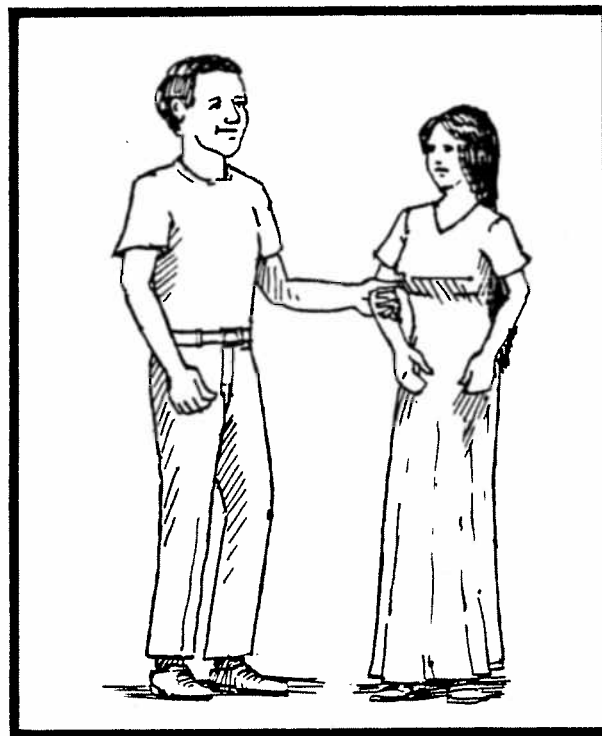
READING COMPREHENSION FOR SENTENCES

ଝିଅଟି ପୁଅଟିକୁ ଧରିଛି

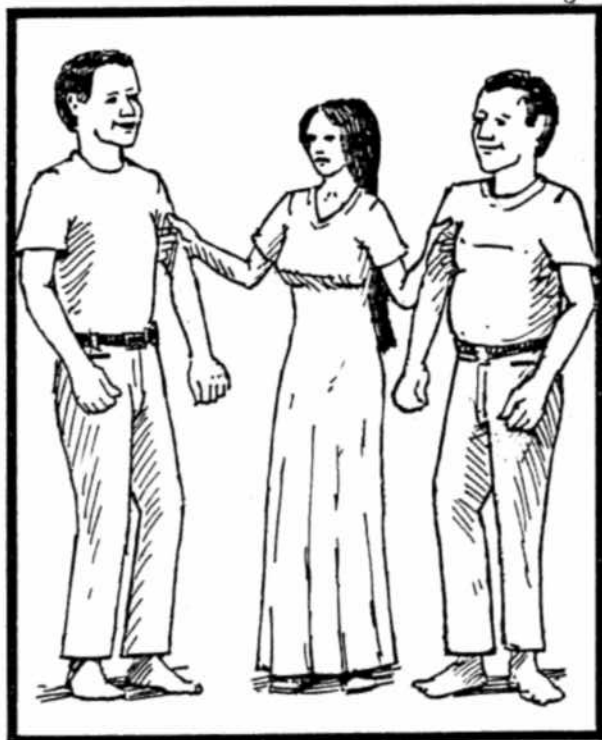
1



2



3

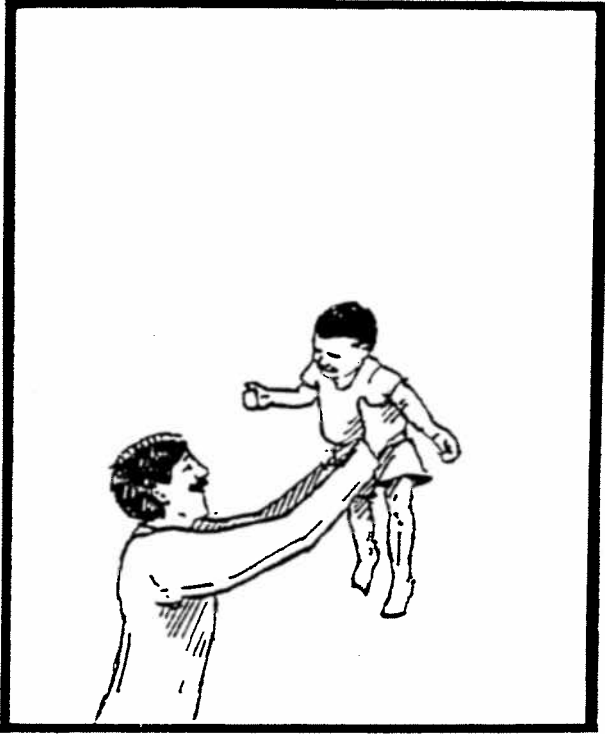


4



ଲେକଟି ନିଜକୁ ଦେଖୁଛି

1



2



3



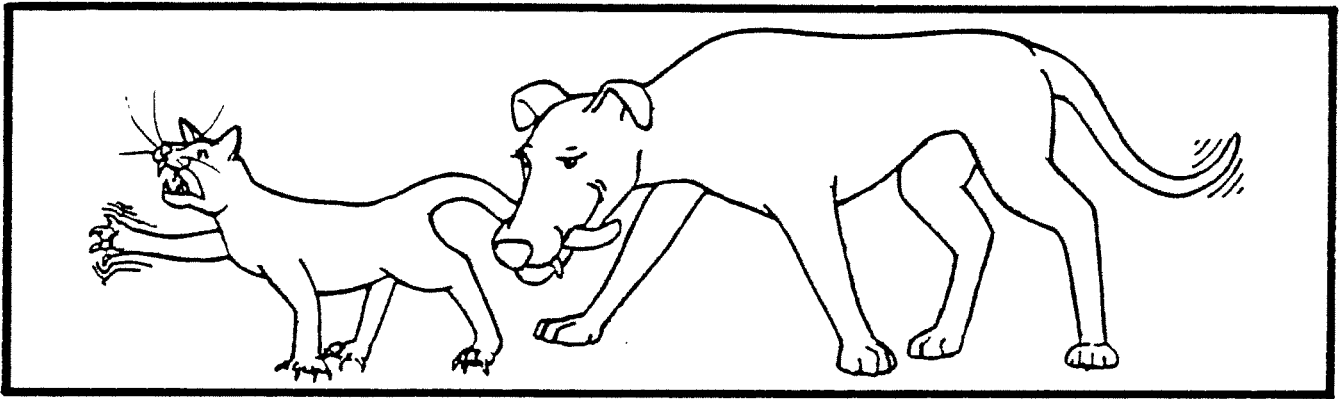
4



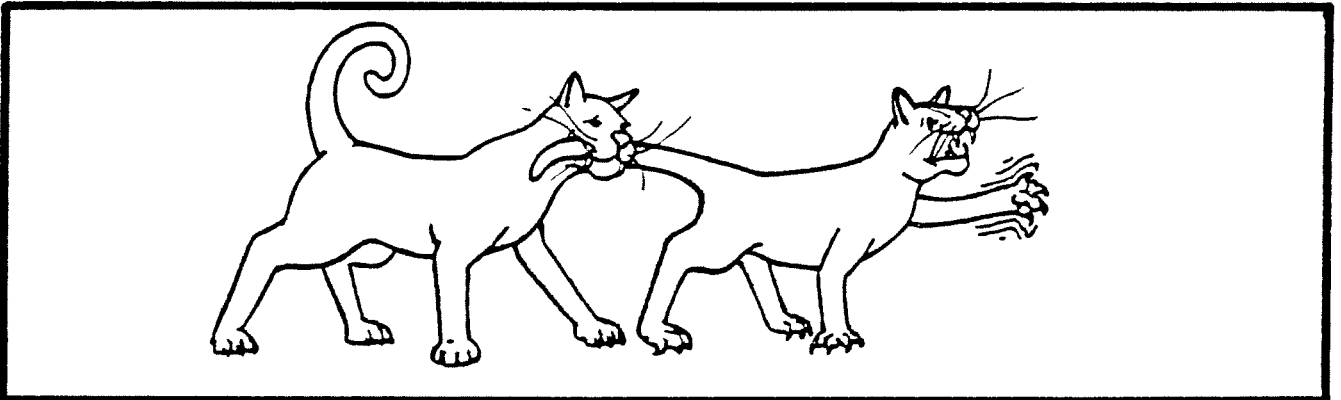
କୁକୁରକୁ ବିଲେଇଟି କାମୁଡୁଛି



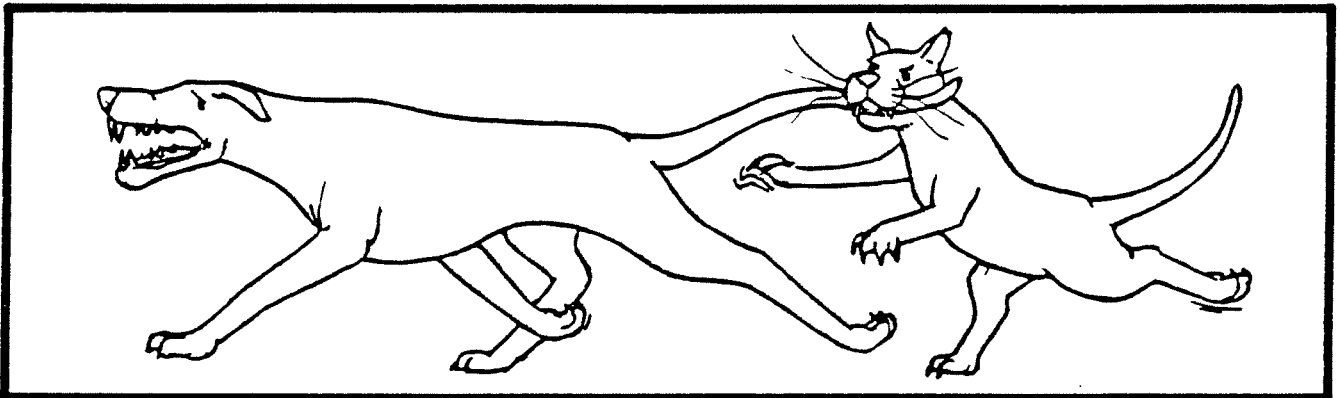
1



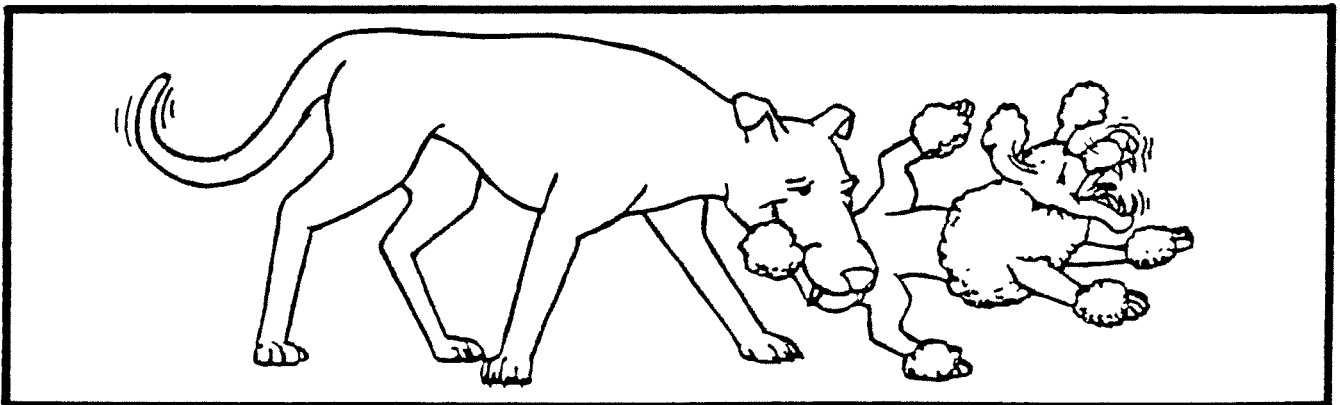
2



3

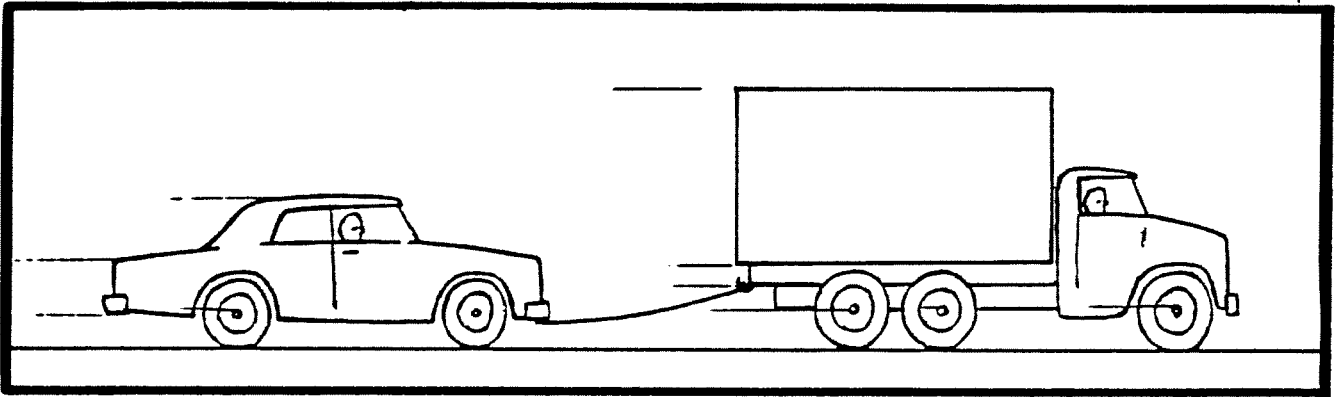


4

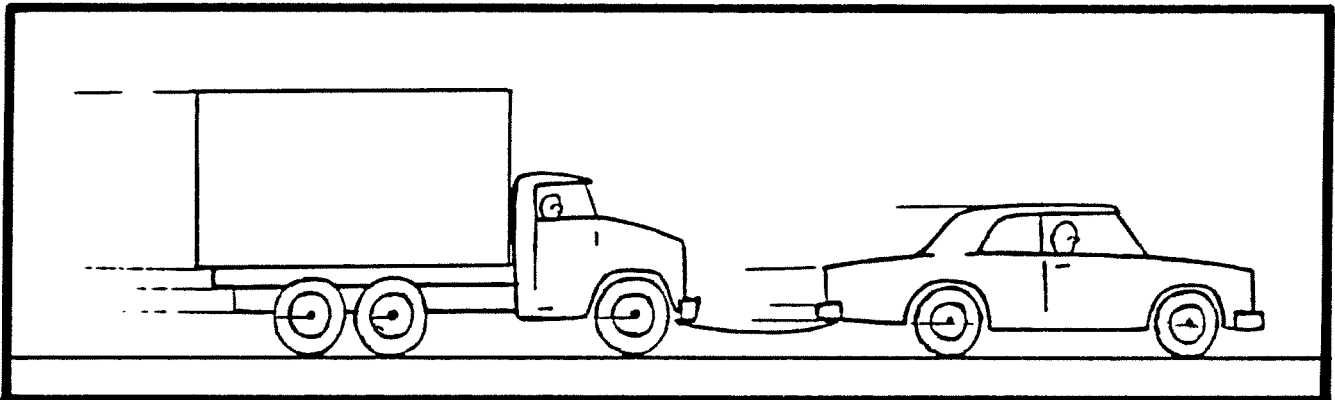


ମୋତେ ସେହି ଗୁଣକୁ ଦେଖାଅ ଯେଉଁଠା ଗାଡ଼ିକୁ ଗାଣୁଛି

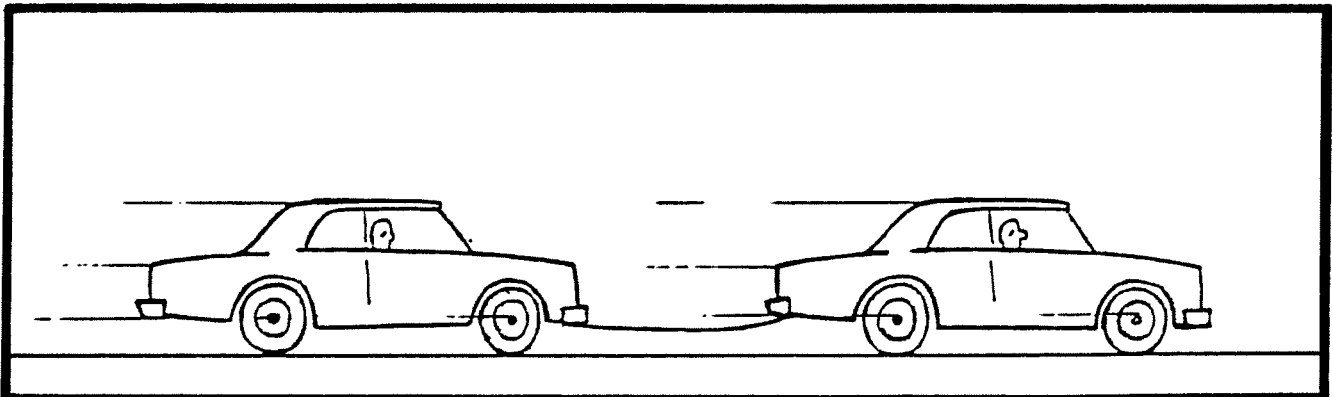
1



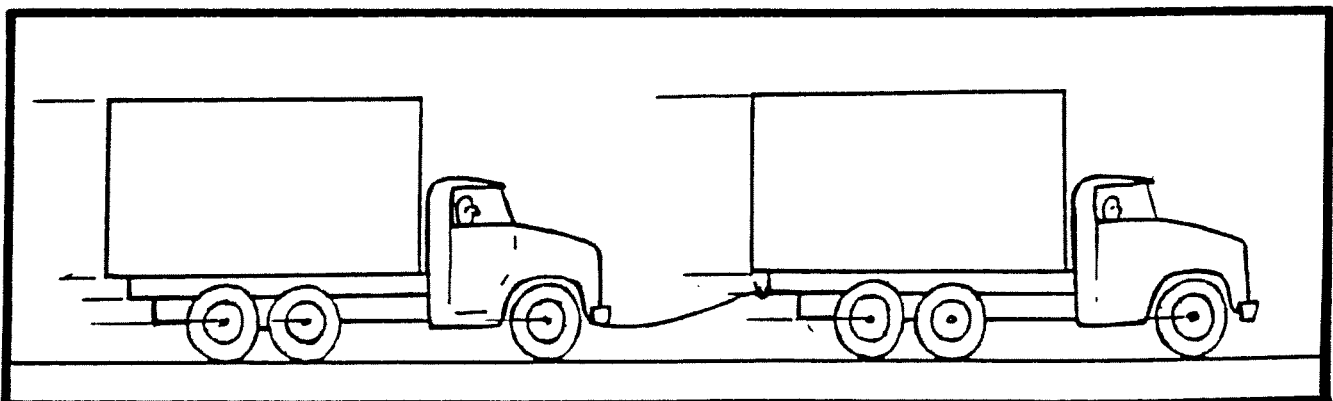
2



3

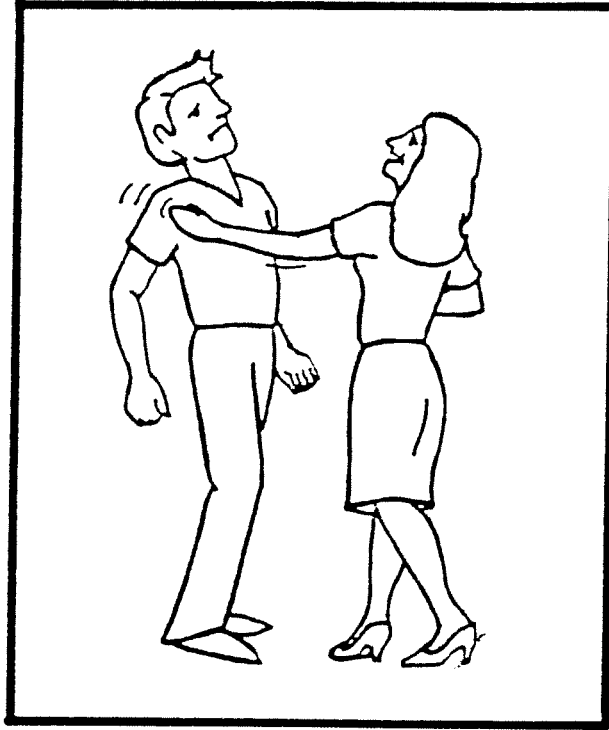


4

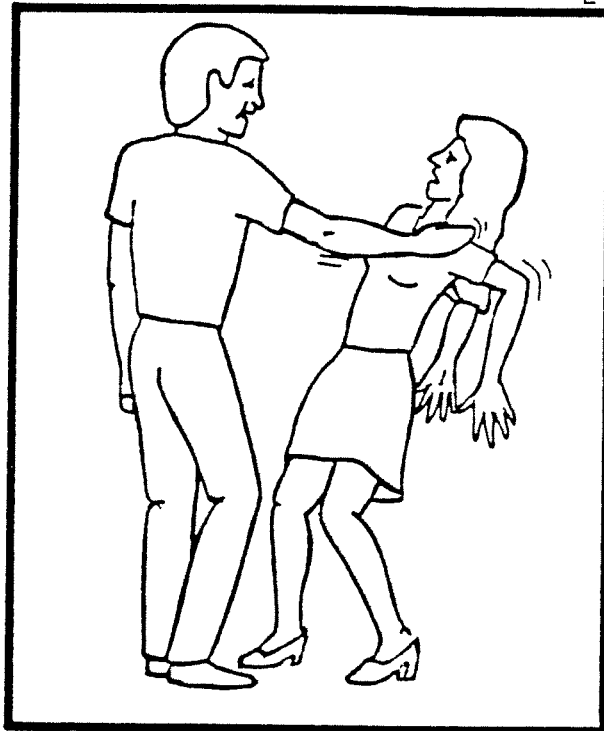


ପୁଅଟି ଝିଅଟିକୁ ଠେଲି ଦେଉନାହିଁ

1

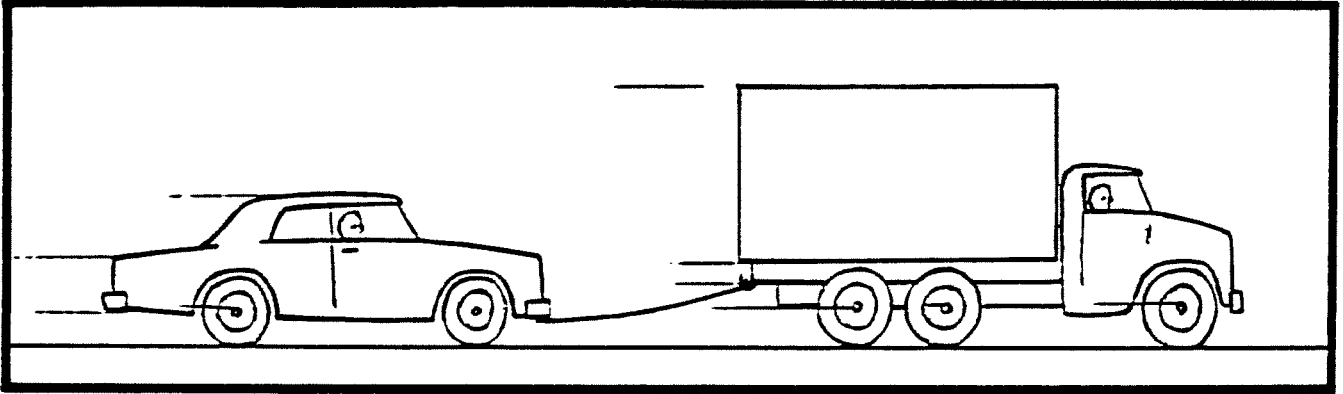


2

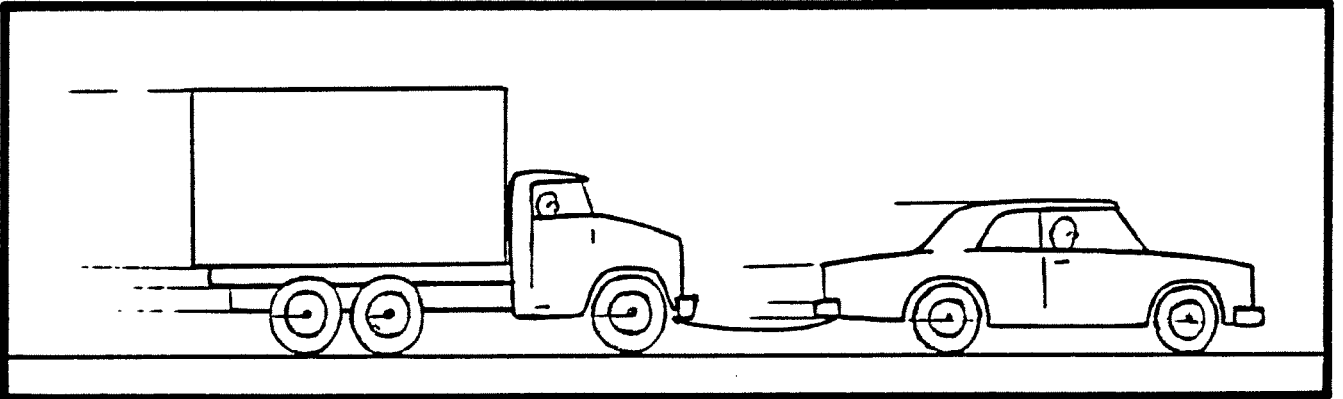


ରକ୍ତକୁ ଗାଢ଼ିତା ଚାଣୁ ନାହିଁ

1



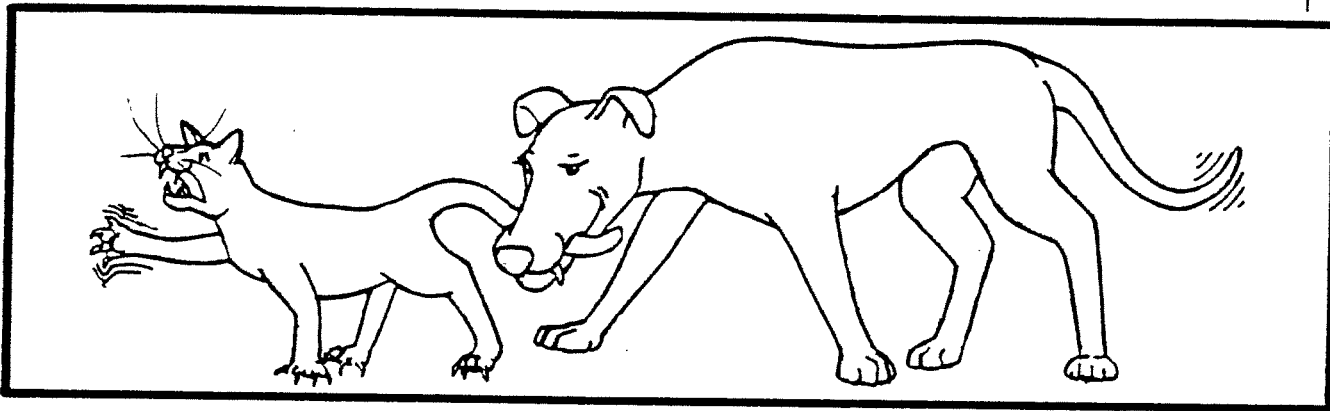
2



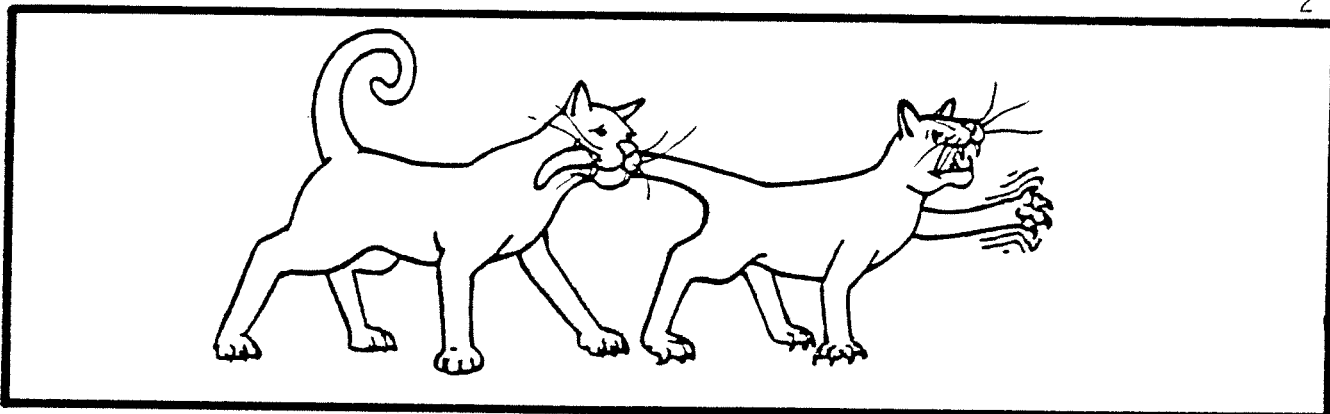
ମୋତେ ସେହି ବିଲେଇକୁ ଦେଖାଅ ଯେଉଁଟା କୁକୁରକୁ କାମୁଡ଼ିଦେଉଛି



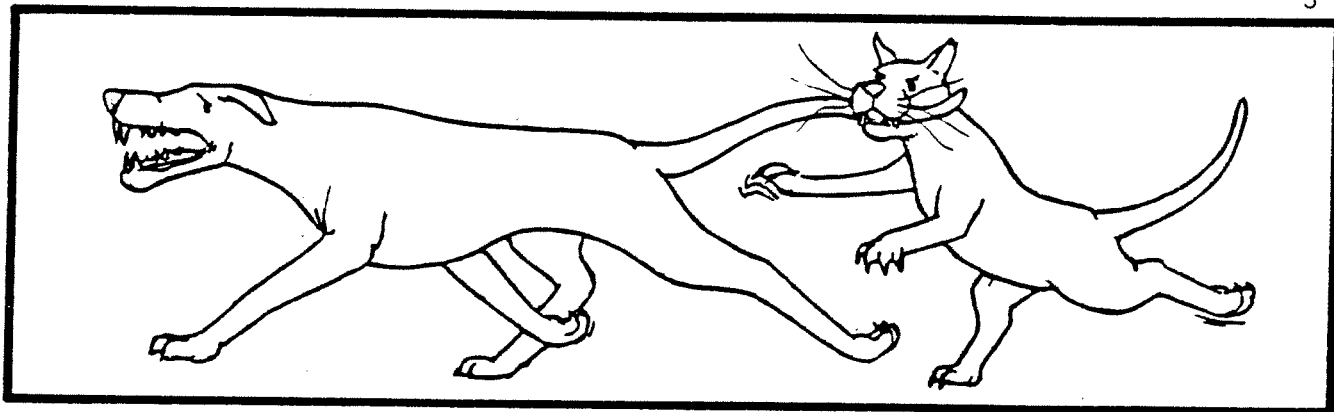
1



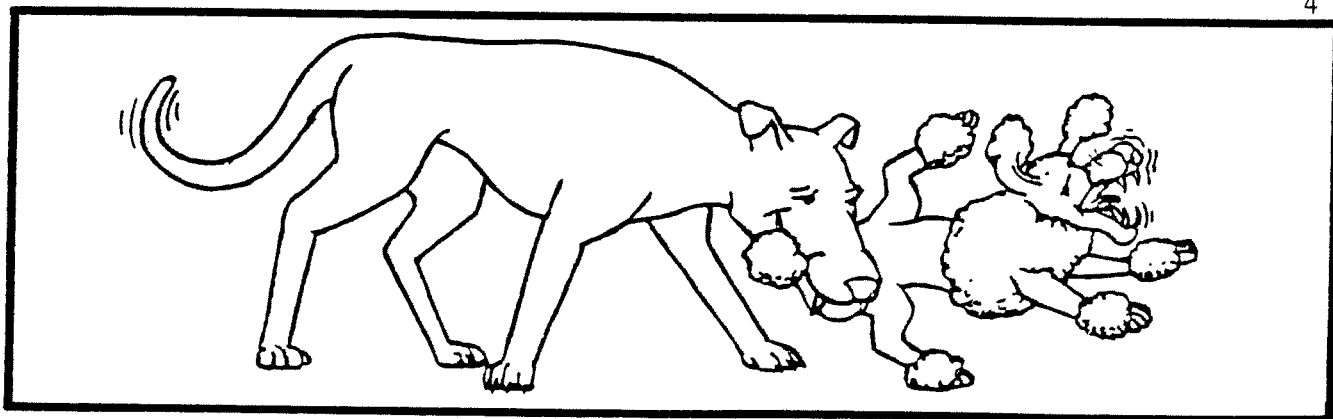
2



3

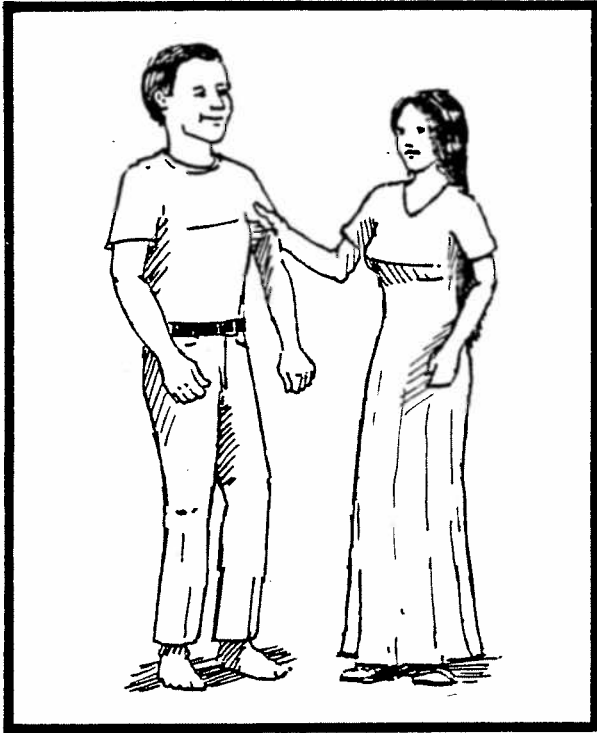


4

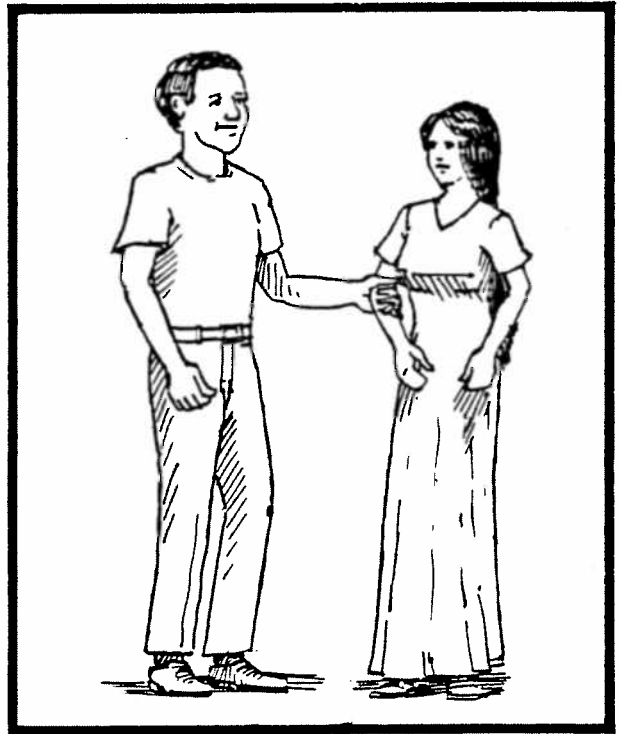


ପୁଅଟି ତାକୁ ଧରିଛି ।

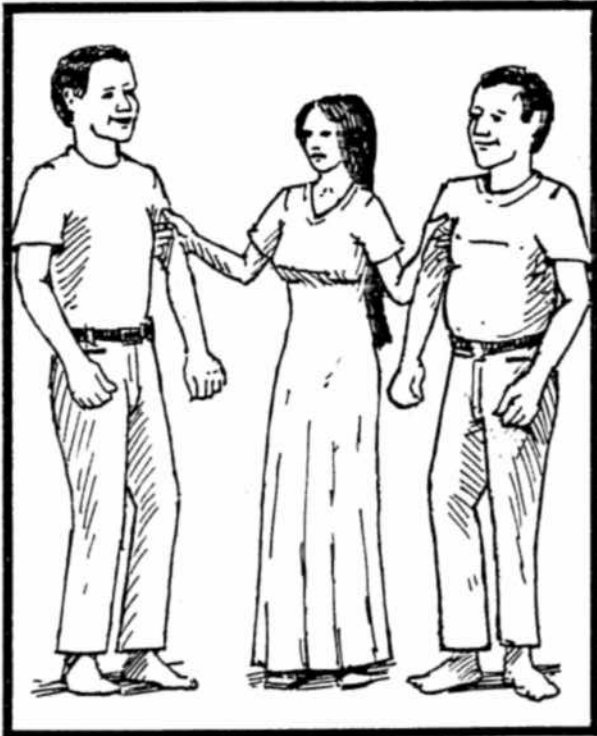
1



2



3

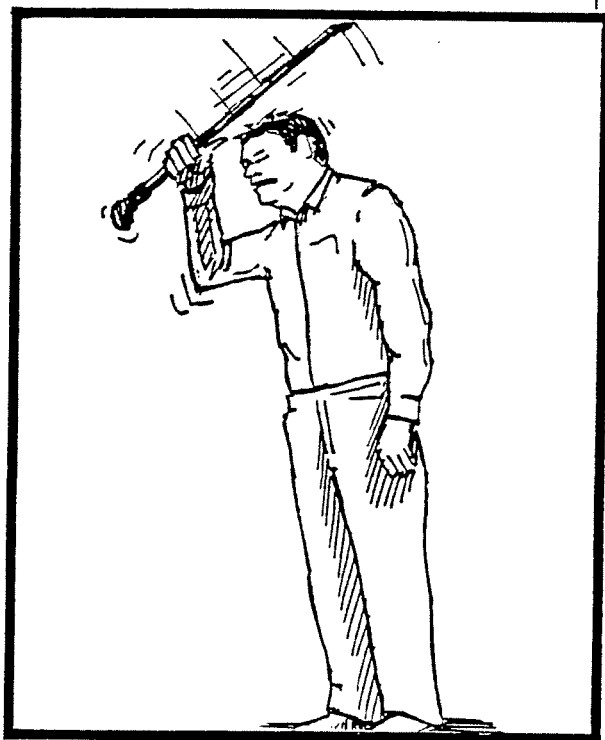


4



ଝିଅକୁ ମା ପିଚୁଛି

1



2



3

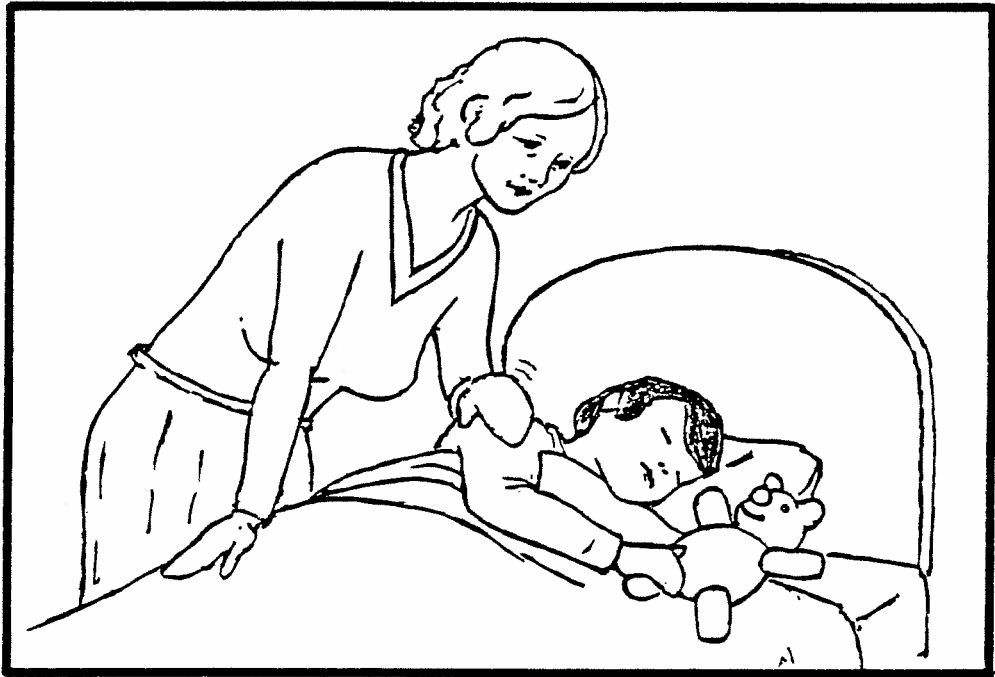


4



ପୁଅକୁ ମା ନିଦରୁ ଉଠାଇ ନାହିଁ

1



2

